slō.

slöj, slöjare, slöjast,

slō.

liknöjd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö

slöjo. slöj. slöjt.

slöj. slöjane, slöjast.

slö.

felslig.

slilen.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× slödafora, s.

slödafora, slödaforan,

slödaforo, slödaforono.

slarfviga, oordentliga,

vårdslösa personer.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöde

slödk -en, -a, -ana

slagvig kurl, slöfock

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöde, s.

slöde -en -a -ana

slarvig karl

en ritfyo slöde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slöda

-n

-a

lat, slö person

x slöde s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlaf (Ö. Göinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× slöde

slöjdk, -en, -a, -ana

slarvig karl, slöfock

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöde, s.

slöde, slödem,

slödə, slödəna.

slarfvig person

oordentlig "

vårdslös "

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slǫ²da tur x slödetur s.

-lun

oförh. aut tur (slǫ²da hå

å²le tur.)

№ 474, John Svensson 1926.

Fullåb (ö. Göinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöe

slöjd, -et

tunn dålig fyrbit

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1843

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alónsa, — m, Alónso x slåssa s.

morgontoffla

№ 544

Orby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× slöfsa, v.

slöfsa, slöfsade, slöfsat.

släpa fötterna vid gående.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöja v.

slöja, -ade, -at

fånga (gäddor) draga garn?

sloja jädo

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöja n slöjo no

+ slöja

drag, glinder

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöja v. = meta (gäddan).

↓ slöja v.

№ 467,

L-l. O. Järvsjö.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöja, s.

slöja. slöjan.

slöjo. slöjorno.

slöja.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjd

slöjd -en

slöjd

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjd, s.

slöjd, slöjden.

slöjd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjdare

slöjdare -en, -a, -arna

person som utövar handslöjd (vanligt i nordöstra Skåne)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjdare

slöjdare, -en, -a, -arna

person som gör skedar o liknande
ting av horn eller trä

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjd n

+ slöjdstyg

dragglin-
der

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiliaf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slör s

slöa, -ad

Köttig del under vingen på fågel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slõsa

slȍsa, ˈ-ade, ˈ-at

slõsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slõsa

slȍsa, -ade, -at

slõsa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slõsa

slȍ:sa, -ade, -at

slõsa (med pengar m. m.)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösa, v.

slösa, slösade, slösad (t)

slösa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösaktig

slösäktgo, slösaktg

slösaktig slösäktga

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösare

slösark -en, -a -ana

slösare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slõsare

slȍsarə, -en; -a, -ana

slõsare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösare

slösare, -en, -a, -ana

slöjd

slösare

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösare, s.

slösare, slösaren,

slösara, slösarana.

slösare.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöseri

slöseri -t

slöseri

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöseri

slöseri - at

slöseri

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöseri, s.

slöseri, slöseriS,

— —

slöseri.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöjd,

slöjda, slöjdan.

slöjdad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöte, s.

en slöde

slöda ha ölle tur

ac slöttur

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slöke, s.

sloda (pl) en slöde
slödder en slusk

Sloda ha ölle dur

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöte
s.

slöda

slöfock

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd slöf-tur

Barbro Norling 1978

slöda-tur

oförfjänt tur

slöda = slödden

Slöda ha älle tur

en slöde = smutsig person, slusk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slõvs

slǫvs -én

slavig karl

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slövsa

slövska, -an ; -o, -orna

slarvigt framsinnes

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smacka

smàkk, `-ade, `-at

smacka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'macka

smàkka -ade -at

smacka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smacksi adv

smáksu

förstärkande jfr grymma

dæ smáksu gɣét

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småd̊ra ~d̊e ~t̊ + smaddra

-a- ? (ÅH)

snattra, prata

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smådor

+ tmadden

da va ot fårlat ~

snatter, prat

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smaug -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smaug-en

smak

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smak

smag, även s = smak.

x

formen smag torde vara mera

genuin. J-s.

Kristl. Sp
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snak
s.

smaug, -an

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaadg, -leu s. = smak. Smak

№ 464.

Sby. August Sandberg 1917. Ushy, Örk. o! Säving.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smaug - en

smak

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɾmak

smaŋg -éna n. m.

ɾmak

da æ na gɔ̀a ɾmáŋg i dæ̀se

tʂyːse bǽan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak, s.

Smaog,-en,O

smak

Smaogen ä uliga hos følk o dafaa blie
ølle maad aiden.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smaadg, -en s. = smak. (äb. smaadg).
(smaug)

- ha du egen smáadg i magen.²

№ 467. L-t. B. Jänge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smaag s. = smak.

smaag

Hjemsi.

Egäing.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaug -en

smale s.

Smak

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlåg (ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak, s.

småg, smågen.

smak.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

2
smäuga v. smaka.

2
dan smäuga vätl o dai æ gōt

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Strömsnäs, Örk.
(Jöns Hansson)

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalka, v.

smàuga

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 smaka

smaaoga v. = smaka.

småoga

Hjärnis
Gäringe.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smauda

Smaudar

Smaudet

Smaudt

Smaka

smaka d.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläf (ö. Gotl.) F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaåga smaåga smaåga smaka

smaåga

smaka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2
småoga småogte småogt smaka

smaka

№ 488.

Kästveda Ö. Göinge hd. H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smàŋga, smàŋten, smaŋt smaka

smaka

ja hàa ɛnten smaŋt at

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småka

smånga (inf. o. pret)

da smånga sanžla = det små-
kade så illa.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka, v.

småga, småle, smål.

smaka.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka 1

smàŋga, smàŋte, smaŋt

pres ind sg 1.2.3. smáŋgo pret. sg smàŋte imper. sg 2. smaŋ

pl 1 smàŋga pl. smàŋte

2. smàŋgen smàŋten

3. smàŋga smàŋte

en smaŋ smàŋgen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka 2
forts

o ja tro nåk ja smàçta na (sillen)
åm åla tvåç gàzza

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smàuga smàugta, smaugt

smaka

da bra o stega pàrorno i hàst

fàsk fo ta mina an fàr ta

vàdo smàuga dr (sade en snål person)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smàuga, smàugte, smaugt

smaka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka 3

smàuga, smàuta, smaut

smaka

ex. da smàuga prèsus som en

sauta fòjan ud om dåna

(ordstâv)

Nr 3738 Glimäkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd Smaka

Barbro Norling 1978

Da smaaga som o
vaicka fångan ud
genom døren!

Birgit Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smàga, smàuta, smaut, verb smaka

även smàuga

da físta aut at smàuta han knàpt nón tíg

SWEA

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka, v.

Smaoga,-de,-t

smaka

Hå smaoga då steite pärana? - Tjuun tyte inte da smaogade mä trätti paa spö.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka, 26.

smaaga

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka
v.

smàuga

Imper. sg. smàuga!

vàse gå a smàuga!

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka
v.

smàuga el. smàuga,

smàugte el. smàugte,

smaugt el. smaugt

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka II
v.

mina sòskan bòa do skola
fau smàuga

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
1.Irçers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Smakkaka

smàuggkàgga -an -or -orna

kaka som man smakar på för att få veta, hur kakorna äro första kakan efter att bak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaklig

småangelegp – a

~~et~~ småangalet
pl = a

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaksak, s.

Smaogsåg, O

smaksak

Sissa: Jå tycke inte åm meet såcke i måden. Jöa du da? Bäinta: Jåvesst tycke jå åm såcke. Sissa:Jå hao o åin håa sett tycke.Män da ä ju åin smaogsåg.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smakfullmörmat

småungesmåmåd - ett -a -ana

smaksmörgås, den första smörgås som ätes efter det man fått nytt tänat smör

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smálo smàla } smalt
smal

smal

smàla (pl)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småla, adj:, f. smal, n. smalt. smal

i Strömstad (Ork.)

ÖRKENED

C GÖ NGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smálo smàla smalt

smal pl. smàla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal, a.

smål e

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smal

smalt

smàla

smàlase

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

Han va så smal
så han kunne bada: en
bösse piba

Ingvar Persson, Vannkiva,
född: Glimåkra socken

Nr 17898 Glimåkra, Ö Göinge hd

Barbro Nerlinge 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal a

smálo, smalt, smàla

smal

smàlase

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smålo smaltt, pl. smàla

smal

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smalo. smal. smalī.

smal.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben

smålbåm -et; pl. = -an

smalben

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben

smàlbain, -et; pl =; `-en

smalben

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben

smàlbàjn, -at; pl. -an

smalben

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben s

smålbåjn, -et; pl =, -an

Smalben

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben, s.

smalbojn, smalbojned.

smalbojn, smalbojnen.

smalben.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalbent

smàlbânt

smalbent

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smal djur s

smàlajjo (ã)

får · getter

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaldjur

smaldjur

en något som ej fått
leid det året

Erik Norling, Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smale s

småle

koll. benämning på får o getter

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalfingrad

smàlfɪŋgrado, smàlfɪŋgad

smalfingrad

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalhalsad

smålhalsado, smålhalsad

smalhalsad, med smal hals

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i smalkdlsaS

smålhälsado
smålhälsada

med smal hals (om get)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Smalakreatur

smàlakrèatur -ar pl =; en
magert smalt kreatur

de èt rèdt smàlakrèatùen (ett
mycket magert o smalt djur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smal kreatur s

smålakreatur

får o getter

även kört smålakreatur. Kön

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y smal kräk s

smålakräg -en

får o getter (äv smalbenad)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalna, v.

smalna, smalnade, smalnad.

smalna.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalrandig

smålråunrgo, smålråunrg

smalrandig, med smala råndr

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaltfärm

s.

småltöpma -ana pl.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaltarm

smàltåm -en, -a, -ana

smaltarmar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaltarmar.

smältämja -ana

har endast lösk pl.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smask

smask-at

smaskljud - det ljud som uppstår, då en person smaskar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1843

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaska

smaska, -ade -at

dra läpparna hastigt från varandra
så att ett mindre kraftigt
ljud uppstår

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaska, v.

smaska, smaskade, smaskat.

"smaska" med läpparne.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaffra, v.

Smàdra, -'ada'-at

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smakra v

smädja, -ade, -at

gnida skarpt • vibrerande

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småadra ~ de ~ t smattra vb

smattra

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Hästved

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smådra smattra ob

-ada

-at

smatta

V 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (N. Göinge) J.-F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

smatta på

smadra pá́u smadra pá́u

prata fort och högljutt

li Bara-mål: smadra pá́f

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smattra på

smadra pau

prata fort och högljutt

(i Bara-mål: smadra på)

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sme smén ; smèlo -ono

smed

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s med
s.

sme pl. smèa

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sued

smeː -ɛ̀n s. m.

sued

smeːɛ̀n brùga skò hàːstana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sme, m. pl. smeå, smes. smed
best. f. smen 1.

smen e árge i da.
smeána va fôla, na ja kom,
sa ja fek inte smijt i da.

ÖRKENED

Strömsnes.

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sme, m., pl. smén, smes. 2.

Flyboda
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smed s.

Smeen

'Smeden'

H 108:2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sme, -en s. = smed. (= ämb.).

№ 467,

L. t. C. Göinge

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed, s.

smed / -an

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smed

Sme,-n,-a,-ana

smed

Smens glötta ä inte rädda fa åillen.
Nøøn ao smeens søna hade troligen fånnet
pao historiena åm Ståinbø ckens kjäpp.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smed s:

Sme, ɛj. smen, pl smén
Smeɨna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Göta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sme

Sme'ar

~ 'l ör

smed

smed s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtof (s. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sme, smen

smed

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sme, smen ; smeb ~ smek

smed

pibapa smen, en med f Piparp,
från
Fastorps sn, strax v. om Hästveda.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smed

Smeno mäst o Skomagarens
käring ha allri nöra sko

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smɛ n smɛ̀r ns smed s.

hánsa brø̀r vɑ̀ smɛ̀ r brǿ̀bɛ

smed

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sme, -ém, -ér, -ma s. = smed

smeem sa, ad han skole koma.

Kvist. Hj. Sv.
Öfoing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smet
s.

sine

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

smę, smęn

smeð

da vą da ąęot ona smęns kǫ bą

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tmet.

sne, -en s. = snöd

haar bös sneen?

№ 471. Broby
August Sandberg 1921. Älgarås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed, s.

smie, smién,

smieo, smieono.

smieð.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedbälg

smèebål -en

smedbälg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smebälg

Smed-bälg

-ema ; -er, era

bälg

Osby, Ö.Göinge hd.

№ 461. Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smèbæil n. = bälg.

Smedbälg

№ 471,

August Sandberg 1921.

Braby
Gäinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedväg s.

smèbäèl, 'en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smêlbaŋl en ²a na smedbälg

bälg i smedja

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedgesäll, s.

Smeejesäll,-en,-a,-ana

smedgesäll

Smeejesällen hade åin falske åinkrona,
såm ja bytte me te fa en krona.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"smedhammare s

Smédhämmare, en av alla
lönteverktyg (har sin plats
på bänken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
smälthär en

smedtäd s.

ässja

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smedja

smèa, smèan

na smèa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smĕ², f., pl. -a, smedja. Smedja 1.

Flyttad
(Carla Bengtsson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smèa, -n, smèo f. smedja s.

smedja

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm²å, -ena, pl. -²or, -na s pers. = smed

i medja

№ 464.

Glim. Ostby

Shp.

August Sandberg 1917. O². Gåsen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smee², f. pl. smeå² smedja.
2.

dæa va twau smeehaata i
dæ smeena².

Krukut.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja
S.

Smee,-na,smee-e,-ana

smedja

Ve hae by sa fanns da na byasmee. - Smea-
na våa iblann buda i na backahälle.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smeˀa n smeˀo nt smedja s.

han haˀlde ve smeˀan.

smedja

№ 488.

Hästhedа Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smèja -an, smèp -ono

smedja

smèa toften = smedjetoften

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smeja

2
smeja, -n s. = smedja.

Kristl. Hj.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sneja
s.

sn̲ea, -an.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja s.

smeena
'smedjan'

H108:2

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja s

smèja, -ena; -o -ono

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja
s.

smèa, -an

Nr 10037 Hästveda Ö, Göinge hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smẽa, -ena s. fem. = smedja.

Coshult

№ 467,

L-t. O. Gäinge

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smẽa, -na

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja, s.

smèa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s me²a
~
-n
-ər

smedja s.

s medja

№ 474, John Svensson 1926.

Fadat (d. Gårdsj.) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smĕ̊a n smĕ̊o ns

smedja s.

-no!

smedja

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kärrås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja
s.

smèa, -an

æ̀nan óp te smèan

hálgnens smèa, smedja i Hjärsås sn.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
1.Inçers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smedja 5.

smèja, -ena

smèja -ana, -o, -ono

Smedjal även smèan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja, s.

smea, smean,

smeo, smeono.

smedja.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smedjegesäll

smèajasäl - en

smedgesäll

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl. - hæra smedjehård

smēehæa, m. smidesharf.

best.f. -hæan

Dæ va twæu smēehæra i dai smēena.

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
yva, n.

Strömst

yvat æ blijnt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smedje påk

smèepåjg, -=en, -a, -ana

smedpojke, smedlärling

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedjetak

smèhtâg-at, pl=

smedjetak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smedåsa

Smélåna, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedmäve s:

smemäve, smemänven,

smemäva. smemävana.

smedmäfve.

kraftig mäfve.

Vä 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
smeesta d

smedstäd s.

städ i en
smedja

№ 488.
Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästsveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smésta t ~ n

smedstad

städ, amboll

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tmetång

sme²tå:ɔ sg s. = tång, som användes
av smed.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Malax
Österbotten.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smeruin

smèrəɯrm

'ruin sfēn en smidja!

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smet

smed - én

ett slags deg

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smet s.

smẹt, — en

Kan möjligen också heta smẹd; obs. att detta ex. då skrivit så att det nästa ord börjar med d. och i dylik ställning smuts, sot (plågan uttydande d skärpes till t. J. J–s.

mus häa ja skurat ay i den

smet dåa pay sian ay grydan

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Osby

Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smet

smed, -en s. m.

smet

da va on gôa smed du jôat

Nr 4521 Örkened. Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smet,
s.

smed smedd

— —

svart smet.

sot.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smeden

smeden, smedes.

solig.

smeden.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. smida

smi̲a, smi̲da, smi̲t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smi̲da² smi̲dde² smi̲t smida v.

smida

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smu

Smida

Smit

Smida

Smida vb

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (f. Göing.) Y. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida
v.

Nr7047 Osby Ö.Göinge
Sven Ahlberg 1960

Smi(a) smide smit

smida

Smi hästskosöm
?
Osby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida

smìa, smìde, smit

smida

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bnida v.

bnidde (pret.)

'bnidde'

4108:2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida

smi, smidde, smitt v = smida. (säll

han ha smitt he vås ola dåa.

№ 467,

L-l. P. Jönsson.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida

smeˌsːa

smeˌsːde

smeˌsːt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smi²a, smi²de smi²t smi²d.

pres. smi¹i vi smi¹in

dæ ha stalt dæ o smi²t

hå²le kvä²len.

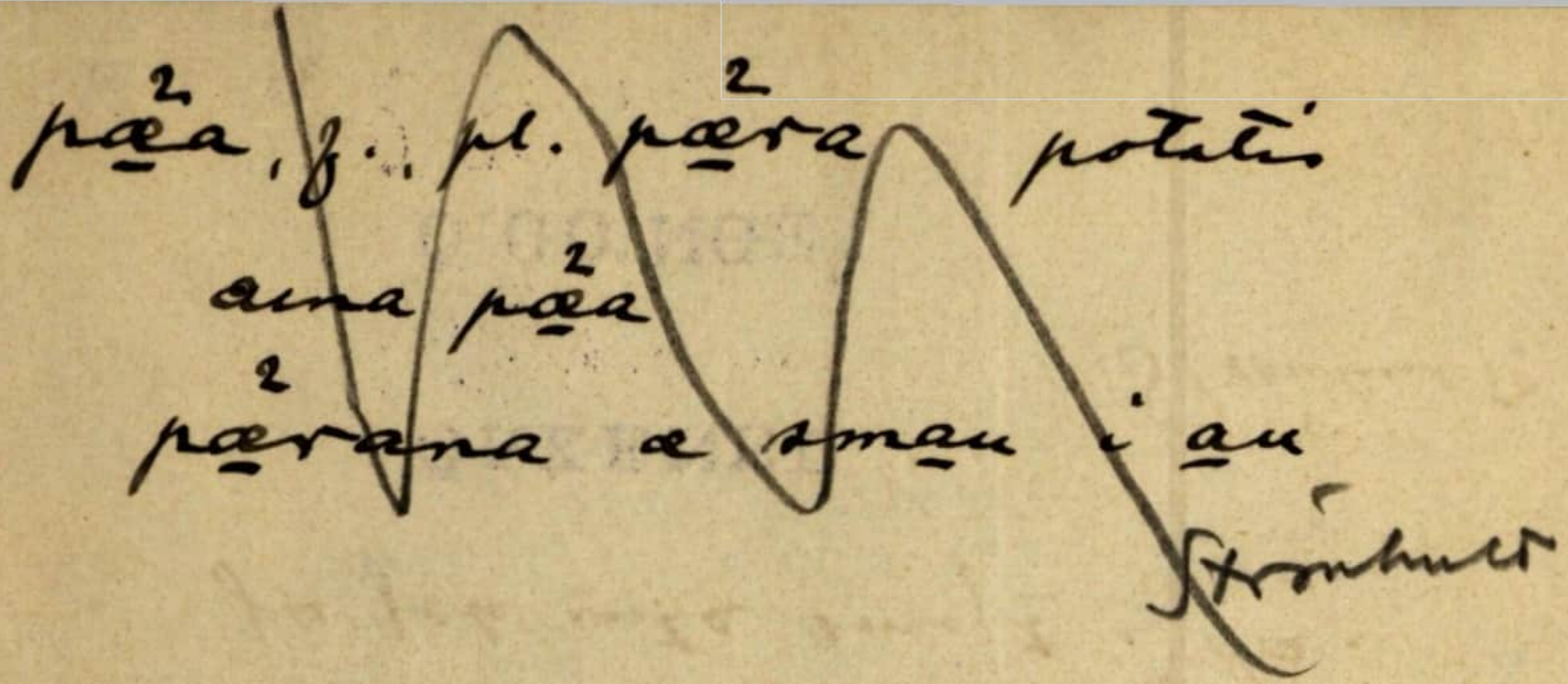
ja jek inte smi²t i da.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida, v.

Smia,-de,-tt

smida

Nygaoss-Jössen i Vässlapp smidde täilysse, bålysse, nå vare, såm vå ao twao slå (trai-sko- o skaolanå vare), hackelsekniva, sjäre-kniva, hålejään, raasjåje, swarejään, baonn-kniva, täilkniva, kassakniva, höveljään, go-raojään, lia, sjäre, mädmera.

ej gemint utte.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
smia smidk smit smita

smit! smi! }
smi smin! }

smida

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida, v.

smida, smidde, smidd.

smida "(medan järnet är varmt)".

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide

sm̲i̲e̲r̲, -t s. = smide.

№ 467.

L-l. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide 1

smi̲d·it (abstrakt bet.)

smide (arbete), som skall utföras

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide 2

smi̲d, -t (konkret betyd)

smidesarbete, beslag

valeri̲á a na vàska ma smi̲d

pa hàun-t-å-gat

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide

smeise

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smide
S.

Smida, neuter.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide

smi̲k (smi̲r) -at

smide

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smide, s.

smed, smedd,

smedi, smedin.

smede.

smedesarbete.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smidekol

smùrkål

smideskol

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smideslön s.

smielön

jaan å staul å kål i

---

smielön --- "

4108: 2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smil

smil -et , pl. = -en

smil , smålcende

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smil

smil -ét (-ed); pl = -'en

småleende, smil

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smil

smil, -at, pl =, -en

smil, småleende

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smila

Smilte (pret.)

'smilade, logo'

s. 11

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila

smilfa, -ade, -at

smila, le

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila v.

smila te (fros.)
, ler '
"som smila te, fast taura-
na doi dröppa ... "

s. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smila

-de

-t

smila de

Smila, le

M 474, John Svensson 1926.

Farlat (Ö. Göinge) F. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila

smi̲l̲a, -ada, -at

småle, le

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiba

smilka, -ada, -at

småle

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila, v.

smila, smilade, smilad.

smila.

småskratta för sig själf.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smilband

smilebåun -et

smilband

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smilband

smilebäṇnat (-ad)

smilbandet (endast hört i best. form)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smilleand, s.

smilleånn, smileånned.

— —

smilleand

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smisk 1

smisk -´at ; pl = -´ar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smisk 2

smisk – en

hal person, inställsam person

en smisk

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiska 2

smìska, ˋ-ade, ˋ-at

ställa sig in (= prǻda sk mˊ)

han smìskade (va hǻlo o lǻjo)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiska

smiska, -ade, -at kontroll

piska

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiska

smiska -ade -at

kurtisera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smit s.

smed -at

smit tot

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smif

smed - af

sof

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smit

smed, -et

smit, sot

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. smita

smìda, smed, smèat

smita, svästa (neð) smutsa (mer tig)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita

smìda, smed, smèdat

smita, sota med, svärta ned med sof

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita

smida, smed, smedet

sota med, svärta med sot

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita
v.

smìda, pret. smed, sup. smèded

bestryka, klìna, smeta

i sko smìda pâu mòìdakrògana.

sau ska de nàpa.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita II
v.

do hade smèded pau kvògen.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smita

Smida, smed, smeet

smita (försvinna)

Pälle, jaa han smed sin väj! Han velle vall aitta se!

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita

smìda, smed, smèdat (ned)

smita, svärta ned, smutsa ned

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smita
v.

Nr7047 Osby Ö.Göinge
Sven Ahlberg 1960

Smida Smed Smedet

Smida

Smidogn Småsmåd

Bred en smörgås Osby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida (nor) smita v.

smed, ²ɛ

smedat

smita (ner)

№ 474, John Svensson 1926.

Skalat (ɔ. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita, v.

smida, smed, smedd.

smēta.

svärta med sot.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta

smitta, -ade, -at

smitta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta
v.

smìta

smita nó

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta

smitt, -an

smitta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta, s.

Smitte,-na,-,-ana

smitta

Smittena jeck frao ställe te ställe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta

smitta - an

smitta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita ~dr ~f smitta vb

~r

smitta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta, v.

smitta, smittade, smittad.

smitta.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta ned

smitta nár, -ade nár, -at nár

smitta ned

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta ned

smitta nɑ́ / -ade nɑ́ / -at nɑ́

smitta ned

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smittkoppor

smittkopp -ono

smittkoppor

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smittkoppa. J.

Smittkǿppe,-na,-,-ana

smittkoppor

Da va åin gråin ao Jäppasläitena i Boalt, som feck smittkǿppana pa sjuttitalet o döö ud.

Å vanligaste tonk vara å ossammansatta koppor.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smittämne, s.

smitta, smittan.

— —

smittämne.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagender 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smock

smeckko, smeckk, smeckkl.

pl. smeckka.

kryptande.

omedgörlig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snord

snåodo snåoda (snåod) snåot

snord pl. snåoda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörde, smörd, smört smord a.

pl. smörda

a vainin smörde nu!

smord

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smod

smō'ðer pf. v. = smord.

Kristl.
Öfönp.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smord

smǫ̀ǫ̂da adj:

smord

plàudana: ska va vàil
smǫ̀ǫ̂da inan man sæ̀da
kàgana paúda

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smord

smǫ́ada, smoad, n. smoat, dj. smord,
smutkj, gyttjig.

blǫ̊da dai a naur vǽm a smǫ́da
ala blǫ́da.

Ströhuet
(Jöns Strauss)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smord

ɐmoodo, ɐmood, ɐmoo̲l.

ɐmond.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smord 9

smóda, smöt, smödda

han a smódo Dubbar

Nr 22315 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smiorgasse

smòogàsa èn; -à -ana

person (pojke el. tjej) som smörjer
ner sig o forkar på kläderna o
stål. blir "smord o smutsig
- en som "klinar ner sig"

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smoläder

Smoeläa,-t,O

smorläder

Gaavaren frao Osby va pa maakadet mä läa,smoeläa o söleläa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smorlåders.

ɨ mo o lä o , ɨ mo o lä o d ,

ɨ mo o lä o , ɨ mo o lä o n .

ɨ morlåder.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Smuck

smocka

= förlägen

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Smuck

Smock

beskedlig, förlägen

Li Bara hd = foglig, lydig; jfr. da. smuk
= vacker

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuggla ~de ~t smuggla vb

smuggla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuggla ~de ~d smuggla vb

smuggla, smussla

№ 489.

Kvänge O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smul

Smål,O

smul

Ä du trätte? - Nää inte ett smål!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

småla

småla

smula

[Nr7047 Osby Ö.Göinge
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

smål̀k -an ; -o -ono

smula

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smål, -a s. pers. = <u>smula</u>.
(äld. småle).

№ 467.

L. L. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

smàlle -ana s. f.

smula

da æ fólt aŋ smàla paŋ gálet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

smål/a, -ada -at v.

smula

han sad båara a smålada

sóna bröt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo̲²la

smula

aina smo̲²la dei en smula dey.

Strömbuct

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula, s.

Småle,-na,-,-ana

smula

Da ä meen sko pao hemmanet mä,sa da blie inte smaosmåle o arva åin gång däa. Ja tycke han kånna gått släitingana na lilla småle ao rigedåmen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smål[2]a n smål[2]or na smula s.

smula

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula s.

smula

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöla ~da ~t smula de

ja fajr ~ ste at sman
han vnor ajdat

smula

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

smålla, -an; -o, -ono

smula

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula, s.

smeela, smeelaw,

smeelo, smeelono.

smeela.

Hur läses detta?

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula, v.

smecla, smeclade, smeclad.

smecla.

sönder smecla.

Hur låses detta?

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula sönder

smälla sóno, -ade sóno, att sóno
smula sönder

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöle, -d s = smule; aqua ch. * smälle

.№ 464. Adlig

Lbg August Sandberg 1917 A. Säve.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ˣsmult
flott

smolt - et

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Siöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smult

smält, m. smult, smult ställe,
tillredt fett.

Flyttorda
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smult

smolt

flott

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smultkopp

smöltköp - en - a - ana

kopp med stekat mält vinster

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smurken

småken

= skrumpen

7046:4 s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smussla undan

smo̲sla ó̲nan, -ade ó̲nan, -at ó̲nan

" ó̲nan

smussla undan typ-på?

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuts²a, -, -d v.= smutsa. smutsa

Adlig

№ 464.

Adlig

August Sandberg 1917. D:r Säve.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smuta

smyt -éna s. f.

litet avstängt rum, garderob

han láu i ó:na smýt

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smò̲te, — na

smò̲ta, — n

× smutt s.

hörn, vinkel. vrå

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smutta

smàfe, -an; -o, -ono

litet smalt område mellan ett par åkrar

na smàta, då smàtan

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ˊsmutta
smutt
(litet område
att lägga hö i)
var L.

smòta

åma smòta

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöta, -, -d v = smutta + smutta

№ 464.

Aug Sandberg 1917 G. Gäum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smutta, s.

smeltha, smelthan,

smelthe, smelthono.

Ihång afbalkning.

skrubbe.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smyg

smýga adj:

rädd

ja va líde smýga fa.a jöra

då ----

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyg

Smy, Ø

smyg

Skolegrebbana snusade i smy.

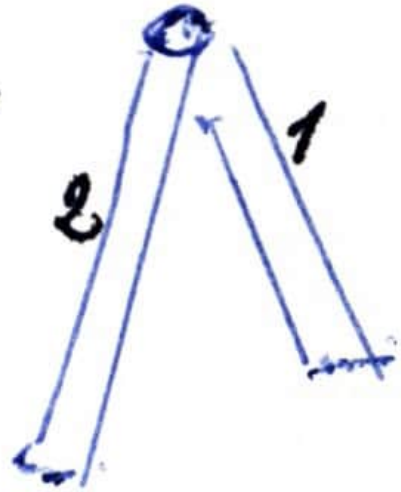
Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyg s.

smy -en (ā)

smygg -en, -a, -ana (y



Smygvinkel

Den högra armen går
åt i den vänstra, den
högra benämnes fögzal (1)
den vänstra gåfal (2)

V. Svensson

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gått i fjät år 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s my

smyg

2 ~

(i) smyg

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbl. / Ö. Sönge / J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygg

smyg,	smyga,	smö.
(i) smygg	smygga	smög
	smöd.	
smygarnes.		
	smugit.	
smygande.		

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga

smyja, smöp, smöet
smöot

smyga

perf. part. smöön

pl. smöna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygga, vb

smyˋa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge h

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

82

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygga

smyja, smo, smoot v.

smygga

da a nån som a ude pau gaan a smyá

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga, v.

Smya, smö, smööt

smyga

Kwäana-Jössen, na han skålle lära spela fiol, brute han smya se te o ha fa ans fiol. - Ja sao na kaan jeck ve då gamles fönste o smö.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smyga

Smyga d.

Smyga

Smyga

Smygat

Smygga

№ 474, John Svensson 1926.

Tackat (ö. Göinge) Yl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smya smø smøt smygga de

smjór smøk smy!

smygga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
smyja smy smyt smygga v.

smyor

fl. ~

smygga

№ 489.

Kvinge C Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga

smyga, smöp, smöet

smyga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygg

smyja, smyg, smyget

pr. smyjo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga, v.

smyga, smö, smöd.

smygga.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga sig

smyja sk smöö sk smööt sk

smyga sig

kan ha smööt sk ónan

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga undan

smyga ónan, smyg ónan, smygat ónan

smyga undan (något)

smuggla undan (något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygkrog

smỳkrṵ -t

smygkrog

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygkrog, s.

Smykru,-n,-a,-ana

smygkrog

Da va rätt gøttåm smykrua faa i oetana.
Pinkegåbben hade åin smykru i Tøselt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygskytt, s.

Smysjytt,-en,-a,-ana

smygskytt

" Nu ä du gammal nog, saa kronojägaren o
tå bössena frao smysjytten. Fao ja dao
inte leva läinge, swa ate smysjytten.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygsupa, v.

Smysyba,-söb,,-söbet

smygsupa

Han hade dän låij vånen o smysyba i hemmet o da fadarvade nåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygväg. s.

Smyväj,-väin,-väja,-väjana

smygväg

Friaren hade åin smyväj jönåm maakana,såm han brugade gäo,na han skålle gao te fais-temöna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smau små. Små

kump småra

dae jöa da sáma åntan dae
a ståra ola småra ja dae ha
ett naw (ou bråara).

Flyborås
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 450. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaad, adj. = smal. Sma

№ 464 Gl. Lund. Adlyf.

Lbsf. August Sandberg 1917 Ö. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tmå

smaō adj. = små.

Kust- & Skj
Österg.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tmå

tmaō, adj. - pl. = tmå.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smau, smårk, smust sma°

-t

små. liten (vid kall. ord)

ha smautt om ett

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (ö. Göinge) J. Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalt, smaltt

små

små, smått

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaast

små

~ la

dör ~ la kalade dör

satt

superlativ till

små

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Härtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små å ej.

små

"Sau va dåj bara små.."

H108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

små

små
smår
b.f. småste

småŋ gris, dåi a ändaŋ smår
dåi a da ålra småste
da va småŋ sil

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

småa

små

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

små smått

Da kràmada me småt
handlade med småsaker

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

a.

smau, smára, smast

Smau smare Smast

små

do smáste

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små
adj.

smaḷ

småḷ sṏa bṓd (nyöhn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

Smao, smarre, smast, även smao, minne, minst

små

Da ä ao då smaste jye såm finnas. - Ja tyte pärana va fa smao te madpäre. Ao ölla glöttana i skolena va twillinganа smast aitte aollen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Små !

Smaott,O

smått

Da va meet o smaott,saa faan tittade i bibeln. - Da ha blett smaott i Tåmmahålt, ha du spoet da.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små
a.

Smau Smarla Smast

Små (pl. till liten)

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små
a.

små el. små

pl. till liden

mina små vänn!
(en moder till barnen).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små
a.

små

M. till Liden

... om de vara små ---

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sma II
a.

anandaan va for smáu

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Små
a.

Smau

m. tin liden

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sma°

a.

smau el. smau, pl. lli liden

smöräuska, smáu, röna ...

do smáu

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småå II

a.

småu, småu stæ!e

dæn æ tvój småu, som stáu

(nånl. stenar)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små
a.

na vi voa småu, sa jeza
vi did.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små III
a.

heute. smaut

smáut a stóot

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små

a.

små mina (sing.) minst (sing)
små (plur) mast (plur)
mine -"- smast

do småsta = de minsta

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småautigo, småautig småaktig

pl. småautiga

småu - ?

1-1

småaktig

№ 475. Ö. Göinge hd

Kjeråå Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småaaltig

småaltig

pl. ~a

néglasen ~ ålru ~

småaltig, snål

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småaktig

småaktig

småaktig

№ 474, John Svensson 1926.

Tåsjö (C. Göinge) H.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småaktig

småajtego, småajteg, småajted.

småajteg, småajtegare, småajtegast.

småaktig.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småaktiger

Smaoåitige,-are,-ast

småaktig

Da ä vall inte väat o vå sa smaoåitige hälle. - Jå tyte han vå meet fa smaoåitige.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småaktighet.
s.

småajtleghed, småajtleghedem,

småajtleghedo småajtleghedonо.

småaktleghet.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbitar

M. småubida

da ba sàt-ig lida småubida
ma gràneplànto.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbitar

småbidka - ana

småbitar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbonde, s.

Smaobonne,-n,bönne,-bönnana

småbonde

Då gamle taaparena hå blett smaobönne.
Smaobönnana i sjöina hå hatt goa inkåmsta
aö kassamågeriet,män nu ä da mä fabi.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småboande, s.

småbonne, småbonnen.

småbönno, småbönnono.

småbonde.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbord

småbåt -on

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbroking

småbrögad dp, — a

pl = a

om färg på en ko, som sades vara "Gäved" till färgen. "Gäved" förklarades vara = småbrögad eller småfläckad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbruk

småbrukare s. = småbruk.

Kurist.

Öfriga.

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

snaöbrägare s. = snäbuhare

han e ain dalbigen snaöbrägare.

Kurist.

Öjäuge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbrukare, s.

småbrukare, småbrukaren,

småbrukarna, småbrukarnarna.

småbrukare.

brukare af mindre landställe.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbruka-sjuka

se dropp

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbröd

Smaobrø,-brøøt,ɵ

småbröd

Han tjänte åppp se mä o säila kaffe o
bɑga smaobrø o sa hade då kaffé.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småbundet

småbånet

finmaskigt, knutet i små maskor

at småbånat mät

småbånat fiskesgårn

da fiskesgårnet ä småbånet

(te o fa små fisk pau)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbyar

småubja - ana
småbyar

tydinga o ösa va twaa småubja
(Tydinge och i Broby

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbäckar

småbäcka -ana

småbäckar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småddelar, s.

—

—

småddjla, småddjlama.

småddelar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsånger

småandräinja -ana

små drängpojkar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småduggа

småˌdöggˌa, -ade, -at

småduggа

Nr 2732 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småfisa

småufisa, småufes, småufesat

småfisa

han småufes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk

småfesk, -en

småfisk

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk

småfesk, -en

småfisk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk

småaufisk, -an, koll.

pl. -a. -ana

småaufiskan vrla bida i nom.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk II

småfiskana niba i ginet

pau hanom.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk en

småfiske s.

småu - ?

småfisk

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk s

småfisk

= pyn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfisk, s.

småfesk, småfesken,

småfeska, småfeskarna.

småfesk.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småflammig

småflammedsk — a
— —
plur. — a

här om färg på en ko. färgen var
ljusflammig. denna speciella färg
kallades Gåved

Ir 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småflod en

au

× småflöt s.

grädde

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfolk

småufölk at

småfolk

å de ju bära småufölk

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjögren 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfågel

småfågel, -en, -ar = liten fågel,
(särskilt bland spannar).

№ 467,

August Sandberg 1918.

L. l. O. Jönsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. småfåglar

småfulla-ana
småfåglar
småfulana va da fått an. dan
vanligaste va val svalan, hon
va inte rädd, fa hon va ôla prèad.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfåglar

småfågla, -ana

småfåglar

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfåglar s.

— —

småfågla, småfåglana.

småfåglar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småglyffa

smångläffa, -ade, -at

smågrymta (om svin)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småglytt

Smaoglöttö-en,-a,-ana

småbarn

Smaoglöttana lega - da vänta granntväa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småglyttar

småglöfk -ana

Småbarn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småglyttar

småglöfta, -ana

småbarn

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småglytta, s.

— —

småglotta, småglottana.

småleann.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småagnabbas

småaugnàbbas, -ades, -ats

småagnabbas

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågnälla

småg̃nälla, småg̃nälda

småg̃nälla

småg̃nält

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågnälla

smàugnæ̀la, smàugnæ̀lda, smàugnælt

smågnälla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Småögrebba

Småögrebb -an o -orno

småflicka (ordet förekommer hu-
vudsakligen i plur.)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smågrebba

smaⁿ grében, ena s. fem. = liten flicka

№ 467.

L. 1. B. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småjrebba

Smaogrebbe,-na,-a,-ana

småflicka

Da va nønna smaogrebbe,såm språnge o l
leite datten ve stället inne i skon.

↓
= "pj'ätt" i Sydskåne.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småugrejor

M. småugrejor

Nr 7123. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småägrina

småägrinka, -ade, -at

småägrina

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smågrina

smågrinsa, -ade, -at

smågrina.

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smågrena

Smaogrina,-de,-t

småskratta

En kan fao smaogrina m@nga g@nga na en lais i Frans G. Bäintsens böge.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrina, v.

småg̊rina, småg̊rinade, småg̊rinat.

småskratta.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågris s.

småsgrisarna (best. pl.)

'småsgrisarna'

H108 : 16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrisar

smågrisa -ana

ordet hört endast i plur.
smågrisa (på 20 kilo o därunder
kunde man väga på besman)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småguisar

M. småguisa

/a saulde småguisa for

fyé keonor stiked

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smågrisar

småggrisa, -ana

små grisar (om 20 kilo o därunder)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrisar.
S.

—

—

småg̊rs̊a.

småg̊rs̊an̊a.

småg̊rs̊ar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågäddor, s.

—

—

småsnäckor, småsnäckorna.

småflickor.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småagrăla

småu̯grålk, -ada, -at

småagrăla

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågråla, v.

smågråla, smågrålade, smågrålat.

smågråla.

mellanstuggan.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Småågången

Smaogaot,-gaonnare,-gaonnast

om årsringarna på träd

Trait va sa smaogaot,sa en kånne inte regna aosringana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smågången

Smaugauen

om personen som gå sakta, smått

(gau smautt)

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småkrimman

pl. småkrimman, n.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småhera

småa̲u̲ he̲ra

'småpojkar'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småherdar s

småherta, -ana (pl.)
småpojkar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småherdar

småhärja -ana

småpojkar

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småländ.

Små²-Sveinn, -n, pl. -a, -ans. = pojke.

№ 464.

Lkg. August Sandberg 1917. Aske/ O. Sälling.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småkerde

Smaohea,-n,-ra,-rana

småpojke

Dän fanämsta legen smaoherana hade faa va o trilla trille udød väjana. - Na ja va smaohea o bodde i Nygao feck ja manga ganga, na bonnen i Vässlapp kåm, ränna te Lille-Kjinkes aitte åitt haltstob bränvin. (Nygaoss-Swännen).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småherrar

Smaoharra,-na,O

småherrar

Häa vɑ mɑnga smaoharra faa i søina,då hɑ nu faswånnet,sinn bönnana släppe röstgaollen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småhugga

småhöga / småhögde

småjög

han sto o småjög åt

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småhuggen

Smaohåggen,-nare,-ast

småhuggen

Ska du ha vein smaohåggaren. - Vein skål-
le vatt lide smaohåggnare.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småhus

neutr. pl. småhusen, -en.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småhålor
s.

M. småhålor

(Mindre hålor i jorden)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkakor

småkågo · ono

har endast hört ordet i pl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkakor

smaå-kåger s. = småkakor.

Kvist.
åäöing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. småkarda
liten karda

småkåda - o - ono

kåda ma småkådo

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småklippt

småˌklipt

småˌklipt kägesåˌko

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjösteat 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småkloker

Smaokloge, O

småklok

Gåbben ansaoss fa o va lide smaokloge i sømm sla.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkniv

pl. småknivar

(på tal om soluftade knivar).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småknutet

småknudade, småknudat

småknutig småknudada

lida småknudat böska

= krylat = mäsaront

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småknutor

småknudo, -ono

små knutor (på snörkrona)

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småkroket a

småkrögade

småkroking om trädstam
om väg = med små krokar

jfr långkroket

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småkrop

småkråb -en

småkryp

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkryp

småkryb - en

småkryp

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkryba

småkryba småkrøb småkrøbet

småkrypa, krypa nätt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkråk, s

småkråg, småkråged,

småkråg, småkrågen.

smådjur.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkuttar s

småkutta, -ana

småhögar /kar små stenhögar
som ej kunde äv. t. ex. små Fårahögar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smålandsposten

småländspåsten

tidningen Smålandsposten

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smålands-posten

smålanspósten (en tidning)

få ja låuna smålanspósten

fo i gáuo ?.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrisdet

× smålitet

hus tiens, obetydligt

№ 544

Orsa

S.D. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Gösinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smålodad

smålåodad ~ smålodd

pl. smålåoda ~ smålodd

med liten pipa / smalpipig — litet hål — lo, lóot

med fin kaliber — om bössa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smålodd

smàu̯lo̯d pl. smàu̯lò̯da

med fin kaliber (om bössa)

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålotter

småulöda ono

smålotter

små lotter (jordlotter)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålänsk

småu lǽnska adj.

småläńskd

da a l̲i̲da mó̲ja småu lǽnska

dæ̲a ò̲pa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småländska

småländska -an; -o, -ono

småländska

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smålänning

Småländ-ing -en -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smålänning

Smålänningen

'Smålänningen'

Olséns ms.

13

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småläsning
s.

småulæneg pl. -a

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålänning

smålänning, -en; -a, -ana

smålänning

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småläning

s.

småläning, -en, -a, -ana

eller småulæning etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småländning, s.

småländning, småländningen,

småländninga, småländningarna.

småländsning.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaolänning,-en,-a,-ana

småländing

Da ska haa en aonne ao sävaare,saa smaolä
länningen,fes i näven o strödde pao.

6056 Örkened, Ö. Göinge hd.
Bondekommun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smålänningagubbe

Smålänningagåbe

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småländingaherde

småländingahere

'fojfce från småland'

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småmakk

småumåk (koll)

småmask

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småmarkar

småkmåkk, -ana

småmaskar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småmysa

småmysa

småmysa

Nr 2739 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småmölla
s.

pl. småumýlor

småkvarnar

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småningom

Smaoningåm,O

småningom

Da jeck sa smaoningåm o fao da fäat,ja trodde vall da.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småningom
adv.

sa småningom

Inlånat fr. sept. ?

Åtm. i Sydskåne o' genuint.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småoffa

småöffa, -ada, -at

smågrymta (om svin) förr. × offa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småpeng, s.

Smaopäing,-en,-e,-ana

småpengar

Meljonäan hade inga smaopäinge pao se.
Kjäringna hade hitt åin wide smaopäing
o dän kånne hon aldri sinn lämna frao
se.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småpengar, s.

— —

småfräjngo, småfräjngorno.

småmegnē.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småplock

småupläok - ef

småplerck

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småpojkar, s.

—

—

småpåga, småpågana.

småpojkar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småpojks lek

småpangalig, -en, -a, -ana

lek bruklig bland småpojkar

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småprata

småpråda, -ade, -at

småprata

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småprata, v.

Smaoprɑ da,-de,-t

småprata

Gåbben brugade seda ve kjöakemuen faa se säl o smaoprɑda o tåmma pao åin läabid.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småpricket

småpreked, småpreka, småpreked

småpricki

småpreket (n)

småpreka (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småpricket

småpräkad småpräket

småpräkeda pl.

småpricking

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småprotta

småpråta -ade -at
även småpråta sa
småfisa

han småpråtade sa
han ha småpråtat sa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småpyn s

småpyn

koll. benämning på småfisk, små
abborrar o likn.

jfr abborrpyn

småfisk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småpysar

småpyska -ana

småpysar, småpojkar

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ småpåg

pl. småpåga

och au skomågarens småpåga

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småpåg

pl. småupåuga

småupåuga a tekat

småpojkar och såvant.

Nr 7123 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x småpåk

småpaŋg -en -a -ana

småpojke, liten pojke

ja va småpaŋg dan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småpåk 2

småupäug, -en, -a, -ana

tomte eller vätte

den kana da spèla fe

småupäugana buo o dànsa på

gålet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småpäk

småpaug -en, -a, -ana

liten pojke (ordet förekommer mest. i plur.)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småråndig

småuråunrgo, småuråunrga, småuråunrg

småuråunrent (n)

småuråunrga (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småredskap

småreskab

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småregna

småregnar, -ade, -at

småregna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småregna

småsräjnka, -ada, -at

småregna

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småroling

småurölgo småurölga småursolet

småurölg

pl = småurölga

lide småurölet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småroligt
a.

småunöli

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småroligt

småroligo, småroligt

pl. småroligta

småkoligt

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småroligen

Smaorolige,O

småroligt

Spelemannen va rättsa smaorolige o skräpp-
te mä se säl o sett spelane.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småruti̇g

småruti̇dzgo

småruti̇dzga
småruti̇dzg
småruti̇det (n)
småruti̇dzga (pl)

småruti̇g

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småruktig

småråredödo, småråredöd, småråredöt.

pl. småråredödə.

småråreligt.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsak

M. småsago

do hade lide småsago, räula
a tråu a tréket

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsak

småsåg-en, -o -ono

småsak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsak, s.

Smaosɑg,-en,-a,-ana

småsak

Da hade ju vatt en smaosɑg faa de o kjöbt da hemmanet. - Da vɑ åitt paa smaosɑga jɑ hade glömt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tmåsak

2
smådsåg s. = smråsak

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsill

småˌsil -en

småsill

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsill

småusl

vi fau lèva pau lide småusl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småsinnade

Smaosinnade,O

småsinnad

Sømma gossägare våa sa smaosinnade sa då velle ha betalt fa då ståbbana,såm arendatorana tåå åpp ao darra måsa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Götinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsjunga

småˌGöza, småˌGan, småˌGozet

småsjunga

Nr 2739 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsjöar

småsjöar - ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskog, s.

småsko, småskon,

---

småskog.

ungskog.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

småskol-an, -o, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola, s. f.

småskola s.

småskola

№ 544

Asby Ö. Sönnge

S.-B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

småskölja -ina d. f.

småskola

man fan gån i småskölena

i tvån ån

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Marit. Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

Smaoskole,-na,-,-ana

småskola

Lärarinnan i smaoskolena kallte då Lenande Tilda.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

best. f. småskolan

om skolgången under de två första åren.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

småskola, -an; -o, -ono

småskola

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskräddare

småskredare, -en, -a, -arna

skräddare som syr dåligt, får lite "småsynad" men kan ej så mycket att göra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskulder

Smaoskulle(a),-ana

småskulder

Han skaffade se smaoskulle häa pa ǿlla haoll,män sinn tå han sin Mats ao skolan, fan nǿǿn vesste ao att o råiste ingen våj hao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsmulor

Smaosmåle,-ana

småsmulor

Da rögas åpp fa säishåndrasäistimelliona
åm aoet o da ä inte smaosmåle matro.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsmulor, s.

—

—

småsmeclo, småsmeclono.

småsmeclon.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsmöle, s. ~~XXXXXXXXXXXXXXX~~

småsmöla -et

samling av små smulor av något
t. ex. mycket små trabitar, spånor eller
liknande

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småsniga

småsnika, småsne, småsnäcket

småstjäla, smyga nusan saker

o lackåka dem

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsnål

småusnåuo / småusnåura (pl)

småsnål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsnål

småsnåa,

småsnål.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småsnål

Smaosnaore, O

småsnål

Sjɑufföan kjöbte åitt paa maantøffle o tå mä se in te nåm, män han sjickade hem dåm ijen, fa då våa fa dyra o hɑ, na han lao däa (pa lasarättet). Hø ä da väat o vɑ sa smaosnaore. (Sjuglingen vɑ ägare te minst twaohåndratusen krones väade).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsnäckor

småsnäckor ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsnöa

småusnijk, -ada, -at

småsnöa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsova

småsöva, småsöv småsövat

sova lite dö o dö (ä dalma té)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småspik

småspig-en

småspik

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småspik

småspig - en

småspik

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småspringa

småsprinza småsprånz

småspringa småsprånzat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småspringa. s.

småspringa, småspraong, småspreengeb.

småspringa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten

småstàm (koll.
småsten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten, s.

småstojn, småstojnen.

småstojna, småstojnana.

småstenar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten

Smaoståina,-ana

småstenar

Da ä sa faraijlet sa mä då smaoståinana, då skålle plåckats bått i vaoras.(Angao hösten).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten

småustèn (senare leden resp. påv.)

ènte ledan gnús a småustèn

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småstenar

småstänka -ana

småstenar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småstjäla

småu gåla, småustal,

småustalet

småstjäla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Siöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småställe

pl. småagustälan

småagårdar

best. f. pl. ä

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smàställe

pl. smàuståla, best.f. -an.

åla smàuståla ha do
slåpad (om torp och mindre
arrendegårdar)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsupa

småsyba, småsöb, småsöbat

småsupa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsupa

småsjöba, småsöb, småsöbet

småsupa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsupa, v.

småsejba, småsöla, småsöled.

småsejra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsvärja

småsvæ̀ra, småsvæ̀ra, småsvæ̀ra, småsvæ̀ra

småsvärja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsvärja

småaswæ̀ra, småas̀o, småas̀ot

småsvärja

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsvärja, v.

småsvärja, småsöo, småsöod.

småsvärja.

V 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småsvärjare

småsvärjare, -en, -a, -ana

person som småsvär, bruka
smi edu, men ej grövre

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtarmar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtamar

småtämja ana

endast litet i gång.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbarnen,
s.

—

—

småbarnen, småbarnens.

småbarnen.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×småte

småd̀at

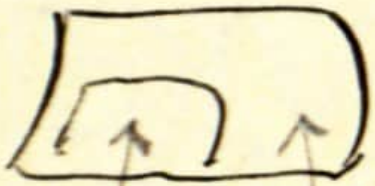
även småd̀en

(har endast hört best. form)

öppningen Till en bakugn

även öfvsmåd̀at

öfvsmåd̀en



småd̀et råmen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtorp
s.

M. Småatorp

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtralla

småutsälja, -ade, -at

småtralla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtralla

småutfalla, -ade, -at

småtralla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småtrevliger

Smaotrevlige,O

småtrevlig

Dän gamle vår smaotrevlige o prådsamme.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småträtas

småutträtas, småutträtes

småträtas

småuträts

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smått

smaut adv.

akta, smått

da gáu a smáut o gáu a
mèen snýu

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smått
adv.

smaut

*)

fäien kan ha dreved op -at;
kan bejynta sa smáut.

* (en fabrikör i Sibbhult).

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smått
adv.

smaut

långsamt, obetydligt.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smått.

smått, smarre, mest

smått.

lelet.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småting
s.

pl. småtinga

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småväg

pl. småvägja, -ana.

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småvägen småvägarna småvägen

№ 488.

Hästveda O. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småväxt

småväxta } f
småväxt

småväxt (n)

småväxta (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småvätt

småvajslo, småvajsl, pl. småvajsla.

småvuxen.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småäventyr

småäventyr/o -ot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småäxter

småaxad

småaxad

rågen är småaxig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smäck

smack -en, -a -ana

plugsmäck

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaa ~ k — smäck s.

— en

slag, slåt, skråma o dyl.

N 474, John Svensson 1926.

Fastlåg (ö. Gårgo) D-L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäck, s.

smäjkk, smäjkken,

smäjkka, smäjkkana.

smäck.

slag.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smäcka (te, smor) i smäcka o.

-te

-t

slå (sönder, tu)

№ 474, John Svensson 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäcka v.

smäckta, smägta, smagt

slå till (mycket/mycken)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V. "smäcka

smàcka, smàcte, smact

smàkte (y), smakt (y)

ja smàcte té hànom

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. småcka

småcka, småcka, smaat

småcka, slå fiel (flugor o dyl)

sv flugsmäck

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäcka, v.

smäjkka, smäjkkle, smäjkkt.

smäcka. Till

slå "

Sela ett en "smäck".

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäckfet

smäckfådo

smäckfet, mycket fet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smäckaförkläde

smæ²ka fåkla² -t s. n.
stort förkläde, som räcker ovanför
midjan

du fau ha o²t stoat smæ²ka-
fåkla² - nau du ska twæta
gålet

Nr 4521 Örkened. Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälek, s.

smäleg, smälegen,

smälega, smälegana.

smälek.

smädelse.

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smäll

smal, -en

simblåsa i abborre

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll 2

smal -en -a -ana

smäl (gn.) skyld?

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal en

x smäll s.

fiskblåsa

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll
s.

smæl pl. -a

1. smäll, slag. 2. motgång, förlust, chock

ja a vån ve tíka smæla

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smäll s.

smäl, -an (koll.)
simblåsa hos fisk

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll, s.

smäll, smällen,

smälla, smällarna.

(fråsk:) smäll.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smäll

smäl-én

fiskblåsa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla
v.

smæ̀la, smal

da smàl-tę́ i ʃǿket,
de smälde till i köket.

nə da smál

Nr8223 Hjärsäs, Ö. Göinge hd
1. Irrers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla

smäla { smal / smälde } { smälat(ä) / smalt }

smälla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla v.

smäla, smal, smälat (å, smälde (y)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla v.

smàla, { smal / smàlde / smàla }, { smàlat / smalt }

da smàla (om fick blåsor)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla, v.

smälla, smällde, smällt.

smälla.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålande
adv.

smålana
förstärkande
förb smålana fråga
smällfet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smällblåsa

smälblåsa -an, -o, -orna

simblåsa i abborre

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smällpiskerock, s.

Smällpiskarock
= bonjour

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd
Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Smällpisk rock

smälpiskarå:k, -en; -a, -ana

rock med långa skört

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smällskit

smäl-Gid, -en, -a, -ana

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smälta, smälta, smält

smälta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smàlta, smàlfa, smælt

smålta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smælta smalt smältat

smälta

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta, v.

smæ̀l̲ta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smälta smälta smält

smälta

sa skola ystran smältas

sa smälta da fåglan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta, v.

smälla, smällde, smalld,

smälta.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta ned

smälta näj, smälta näj, smält näj

smälta ned

även acc. smält näj förekommer

Nr 2739 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärre adj:

småsa

smärre

da småsta

vbl. acc. 2 småse berord

på sammanhanget

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärre

Smarre, smaste

smärre, minsta

Finns da inga smarre brøkage? - Nää dätta ä då smaste.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärt

smästo smästa smäst
smäst

smärt lön.

smästa (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärt

Smäat, -are, -ast

smärt

Dao vɑ da pa modet ød kwinnfølken skålle smäata såm klaostɑga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärta

smäoft-an, -o, -ono

smärta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärta, v.

smäːɔlːa, smäːɔlːan,

smäːɔlːo, smäːɔlːoːno.

smärːta.

plåga.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:
N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärtfritt

a.

Smäatfritt,O

smärtfritt (Inlänat ?)

Da jeck ju smäatfritt.(Åm nøøt ɑabe).

6056 Örkened. Ö. Göinge h:d

Bd 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärtsam

smäotsamma, smäotsam, smäotsamt.

pl. smäotsamma.

smärtsam.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärtstillande

smäxtstilanes

smärtstillande (t. ex droppar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S smål-la

-da

-t

x småla vb

Smula sönder

№ 474, John Svensson 1926.

Dalsl. (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöle, s. XXXXXXXX

smi:ö:le -et

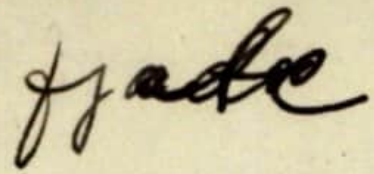
avfall

frask o smi:ö:le

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöle s

smöla, -ad

smål. stuft t. ex hösmöla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smöle s

smöla, -et

smula, förfördelat

träsk o smöla

jfr hösmöle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöle

smöle, hösmöle

hösmule, tjockare än hödamm

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x smöle

smöla -t

smolk, smulor; närmast avfall av hö, [illegible] o.s.v.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöle -t

× snöle s.

Sådant som uppstått genom att
snalos sönder, t.ex. vid hoskörd,
vard. framförallt då det gäller
det som blir på baksidan i vagn (tex)
då man åker ur hö

№ 474, John Svensson 1926.

Färlåf (Ö. Göinge) D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smör

sma, smat
småt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smär

-et

smör

smör s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlab (S. Gotland) DSL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smöə , – t
smöa , – t

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småor, s.

småa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

94

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smör, s.

Sm 42

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smør, -et

smør s.

smør, -t

smör

№ 544

Orsa
Ö. Dalarna

S.A. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm 8 r, - 1 ed s. = smör. tmör

№ 464. Elin Ahlberg

Uhy. August Sandberg 1917. o. Gräsm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smör (~ smör) -ɔt

smör

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smör s

smöe, -et

smöa -na

1930

Brenäs

1940-t.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör s

smör, smört Svenstorp

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör
1.

ma, n. smör

smat o lent (= mjukt, lent)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Strönhult, Örk.
(Jönsson)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ma, n.
bet. sf.

mör.

mör
2.

Flyborsta
(Carlabergsån)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sma, n. smör. Smör
3.

bet. f. smat

Fyhrs
(Carla Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smör
4.

Arna(r), n. smör.

Carla Bengts, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

små̲a̲ -t s. n.

smör

ska vi tʃæ̲a̲na små̲a̲ i

mà̲a̲n

a

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

Smaa,-t,O

smör

Häalånna smaa hɑ faot oe åm se fao vɑ da baista.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöp

snöp, -t

snör, -et (-ad)

snör

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör
s.

smör, n. (då osk.-följer)

annars smör

bi' a smör a sökon a kàfe a
ält en vr' hà mäist.

Nr8223 Hjärsås, D. Göinge hd
1.Irr ers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smór II

" en jœzfrw smø̀ø̀ ". dœ stœ da
i gamla kœ̀gebø̀go.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinåa
s.

smön, lat

han ha fúst smönat fön me

(jh fjusa = fingöra)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smör, smört

smör

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1843.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör, s.

smöo. smöod.

— —

smör.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöra v.

smärk, -ade, -at

smörja med smör

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smörask

smår aask

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöask

snöaäsk -en, -a -ar

snöask

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörask

smörask, -en

rund ask av trä med lock. Där smör
mellförvaras vid resor och köreler.

smörasken, smaken, rören ---

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smårask, m. pl. -a smårask.

Carla Bengts, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörask

Smaraosk,-en,-a,-ana

smörask

Ve slå ssmaolet aitte mönstringna ble da hett te sist. Åin ståin kåm o träffade må daknydet, såm Haogen bå a. O smaraosken såm vå i knydet~~xxxx~~ feck en smäll, sa han sprack mitt itu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörask

smörgås

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörask, s.

smöoåsk, smöoåsken,

smöoåska, smöoåskarna.

smörask.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbakelse, S.

smöobagelse, smöobagelsen,

smöobagelso, smöobagelsono.

smörbakelse.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbit

småbid, -en -a, -ana

smörbit, litet smörstycke

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörblomma

smöpblomma, -an; -o, -orna

smörblomma

Nr 4222 Gryt, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörblomma s

smörblomma, ena -o -ono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smöblomma

Smaablåmme,-na,-,-ana

smörblomma

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörblomma
S.

s mɔ̈ɔ̈blɔ̈m ma, s mɔ̈ɔ̈blɔ̈m man.

s mɔ̈ɔ̈blɔ̈m mɔ, s mɔ̈ɔ̈blɔ̈m mɔnɔ.

s mɔ̈rblɔ̈m ma

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbolle

småbölk -en -a -ana

smörbolle, en växt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smörbord

små-bön -ot

smörgås bord (då skulle man
ha första suppen)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smörbords supen

småpbåras tjäen

smörgås bords supen, den första
sup man fog under ett gille

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Siöstedt. 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smörbytta

smàbÿta, -o, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta

smöd bytta -an, -o -ono

smör bytta -an, -o -ono

smörbytta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta s

smörbytta-na

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta, s.

s. mjölbytta, s. mjölbyttan,

s. mjölbytto, s. mjölbyttorna.

s. mörbytta

M 1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smördeck, s.

en mö·ö·dörg, en mö·ö·dörgen,

en mö·ö·dörga, en mö·ö·dörgana.

en mörderk.

(bot för ordf.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörfjäding, s.

s mööfjäring, s mööfjäringen,

s mööfjäringa, s mööfjäringana.

s mörfjärding.

s mörkelling.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snögås
s.

snögås, -en

Repr-lån!

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinögäs

sinögäus, pl. -a.

(belånat fr. sv. under denna form).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörgåsbord

Smaagaossboe,-t,O

smörgåsbord

Da swänska smaagaossboet ä berömt i udlan-
net fa sina menne slags paoläigg.

genuin mening?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S mörhåla

smörhålk -an · 0 · -ono

sidländ, lerig låla, sankmark

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smörhök

småhög -en -a -ana

person som tog för mycket smör (små)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörig

smårrgo, smårrg, smårrga (pe)

smörig, smord med smör

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smörj

smörj (~ smörj) -en

stryk

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöra

U.

smȯ̀ra, smȯ̀ode, smȯ́ot, smȯ́ot

pres. md. sg. 1.2.3. } smȯ́ro pret. smȯ̀ode

pl 1 smȯ̀ra pl. smȯ̀ode

2. smȯ̀ron smȯ̀oden

3. smȯ̀ra smȯ̀ode

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja 2

smörja -an, -o -ono

(även smörja)

mutor

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja . s.

smöjre, -an ~ smöjrse -an

sådant läs ska sådan smöjre ha
(ordstäv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja v.

smèdjra smèdo smédot

vr smèdo i gdmo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smöjo

smörja

na dåulega smöjo som inte

söjo se te såuot

jfr. söjo (= sorg)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smöja

Smöja, Smörda, Smört v.

Smörja, blanka

Smöja skarna skarna

Osby, Ö. Göinge hd Klebarp

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja, v.

smǫ̀e (pret.)

smǫ̀ne "

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja

smèaja

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

små̀a/e, -ena s. f.

smörja

nau man a sàmniga prà̀da
man lá̀t små̀a/e

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smöja

Fr. smord!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöjra smöade smöat smöja. Smöja, s

pres. sg. smöja(r)

smöjra sköna

Flyborda
(Carlabruna)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja, v.

Smøaja, smoe, smoet

smörja

Mä då åljena jeck da o smøaja åpp då intarrade kjäingana. - Kjätte-Haogens skosmøaje va da manga feskare o nöttade.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja, s.

Smøaje, -na, -, -ana

smörja

Kjätte-Haogen satte åpp åin fabrik däa nåå i Hällevig o joe skosmøaje o da jeck bra mä då smøajena. Da va inte na daoliga smöaje Haogen joe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smörja -an

~

smörja

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smöjra, smöoda, smoot

smöja

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Smöya

smörgåe, s. = smörgåa s.

smörgåe de skö:na.

Kvist.
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörja s.

Smörja (g. o. bildl.)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smärja

Smärda

Smärt

smörja v.

smörja

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) 7 ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyra smyrde smyrt smörja v.

2

smörja

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja, s.

smöjra, smöjran,

smöjro, smöjro no.

smörja.

smörjmedel.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smöjo (sällsynt)

smöjra, smöjode, smojot

smörja

pres. | nan smöjo

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöra smörde smort smöja dr

smör
smöra
smörlan

smör!
smörlan!

smörja

№ 475. Ö. Göinge hd

Bjereas Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöjra, smöjo (ä), smöjt
pres. smöjo smöjda (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja s

smörja, -ena

smörja t. el skosmörja, vagnsmörja

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöra (a) smöd smödt
smödde
smörja (b)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smörja, -ma

smörja alt smörja med

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja (ä) smöö smöt

smöda (ä>e)

pr. smöjo ja smöö vi

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

Smörja hjälper om da sao
å pas en gammal skal-
lärare (allem. länsman
fjärngsman)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Erik Bengtsson
Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöra smörk smört smörja dv

smörj

smörja

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smȯrdo, smȯrd, smȯrt i mȯja

pl. smȯrda

smord

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja, v.

smöjra, smoo, smoot.

smörja.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja ned

smöra nåt, smörde nåt, smort nåt

smörja ned, smutsa ned

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja upp

smörja óp, smorde óp, smort óp

smörja upp = prygla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörjekanna

Smöjokank -an o ono

Smörjekanna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkärld d

smörkar s.

smörkar

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hultveds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkladd

smàaklad:-an, `-à-ana

smörkladd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkladd

smò̀rkläd, -en; -a, -ana

smörkladd

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smörklena

småkläinka, -an; -o, -ono

smörklump

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smörklena

smɛ̄ɔ̄klo^ma

'smörklump'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
smörkloina n × smörlelna s.

den bearbetade
smördegen

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kaskeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklick

småklek -en, -a -ana

smörklick

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklick, s.

s mo̲o̲klekk, s mo̲o̲klekken,

s mo̲o̲klekka, s mo̲o̲klekkana.

s mörklick.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklump

småklomp -en, -a -ana

smörklump

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkopp

småkop -en, -a -ana

smörkopp

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkop, m. pl.-kopa sömsk-kopp
smörkopp.

dørfælag te soma, man dær e
some ram ute e not lag te

Flyboda
[Carla Bergfa]

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkopp

smörkop, -en; -a, -ana

smörkopp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörkärna

smàzöonka -an -o -ono

smàzöonka -an -o -ono

Smörkärna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkärna

smörgöonka -an, -o -ono

smörkärna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkärna

små tjo:rn/a, -na, -a, -ana s. f.

smörkärna

hon hade bin sau tjyka som

na små tjo:rne

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkärna, s.

ɪ mɔ̈ɔ̈ljɔjɔnɑ, ɪ mɔ̈ɔ̈ljɔjɔnɑn,

ɪ mɔ̈ɔ̈ljɔjɔnɔ, ɪ mɔ̈ɔ̈ljɔjɔmɔnɔ.

ɪ mör kärna.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1886.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörlycka

smålykka -an

lycken att få bra med smör

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. smörmat
smörgås

småmåd - en a.-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smörmat

smörmad

smörgås

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smörmat s.

smörgåd, -ar. -a, -ana

smörgås

№ 544

Osby

S.P. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörmått

smàmåd, -en, -a, -ana s. m.

smörgås

ja vel ha mèèt småå pau smàmåden

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smörmat

Smaamåd,-en,-a,-ana,även smaagaos

smörmat,smörgås

Da sto i tidningna åm åin skokjörare såm aod frösna smaamåda,män da vå vesst inte sanning,fa smaamåda bruga inte frysa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smörmat
s.

smö(r)mård. -en
smörgås. jfr smörgås.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småmånad 2 1 x småmånat

– en

– a

småmån C gått

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smórnat, 5.

ɔmo̱o̱mad, ɔmo̱o̱madem.

ɔmo̱o̱mada, ɔmo̱o̱madama.

ɔmornat.

ɔmorgas.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smörmat

smörmåd, -en; -a, -ana

smörgås

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörsked

småskaj, småskaina

smörsked

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskrolle, n. smörkärl.

småskrälle

Flygare
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Smörskål

småskål -en, -ar -arna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörspade

småspå/a } -m, -a, -ana
småspå/o

smörspade

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smörspana

småspan -en -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörfallrik

småt-ålak -et, pl = -ens

smörfallrik

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålalak, n. smörtallrik, tallrik
afsedd att ha smör i.

Fryksdalen
(Carla Rengfors)

ÖRKENED

Ö.GÖ NGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörtina s.

Smörfinkona-o-ono

– med lock

Kärl för förvaring av smör

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smörtrilling

småtrilsa, -en, -a, -ana

smörklick

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörfrilling

smörfrilla-en; -a, -ana

smörklick

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S'mörört

Smårhoft -an -0, -ono

Smörblomma

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabb, -t. adj. = snabb.

snabb

№ 464.

Aûk.

Sbg. August Sandberg 1917. Ê. Gåringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabbfotad

snàbfò̱dado, snàbfò̱dad

snabbfotad snàbfò̱dada (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabbtänkt

snàbtæ̀nto, snàbtæ̀nt

snabbtänkt snàbtæ̀nta (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snabe

snåbb - en

skogbevuxet område (för småskog)
snöje (jfr x snärske)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snabe

snàbbe -en

område beväxt med fät snåskog

ungefär = xsnärke

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabel

snàbel - en, snàbla -ana

snabel

om elefánten vèste ve, åd han va
stóo o hada snàbal

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabel, s.

snabel, snabelen,

snabla, snablana.

snäbel.

lång näsa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabring

Snabring

= Oväntad regnskur

10740 s. 25

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smack

snak -et

snack, prat

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack

snak -at

prat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snak et

snacke s.

snack, prat

№ 475. Ö. Göinge hd

Björås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack

snak, n.

tal, prat, mål, dialekt

gàmalt snák (kallades dialekten som upptecknades).

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack

snak, -at

tal, prat

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack

Ha snacke ihob mä
non
umgås med någon

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snak
-at

snaeke s.

prat

№ 474, John Svensson 1926.

Fastat (ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack, s.

snakk, snakked.

— —

snack.

prat.

1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack
s.

snak (neutr. t)

tal, prat, talesätt

da va snák

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snacka v.

Snacka

= Prata

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snaka 2

-de

-t

prata, snacka

snaeka 8.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöv (S. Göinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smacka

snàkka, -ada, -at

språka, prata

a nèed hade han a snàka om,
fa dån som sa ha vlats sa
vet han ha sått lìda

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåka ~ dr ~ d snaeka v.

snacka, prata

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hårdveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka

snàkka, -ada, -at

snacka, tala

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka
v.

snåka

sup. snåkad

tala, prata.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka

snàkka, ˈada, ˈat

snacka, tala

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka, v.

dú snàka!

= du pratar strunt!

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka
v.

snàka, -ade

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåka ~da ~t snaelea d.

snacka

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka
v.

snåka ~ade, ~at

tala, prata.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smacka, v.

snakka, snakkade, snakkad.

smacka.

prata.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snakebrör

[snakebrägra] -lm

pratsam person

№ 474, John Svensson 1926.

Fartaf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smackereda

snàkarràar, snàkarràjan, -o -ono

pralmaskin

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snackesam

snàkesàmo, snàkesam

pratsam

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Snåksam × snaksam

-t

pratsam

N 474, John Svensson 1926.

Fårösk (ö. Gotl.) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snackesam

snàkesàmo, snàkesàm

pl. snàkesàma

pratsam

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacksam

snakkesam mo, snakkesamm.

snacksam.

tallrängd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snicksamhet

snakkesamhet, snakkesamhetem,

snakkesamhetø, snakkesamhetømø.

snacksamhet.

pratsamhet.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snackesjuk

snàkaGugo, pl. snàke.Güga

pratsjuk

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sna²ka Søstor × snaeksyster

-n

-Søstra

pratsam person, genus fem.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) DS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snacketyg

snàkety - +

pratmaskin

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snackstråd

× 2 snåkestråd 1. = 'snakketraad'
(telefon!)

№ 471.

August Sandberg 1921.

Brahe
Öjaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snagg

b.f. snäggen

"synen, ansiktet.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snagg

b.f. Snäggen

" Synen. Ansiktet

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snagg, s.

snagg snagged

snagg snaggen

Ansiglet.

pannan och ögonen.

M 1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaggen

snágen

—

ansiktet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˇsnaka

snàaga, ˉada ˉat

snoka, rõka (efter lämningar)

en fa snàaga aṣka da stòo, dèn

da ha blàagat = man får snoka

dèr de stora ha huserat (en fattig gumma

får försöka få en gråbit ägen efter det de

stora (= k sika) haft kalas

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snapp

'Snabb'

?A Malm © 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Ök.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snápa f snap r. snapt

K Snapp
snabb, rask.

nu ske ja va rau snápa

hem sa.

2. fjjna de jvat hem o va snápa.
hon va rau snap sa.

ÖRKENED

Flyboda
(Carla Benfin).

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snappa

snàppa, -ade, -at

snappa, nappa, rycka åt sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snappa sig

snàpa sa, -ade sa, -at sa

skynda sig

han skala snàpa sa.
han ha snàpat sa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapper

snápo snap

snabb

hán a snápo

hón a snáp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Anápo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snapper

Snappe,-are,-ast

snabb

Du hå vatt snappe i då. - Du hår vatt snappare än vånlet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane II

snaphåna kåla do dom stånom

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane s

snáphäna, -en, -a, -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane

snaphane s = snapphane

№ 471, Braby Ångm.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppkåuk, -n, -a, -na. s = snapphane

= snapphane.

№ 464.

Sbr. August Sandberg 1917. G. Gärna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane

snàpphänke -en, ‘-o ‘-ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane

snaphåne . -en, -o, -ona

el. -oro

eller -a, -ana .

Accenten är påfallande .

I Sydskåne alltid snáphåne , pl. -a

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snapphane

snaphåne -en, -a -ana

snapphane

jfr Snapphanabacken (snaphånabäken)
Snapphanavången (snaphånavången)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaphåne s. = snapphane.

da e mine fråd snaphanetijen.

Kristl.
Öjäsjö

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoplåsen, -n s. = snapphane.

№ 467.

L. 1. 6.2 Järna.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane

snaphåne, pl. -a.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanebok

s.

snaphåne bög

bok som handlar om snapphanar, även om bok i romanform.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanebösa

snaphånebösa

gevär använt av snapphane.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanehövding

snåphanehövding - en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanekrig

best. f. snapphanekrigen

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanekriget

snàphanekri̲et

pu̲se àl̲se va mé̲ i snàphanekri̲et

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanetid

best. f. snáphanetiän

Nr 7/23 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphanetid

best.f. snapphanetiden

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

L. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snapsing

snåbrag

häftig regnskur (10 min. à 1 kvart)

kraftigt regn, ej duggregn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snak ~ t

snar

snar, hastig

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar

snåa.

tidig

tʂyːlɛŋana sko va snåːna oʂ oin

ska vinna sːöˀla doiˀ

№ 544

Orby

Ö. Göinge

S.D. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar

snaat

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar

snaa̲o

snar, snabb (till något)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar
a.

Snåre, -are, -ast

snar

Kåm hem lide snårare! - Kåm hid ijen snå-
rast, ä du snälle!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snar
a.

små, smålare, smårast

små, smårare, smårast

lätt.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd]
Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snar

Snark = tidigt: Se var!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snara s.

snàrfa, -an; -o, -ono

snara

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snara S.

snärk -an; -o. -ono

snara

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snara, v.

snärka, -ade, -at

snara (djur), fånga djur i snaror

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snara v.

snàrja, -ade, -at

snara djur, fånga djur i snaror

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarka, v.

Snaaka,-de,-t även snaak = snarkade

snarka

Han snaak sa fagruvlet sa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarka v.

snæ̀ɔka, snak, snæ̀ɔkat
snæ̀ɔkta

han snǽɔk sa faskræ̀kelat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarka
v.

snàrka. pres. snárkar

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snarka förbi

snæ̆ska fabí, snak fabí, snæ̆skat fabí

susa förbi

han snak fabí (~ han snæ̆skte fabí)

han snæ̆sk fabí (pres) = han susar förbi

Nr 8738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaalik

snaaleegō. snaaleg. snaaleegē.

pl. snaaleegā.

snarlik.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarlikhet.
s.

snaolighed, snaoligheden,

snaoligheds. snaoligheds.

snarlikhet.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarsticken

snaoslikken, snaoslikhed, pl. snaoslikkena.

snarslicken.

"snar lill snede."

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dv. snart

snåxt

ja a snåxt fèxgo (färdig)

sàzkas da snåxt (sankas det snart)
om snön)

da a snåxt sàzkat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. snart

snaxt

sa snáxt ja àdet sm fan

ja vàxko (växkar i magen)

bèranet a stóot sa hon kàla

snáxt (om ko)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart 2

snaxt

tidigt

ska da va ùpe sa snáxt som

dáj (näml. fåglarna) sa faj da sti ùp

snáxt (tidigt)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart adv.

snåat

"nu sa ska vi snåat säj"

4108 : 18

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart adv.

snaast

snaast

Breanäs

Tubbnys

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart adv

snaːt

ˋnöːlga snáːt

gamsla mark

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snaast

ja a snäst fäsgo
skjona komo snäst
skördetiden

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snart
adv.

Snåat

ja kan si' mina föste åur –
a hu e ja snåat kåndra.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart II.

sau snáat vi koma frau

skòlan ---

Nr7713 Knislinge, O.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåat, adv. snart

Snart
1.

ja stíer op holga snåat hän
mån.

Strömhuet

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart
2.

snåat adv. 1) snart. dai e snåat kwåila

2) tidig. måa hon e sånnig,
hon stę up snåat i da

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snaxt

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

52

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaat

snaat ado.

snark

snáárt æ sèmaren slæd

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margi: Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bnart adv.

bnaat

s. 8

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart adv.

Snaat, O

snart

Kåmme du inte snaat?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snart
adv.

Snåat

doi dyga snåat nój i vånad

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snart

snart

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlöf (ö. Göinge) FS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snaxt ~ snaot ~ snaxt

snart

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snask

snask -et

snuts, orenlighet (även i andlig bemärkelse)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smaska

smàska, -ade, -at

smutsa ner sig, ej hålla sig ren

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snasket

snåskedo, snåsked, snåsket

snaskig, ej ren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaskig

snàskrgo snàskga snàskat
snàskg pl snàskga

bjæ̀ola (=snusa) da æ dæ̨ sælrga snàskat
tve

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåsork. – en

x snasaele s.

kjortelsäck. – fiska

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
Ö. Gön

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† snåsäk

† snäsäck

- en

ficka i prutimmers-

kol i 'knapena'

Osby, Ö.Göinge hd Brunkebergstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snatta

snàtta, -ade, -at

snatta

genint.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snattra

snàdra -ade -at

snattra, pladdra, låta munnen gå

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smattra, v.

smadra, smadrade, smadrad.

smaltra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaffran

snàdran

den snaffrande mannen.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sned

sne

i förb. pa sné (på sned)

han sprang pa sné, som na fårfläne

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sned

snéo

sned, halvdrucken

han va lida snéo

(Inlänat 4/)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sned

sneja adj.

sued

han a snéja i ryggen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sne (pa sne)

på sned

Sjusset velle bærra gae pa sne åm väin,
dän höjre haisten væ fa jarve.- Han skrev
ølle sett næan pa sne.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoʔ , snoʔt

sned

snet

№ 544

Orby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sned

sne (i förb. på sné)
på sned

sned

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snéo snet snèa

1/ snad (= vind)
även = 2/ en smula belusad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snel

Lide pa sne
da sjaor vall te,
men meet pa dra,
i oinna ra,
å inte bra

efter Ester Persson Könsboda

Nr 17893 Örkened, Ö Göinge hd
Barbro Nolling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sne

snet

sneda

sned a.

sned

№ 474, John Svensson 1926.

Tatlåt (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sned

sneo, sne, snell,

sne, sneare, sneastl.

sned.

afsen: onyskter.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sned

Snéo

halvdrucken

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoa up, snoade, snoat

× sneda ab

kvista upp, kugga grenarna av ett träd

№ 544

Orsa

S.D. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sneda

snåga snågde - snågt

avlånga grenar på träd och buskar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sneda

snoua snoide snoit

hugga av invid jorden

snoua boska

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sneda

Snåia. = Hugga bort grenar och kvistar på en trädstam.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sneda
v.

snöj opp grena

avkvista grenar till ved.

1185 Osby, Ö. Göinge hd
John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snida, v.

snåja

= röja, kvista, snida

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sneda v.

snåa, snåade, snaat

sneda av gjerna i kvistar som stammar osv

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'neda v

snåŋa, snåŋda, snaŋt

sneda av gränsen (av Hammar)
kvista än

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sneda

snoa o. snöa (inf)

snöade (pret.)

'hugga' i mitt. sne lör

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöja snöjde snöjt [x] sneda vb

Lugga grenar och
kvistar av träd

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snå[2] sneđe[2] — [x]sneda vb

~ löv

sneda, skära
(om lövhöst)

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöja, snöjde, snöjt × sneda dr

~ lov

snöja ! 1-s

sneda (bryta)
lov

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås 6 Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sneda, v.

smoja, smojdde, smojtt.

hugga med bilskar.

hugga bort nis och grenar å träd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sneda

snàja snàjde snajt

sneda, lugga av kvistar o grenar
av träd

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smedd

snáṇdo snàṇda snaṇt

senbuggen snaṇd pl snàṇda

befriad från grenar o kvistar

han hade bàṃ som en ìla snáṇdo

àṇnestàṃo o han hade knùdo på

rùggen som de hade vàṇt stòṇa

hàṇrafina

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sneden
a.

Snea,-re,-st

sned

Hean va snea i ryggen. -

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedgången a

snegången, snegångat

snedgången (om väv)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedhugga

snèhöga

snèhögat

tillyxa snett

om gene vid tillespel

№ 3738 Gillmåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedmunad

sne mec mnad

snedmec mnad

"snemecnē"

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedrandig

snèråunedo
snedrandig
med snedа rånder

snèråunada
snèråunada
snèråunat
pl. snèråunada

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
sneskoider sneskoid

x sned-skedd

med bena vid sidan
av famnen

Vil du ha sneskoid?

Se x sheda!

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedstyva s

snestyva, -na, -o, -ono

snedstäva snedgående stäva

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

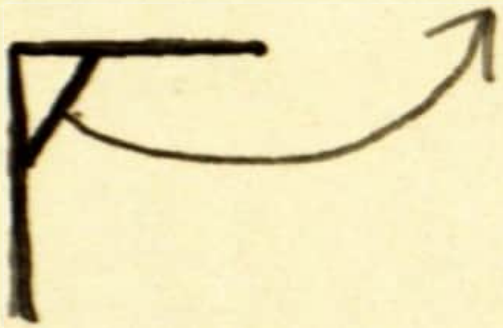
Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösstyver

snödstyver pl.

bjälke, som fästes mellan två andra bjälkar för att hålla dessa åtskilda



№ 544

Sigvard Bengtsson 1929.

Orby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snedstöd

snèstø -t

snedstyra snett stående stör, som
stöder ett "bärdgärde"

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snedstött

Snestött,-na,-a,-ąna

snedträ

Na maolarna skålle maola tąget i kjöakena, rą sade ställningna.Då hade inte satt åpp teräicklet mä snestötte.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snedsäck

2.
snäisäck, -en s. = fiska-

№ 467.

August Sandberg 1918. L. 1. O. 2 Säringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Inedsäck

(4/

Skåjsäk, -en

ficka i framtimmerskjol.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedviden

snevren, snevred.

snedvriden, snedvridet.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedögd a

snèjvad snèjvada

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snéivad

pl. snéivade

-ada?

ʃ-s

snedögd a.

snedögd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snedögd

Sneyvade,O

snedögd

Grebbena vɑ sa illa sneyvad,sa o då söi-
te dåkten fa da mɑnga gɑnga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snes s:

snags -en

sandig ås ngt ofta ett 20 tal m

någon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snesvis s

2 snåsavis

Kyogtals

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snett
adv.

Snett,O

på sned

Han kjöade snett öve plofaorana mä haan.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snia, v.

snia, sne, snidd.

"snia se te" ...

snugga sig till ...

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb

snebb -ar, -a -ana

snibbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sneb

-bu

2-a

snibb.

snibbe s.

№ 474, John Svensson 1926.

Smålöf (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb, s.

Snepp,-en,-a,-ana

snibb

Kaffa- Joans hus lao pao åin snepp o han feck sinn håida Joan pa sneppen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb

snäpp, -a

teka snäpa som lämnas = såda-
na snibbar som lämnas

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb, s.

snesser, snesserna,

snesserna, snesserna.

snibba.

Tryckt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibbklut

snèbaklüd, -en, -a, -ana

snibbklut

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Björeot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snibbor

snèbo -ono

snubbor

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. snickare

snékare -n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S'nickare

snékarfa -en -a -ana

snickare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

s.

snékare, m. el. snekare.

min fåa va snékare

snékare swänen = Sven snickare.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bricksare s.

bricksana (best. pl.)

'bricksarna'

4108:13

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snèkare

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickare
s.

Snickare

(obs. acc. 1./

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

2
snickare, -n s -- snickare

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snekkare

-n

-a

snickare

Snickare

№ 474, John Svensson 1926.

Dalsl. (S. Göinge) J. Ls.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 snèkarer, -n s. = snickare.

gobern ha vad snekarer.

kurst.

Öjäm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare, s.

snekkare, snekkaren,

snekkare, snekkarane.

snickare.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snèkaske ~ snàkaske -en, -a, -ana

snickare

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickarekärring

snickarekärring - en, -o-orno

även. (snickarekärring

snickarhustru

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

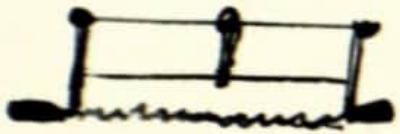
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickarsåg

snèkarsàv -et, pl = -en

= ×ställningsåg (se detta ord)



№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickaresåg s

snickarestav, -et

= ställningssåg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickarsåg

snèkarasàv

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s, snickarsåg

snèkarsål (acc. ej fullt tydlig)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickarefverk

snèkarevæsk

snickerarbete

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniekareväkkyg, s.

snekkareväokky, snekkareväokkyð,

snekkareväokky, snekkareväokkym.

snickareväkkyg.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickeri

snekeri -t

snickeri (verkstad med flera arbetare)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smickeriverkstad.

s.

snickarevåkstla, snickarevåkstlan,

snickarevåkstlåo, snickarevåkstlåono

snickareverkstlad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. smickra

smäcka -ade, at

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Shickra

snẽkra, -, -t v. = snickra. (= ästb.).

gåben snẽkra lide, då han kouar.

№ 467.

August Sandberg 1918. L. b. O. Gäringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickra
v.

snikra -ade -at
eller snikra etc.
de kona snikra grana sago
för

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snekra

-da

-t

"snickra"

snickra vb

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (Ö. Gästrikl.) 2-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snicka
v.

snèkra

snekra i hop

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smidera, v.

smekkra, smekkrade, smekkrat.

smekkra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snida sig v

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smiga, 0.

Små så le

Smyga sig till

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sniga, v.

sniˆa, sneˆ, sneˆat ~ sneˆad

snatta

han sné at (= han fog det)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smiga, vb.

smia

= smyga

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smiga, vb.

smia må

hålla hemligt, (smyga T.T.)

7046:3 s. 1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sniga sig in 2

snia sɛ́ n̲, sne sɛ́ n̲,

snyga sig in snɛ̀at sɛ́ n̲

ex. da snɛ̀a sɛ́ n̲

ja ska snia me n̲ dɛ̀o

han ha snɛ̀at sɛ́ n̲ dɛ̀o

№ 3738 Gillakra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smiga sig till

smya sa tē, sme sa tē,

smeat sa tē

smyga sig till (att göra något)

acc. kan även ligga på verbet

ex. han smē sa te at

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sniga sig till

sn<u>i</u>a se t<u>e</u>', sne se t<u>e</u>',

sneet se t<u>e</u>'

smyga sig till att göra något

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel, snigle s.

Snigel

snˈil, -ˈen, -ˈa, -ˈana

snigel

även snˈile här anteckn. (ã) nõ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

snigel

Snila ta inga möss i mörke
(sniglar)

? minns ej vem som
sade det

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigel s.

Snila ta ünga möss i mörke

snigla tar ünga möss i mörke

Betydelse ?

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smigel

smi̲l'a ; -en , -a -ana

smigel

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåle, m. pl.-a snigel.

Carla Bengts
Flyberga.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^snigel, s.

snila - en, -a -ana

snigel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snil²e n snil²a na snigel s.

snigel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vbirsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel s.

snigel n snila na

din wido ~

din

l-s

snigel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vbersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snil

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel, s.

snile, snilew,

snila, snila na.

snigel.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäl

snigel s.

– en

2 – a

snigel

№ 474, John Svensson 1926.

Gotland (i. Gäng.) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigel
m. m.

Snile. = Snigel.

Skosnile. = Stor svart snigel.
Förekommer mest i skogen.
se särsk. Lapp

Snilahus. = Ett slags snäcka i
vilken en viss art sniglar
Osby. Ö.G. hava sin boning. se särsk.
Lapp!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snigel -en, -ar -arna

snigel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~snigelhus s.~~

snigelhus s.

snälahus, -ed, pl =

" snäcka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snigel/hus s.

snilahus, -et

småka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigelhus s

snilahus, -at, pl=
snädka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniglehus

snilahus

ett slags snäcka i vilken en viss sort sniglar hava sin boning.

Åsby, Ö. Göinge hd

C. Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smigla undan

smula ónan, smulade ónan, smulat ónan

smyga undan något, göra sig undan något (för egen räkning)

Nu kan da inte ~~smula~~ smula ónan en sjöb (om arbetare i bränneri)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smigla undan

smyga ónan, -ada ónan,
-at ónan

undansmussla

smyga undan något

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snigle sf.

snìlə -ən -ə -ana

snigle

an swáuotə snìlə

twau swàuota snìla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snilk, -en; -a, -ana

snigel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snia snu snett

snior snu!

× smilea ve

sniga, göra ngt.
i smyg

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snìa se te

"komma åt"

da a sa̲nt va̲a at o i̲n ka̲n sni̲a
se te o hò̲ga si̲de hä̲vre̲n vbl.

№ 544

Osby
ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snika, v.

sniga, sniglē, snigt,

snika.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniken

snigen, snigena.

sniken. sniksna.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniken

snigen

sniken

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sm 6

x Snjp s.

Kreatursjuka (kvarka)

M 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (Ö. Göinge) L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snipa

snipa s.

– n

– or

snipa

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåt (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snipa, s.

sneppa, sneppan,

sneppo, sneppono.

(gräddf.: snippa.

u kanna.

N:1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snipp

snep, -en

cunnus (på sugga)

snépen syns bäst "på sugge"

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snipp. s.

snep, -an

tiekantigt område

Nr 10636 Loshult, Ö. Gölinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snipp

snipp - en

snibb

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snipa klud

x Snipp-klut

huvudklut

användes också på lik. manliga
och kvinliga, men drags då ned
så över ögonen ända ned på
näsan längre på män än på
kvinnor

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snirvel

snirvel ~ snjoval - en
pl. snirvelja - ana
snigel (liten med hus
lida stäck an en fömaina
mjo da komo en snirval i vägen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snitta, v.

snetta, snettade, snettad.

skära ett snitt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smittekrok, s:

smellekrog, smellekrogen,

smellekroga, smellekrogarna.

Ett runt krok, med hvilken man:
per i väfven fragen in i fälfvenna.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snittkrok s.

snèfekrŭg, -n (-ar)

skedkrok, användes vid rörning för varpen in i vävskeden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäta kridor smittkoppor s.

– en

– a

skadkrok (vår)

M 474, John Svensson 1926.

Tarlatt (ö. Göinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno, snöda, snot

sno

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sno

sno vb

dea

-t

Sno, vida

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlåg (S. Göinge) Skl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno, snöda, snot

sno

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno v.

snō, snōdə, snōt

prät snōd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöd n

x 220 s.

snodd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö
v.

snö, snöda

låta etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno , snöde , snöt

sno

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno
v.

sn̲ø̀, sn̲ø̀de, sn̲øt.

Nr 7713 Knislinge Ö. G*inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo, v.

smo, smodde, smodd.

smo: (omkring).

smo: (sig).

vida rundt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno sig

snö sa snöda sa snöf sa
sno sig
fömana snöda sa krig vámsjuken
o da va en fäsk jämo (se vidare
under Gardell)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö sig

snö se, snöda se, snöt se

skynda sig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sno upp

sno op, snoda op snot op

snò op snòt op

snoka reda på

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snobbig adj.

snobberi

snobbig, finklädd

Hans Person, Skåne

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snodd s.

snö, snöna - snöen(y)

jfr "oxasnodd" kalla med måttsin Selmij

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snodd

snø, snöna, snöo, snöono

na snö, s'nöna bräst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snodd

sno, snom,

snoo, snoone.

snodd.

snöre.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoe, s.

ett snoe

snoe för o hitta upd

ngt besvärligt, bestyr

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa 2

-t

"göra," beroär

x snoe s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fanlat (S. Göinge.) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snoen

snöon, snöad, pl. snöna.

"om sig"

girig.

egenskap som tillägges den som "snöa" eller är ifrig att samla eller skrapa i: hop det mesta möjliga.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snog-'en, '-a '-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snoj, -en ; -a, -ana

snok

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoke s.

se x hjälmring s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snole

snog. -én s. m.

snok

snógen æ ènte fàåliga

Nr 4521 Örkened. Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snog, m. pl. -a snok.

Flyttad
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

Snog,-en,-a,-ana

snok

Bara åitt hål i fajhustaskeln. Ta åin levans snog o stöppa nå däa o slae åin plågg i hålet. Da ska jälpa sa da inte blie otue mä kreatuen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok
s.

snōg, -en

en snóg nōōde han inte

(snōg ú obj.)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögen 2 a na snoke s.

snok

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snōg - en ; -a -ana

snok

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok s.

snok
-en
2 a

snak

№ 474, John Svensson 1926.

Tavlag (F. Gotland) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok s.

snug, ~en, ~ar, ~ana

snok

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snok s.

snoj, -en, -a, -ana

jfr Snokabacken

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok, s.

snog, snogen.

snoga, snogana.

snok.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Haegander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoka

snägga -ade -at (snöga -ade at y)
snoka

da jiga o snägade efta bär
(letade efter bär)
ja vant snäg op at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smoka, v.

smoga. smogade. smogad.

smoka.

söka.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoka, v.

Snoga,-de,-t

snoka

Däa gao Graoa-Kalla-Joan. Ja åndra hø han gao häa o snoga aitte.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokbiten

snögabéden

biten av en snok

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snokbär

snögabär -et

snokbär (ett slags bär)

Nr 3738 Glimäkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokhuvud

snögatthätt

snokhuvud

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokkrok

snoga-kro

en redi snoga-kro

omgiven smal o krokig väg

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby C Göinge hd spökkrok

Barbro Norling 1980

en redi Snogakrog

Da Konstnär Henry Carlson om den gamla
hälsingen som gick i en höga mid
S:t Hans källa i Lunnarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokskinn

snögaskinn - at. pl.:

snokskinn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smokägg

snôgæ̀g -et, pl = ` -en

smokägg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snopen adj.

snöben

"sa ble kann sa dröm-
ra snoben ..."

H104:16

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapen

snȯ̀ben adj.

snopen

ja jek sau snȯ̀ben dæfrau

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snopen

snopen, snopen, snopeð,

snopen, snopenare, snopenast.

snopen.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snopp 5

snæp, -en

vit fläck på moten (på häst)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. snopp

snop

snóp da a en lídan wído

pánk pa àanlaíban

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snopp, s.

snöpp. snöppen.

"snopp."

hvit fläck på hästens ofvanläpp.

häst med sådan fläck kallades

"snöppedo."

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa

snòpp, -ade, -at

snoppa, avskära, ta bort något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa

snòppa, -ada, -at

ta bort toppen av något

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snoppa v

snöpa, -ade, -at

dra

ut de sista dropparna ur spenarna, slutmjöl

ka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

snoppa
skuppa
(efter) mjölka ko, när
man mjölkar med fingr-
spetsarna, ej hela handen
o. bg var spene för sig

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa, v.

snöppra, snöppradε, snöppraδ (t).

(af:) snoppra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppet a

snäppat (ns)

snäppad (m) / snöpada

med vit fläck (snopp) på nosen (om häst)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöar in 2 or na × snöa s.

snodd

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snor

snṓ-'n (~snṓon)

snodd

snodd, medelst vilken man snorade ett Trä (trästock, bräda ell dyl) man spände snodden o lögg så intill denna. da jöga te träun

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
Snor

snɑ(r)

-na ; -r -na

snodd
snöre

roka snɑna
(på spinnrok)

Osby, Ö.Göinge hd Brunkebergs

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar — snor s.

— at

snor, nästan

№ 474, John Svensson 1926.

Fattig (f. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor, s.

snöö, snöod.

—— ——

snor (i mäsan)

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snor

snop - snopp, -pt-mt

snor slem

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöt n ⌣ o ns + tnor

snodd på en
pinnrock mellan
hjulet och tenen

№ 475.

Ö. Göinge hd

Emiblöj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X SNO

Sno, snona, snoe, -ana

snodd

Temmamannen röfäajade na grova sno, mä vec-
ka han sinn mäakte ud hao aitte han skålle filt-
ra pa temmabiden.

6056. Örkened. Ö. Göinge hd.
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåra

-ada

-at

× snora de

låt a snoret rinna

№ 474, John Svensson 1926.

Fagerås (ö. Göinge) 79.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snora

snöpa -ade at

snöra tjino (sätta en snodd å
en finnemerstock eller båda, ytterst vilken
de sedan kunde hugga eller såga
m.m da jöga te träjn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snora

snörpa, -ade, -at

snörvla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smora, v.

smöra, smörade, smörad.

smora.

rimma ur räsan.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörbädd n

snorbete s.

snorunge

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morbete

snöbädd-en a ana

morgers

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snorbete s

snöbebe, snaana

snorgus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snårbeda snarbete s.

– n

skuldra: snorig mycket el. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Fält (ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snorbete

snöbédn -an, -a, -ana

snorgers snorig pojke

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snored

snörad, snörad, snöreda pl

snörig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snoret

snöred

snorig

ja a snöred som et fåur

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snäre — ut

Sverig

Sverig

№ 474, John Svensson 1926.

Fäcköf (Ö. Göinge) 79

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörig

snöodo, snöod.

snörig.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörlåsen, — n

x snörlase s.

nårduk

№ 544

Orsa

S. A. Sigvar Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snorpa

snòopa

dsa in snor i nãsan

Lukta på något. Han sto o snorpade te re
do goa lutten. Folke Persson

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snorpa. ob.

snorpa

= hastigt dra in luft genom näsan

7046:3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snorpa v.

Snorpa

= Dranm snöret i näsan

10740 S. 84

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snopa
v.

Snåapa i: snåopa

dra snor (i nåten)

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snorpa, v.

snorpa, snorpade, snorpat.

"snorpa."

säges om barn, som snaga snoret in i näsan i stället för att "snyta sig".

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snotten

Snotte ?

pyntad

Na hean va snotte o redet granne, dro han iväj te byn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snua

v.

snùfa, ˈ-ada, ˈ-at

lyst fånka på något luffens

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo²la (te) x smubba vb

-de

-t

"smubba" vid

№ 474, John Svensson 1926.

Falbygd (Ö. Götaml.) D.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snubbelfot 1. s.

snàbelfot -en (~ snàblefot -en)

person som lätt snavar (snubblar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbelfotad

Snåblefodad

= dåtl för att falla

70740 s. 24

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snubbelfotad

snàblafödado

som lätt snubblar

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbelfotad

Snåbelfodad

Han å sa Snåbelfodad
da han snåbla om sitt
gaisstrao

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbelfotad

snubbelfotad.

snubbelfotad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snubbelfotad

snàbelfötad o

. som har lätt att snubbla

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snàbla -ade -at

snubbla

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

Snåbla -ade -at

Snubbla

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla v.

Snåbla

= Sparka mot och falla

10740 s. 24

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snåabla, -de

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snòbl/a - ade, - at v.

snubbla

man fau ä:ta sé sau en
änte snòbla i tràpena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snubbla

Snåbla, -ade

Haicten snåblade åte månn
å.
åinn gang, o da va åva
Hokusa spié (= kjöaketoen)

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snubblare

snåblask -en -a -ana

snubblare, person som lätt snavar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snåbla, -ada, -at

snubbla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla"

snåbla, -ade, -at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snåbla

se snubbelfotad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöbla ~ de ~ t snubbla de

snubbla

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöbla ~de ~d snubbla de

den vänstra ~de

bäken

snubbla

№ 489.

Kvinge O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla, v.

snubbla, snubblade, snubblad.

snubbbla.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbor,s.

Se snibbor,s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt, s. m.

äv.: ugn i basta;

galt, gältsn;

ab

Nr 3704 Järstorp, Tveta hd

Jp 1942 Folke Neij. m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbor, s.

—

—

snubbe, snubbens.

snubbar.

bannor.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuffa, v.

snöffa

snasa

Hon snöffade på dören

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snugg

snag - en

person som går och snyltar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smugga

smàgga; -ade, -at

smylfa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

snurk s.

snuaken

'det yttersta av något'

"lera på snuaken"

'lera på midjan'

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd tt 108 : 2

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurken

snurken

vissen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurken, a.

snurken

= vissen

ja säj ŏd nrkakaucten ä
lide snurken

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snurken

snùzken pl. snùzkna

pàrono ble snùzkna (ej goda)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörken, snörket [x] snurken a.

pl. snörkna

visen

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjireås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smurken

ämnolken, ämnolked.

vitmad.

fönlonkad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Snurkna

snùoknа, -ade, -at

skrumpna visna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snuekna

Snuekna,-de,-t

torka (om finnar) (kudubslag)

Du ska snuekna o favissna såm en döe man i joena,laiste då fa finna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra 1

snòrpa, -ade -at

snurra

han snòrade som en körkskrù
na han kóm övo vánet (om
en ål som drogs upp)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snòrˌka, -ade, -at

snurra (om en charres springmarsch i ett ställeädspel).

dáu va da ˈ dan åˌna åˌnen aˌ bˌion ala bòˌga at ståˌltrauˌsjˌil, som han kanˌ spriˌnga ˈ o snòrˌa.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra s.

snörja -an, -o -orna

snurra (barnleksak)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snurra

snòrpa -ade, -at v.

snurra

da snóra rónt i hùdet

pây me

Nr 4521 Örkene. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snurra

v.

pret. snurrade s. 54

Nr 132 b Örkened, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
snara n

x
snara s.

virvel i håret

№ 475. Ö. Göinge hd

Kjessås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra ~dk ~l snurra dl

snurra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuura
v.

snöra, -ade

han snörade snört

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃkuara
v.

ʃkɔ̀ra

ʃkɔra pau dœ́ háulat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra s.

/snòrra (~ snàrra), `-an; `-o, `-ono

snurra, laksak

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
snöra sn

snura ve

snura

№ 489.

Kvänge O Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra

snòrra (~snàrra), -ade, -at

snurra

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Snara v. = Snurra

Snurra
v.

Broby Sn

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra, v

snurra, snurrade, snurrad.

snurra: (reinst)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärta, s.

smärta, smärtan,

smärtor, smärtorna.

smärta

kanelsäll

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

skuring

s.

skåŋeŋ pl. -a

vindling, buktning

den jɛk i skåŋeŋa (om vägen Hjärsås - Sibbhult före regleringen).

Nr8227 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus - en

snus

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus, -et

snus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus

ja fau ha en pis snus ; ela
ble da fo jaula tiist .

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus II

sån bjød han snus på
åla månska

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snus

Snus

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus -et (-ad)

snus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Anna, S.

Anna, Anna Sen.

—

—

Anna.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snusa v.

Snusa (pres.)

Snusa

"dan kallt snusa vi paa--"

4108:1

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. smusa

smùsa - àde - àt

da smùsade da; da rögga

mo nu

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusa

snùs/a, -ada, -at

snusa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smusa
v.

smùsa, -ade, -at

han smùsade

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusa

snùsa, -ade, -at

snusa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smusa. v.

smusa, smusade, smusat.

smusa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snusa upp

{ snùs ˌöp,
snuska öp, -ade öp, -at öp
snoka reda på, leta reda på

da vant ja snùs ˌöp te sist

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusare

snusask -en, -a -ana

snusare, person som snusar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusare

snùsarə, -en; -a, -ana

snusare, person som snusar

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snusbimpel

2 1
Snu̲s pe̲m pa 2

' Snuskutting '

?A Malmö 1900

Nr 23358 Örkened J Ö Göinge hd

Örk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snus-bimpel

snúspémpel, m. pl. -pémpla snuskelling.

Carla Bengtsson, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusbjärl s

snusbjärl, -en, -ar

läppsnus

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snusbjärl

snusbjärl sn

läppsnus

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snusbjärl

snusbjärl, -en; -a -ana

pris snus (att lägga i munnen)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snusblaka s

snusblägg, -ena, -ö, -ono

spottblaka, försalligen be-
stående av snus

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusbrun

snùsbrùno, snùsbrùnt

snusbrun

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

bsl. sg. snusdausan

se sångboss

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa s

snusdåsa, ena, ö, ono

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

snùsdåųsk, -an ; -o, -ona

snusdosa

Ett styrkepror heter "dråa snùsdåųsa"

två personer tävlade ; de placerade

vadera halvan av snusdosan i

greppet mellan långfingret och

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

fortsättning

pekfingret på vardera av de två
veltygarna i styrkeprovet. Det var nu
fråga om att dra dosan till sig och
säl. ifrån motståndaren. Ganska ofta fick
den som segrade, d.v.s drog dosan till sig,
dosan i pisa. (jfr draa dåse

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

snùsdøse, -ena

han hade na snùsdóse

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

s.

snùsdàusa, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa s.

snus·såsa, snus·såsan.

snus·såsor, snus·såsorna.

snus·dosa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snussflabb

snùs flab, en, -a -ana

Skällsord

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusförnuftig

snusfanöftrgo, snusfanöftrg

snusförnuftig

Inlånat.

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusig

snùsigo, snùsiga (pl)

snusig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusk

snusk -et

snusk, orenlighet

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusk, s.

snuisk, snuiskad,

—— ——

snuisk.

snuisl s.

Nr 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuskig

smulskedo, smulskeð, pl. smulskeða.

smulskig.

smulskig.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuskorn

smùskòon, -at; pl =, -en

smuskorn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuskutting

smùskòftig - en, -a, -ana

smuskutting

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuskutting

smùskatt-en, -à-ana

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuskutting

snuskötare, -en, -a, -arna

snuskutting

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd Snuspadda

Barbro Norling 1977

Snus-padda
agen-padda
elvädurüspord till kvinna

Filip Larsson. Lennart skrev
"Era snuspadda" till sina
småsyskon när han var
mindre. Lena och Hanna
var min mo. Birgit Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snùspampel

s. snuspämpel
snusbimpel
liten snuskpåtting

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snustuggare

snùstögarka -an ˋ-a ˋ-ana

snustuggare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smuta

smùdɧ -an ; -o -ono

hörn, åkerstycke

da smùdan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snuta

snùdpa, -an; -o, -ono

hörn är t. ex. ett åkerstycke

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snuta

snuda -an, -or, -orna

horn, stycke av åker

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sruta

snùdk -'ena, -'a, -'ana s.f.

kaut, liten del, även näsa

du ha slàat de pau snùdena

Nr 4521 Örkened. Ö. Gölnge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smida, s.

smidda, smiddam.

smiddo, smiddomo.

mära.

mästarlicel i anmärkel.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snutter

snåto, snàta (snat)

pl. snàta

snygg

hon va snát

da va snàta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snuva

snöfle (snöf) -an

söliy kvinna (gaur. o snöa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snuva

snùsa -ade -at

sôla

hon jek o snùsade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
snuca n

x snuva s.

slarvigt fruntimmer

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snua s.

Snua

= Snupa

10740 S. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snuva

snùfa ²an

dom snùa dæ
kalas du làom for snùa!
du a en rèda snùa (imperativ

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuva

snùːu, -na s. f. d. snûːu

snuva

nau man a fatgóːlda brùːga man ha snùːu

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuva, s.

Snuu,-na,O

snuva

Äss da inte bättra se mä dina snuu,sa fao du vall söga dåkten!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuva, 5.

snua snuan

— —

snufsa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuvig

snui
snudi, snöri
snorig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygg (-ö- y-)

snygg

snygg, vacker

M 474, John Svensson 1926.

Fårö (S. Gotl.) Y.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygg

snýggo snýgga snygg } g. snýgga (pl)

snygg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sup g, -t, -a adj. = sup

sup g

Vok. ! 1-s.

Kristl. Itj Sn,
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sussg. -l. -a adj = sujgg. 1x499

.N 464. Asby

Hbg August Sandberg 1917 E. Säve.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygg

smyggo. smygg. smyggi.

smygg. smyggare. smyggas.

smygg.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygga

snygga. snyggade snyggad.

snygga: (opp)

" :(l̄ēēc)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygga Fill

snygga tè, -ada tè, -at tè

snygga Till (t:ex. ett rum eller en säng
snabbt ställa i ordning det som ej är fullt
i ordning)

Nr 2738 Glimåkra. Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygga upp sig

snygga ôp sh, -ade ôp sh, -at ôp sh

snygga upp sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyggt

adv.

snygt

vackert, skönt

bivaxvägarnen låg snygt

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smylta, v.

smölta, smöltade, smöltad.

smeltа.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smylt

smelt (~ smältank at)

smyltande

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smylta

snòltfa; -ada, -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smölta, –, –d. v = smylta. Inylta

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Aske/ G? Gräsing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta, v.

Snölta,-de,-t

snylta

Nu kåmme dän därane Pälla Jössa Bäint o snölta aitte bränvin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta

snòltfa ;-ada, -at

snylta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Snölta v. = Snylta.

Snylta

Kvist.
Öfvärmy.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta

snolfta, -ade, -at

snylta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyltare

snöltark -en ; a, -ana

person som går och snyltar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta 1

snŷda snødd pl. snöde, snödet, snöden

snyta = ta, stjäla

pres ind sg. 1.2.3. } snýdo pret snödd

pl. 1 snŷda pl. snöde

2. snŷden snöden

3. snŷda snöde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta 2

snyda, snyd, snydet snyden

= snyta (med näsduk) snyta (sig)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta

snýda snød snùdat (ved)

snyta (med näsduk)

pres. snýdo

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta, v.

snȳda

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta 2 1

snȳda snǫd, snǫdet

snyta (taga, snatta)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta

snȳda, snǿd, snǿdet (snǿǿt)

snyta verb

du faṉ snȳda dė ma tàklaẓẓt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyda (se)

snyta vb

snyd; -a

snydat

snyta (sig

№ 474, John Svensson 1926.

Fält (Ö. Gauge) dl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta, v.

snyda, snöd, snödad.

snyta.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta 2

snȳda, snȳd, snȳdat

stjäla, snatta

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta 1

snȳda snǫd snǫdat

snyta (sig)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snyfte

snÿdh -at

näsa, ansikte

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyde

snyte, s.

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Ty sjöttan o si samma snyde
på kudden laurenda moren.
Trumtimma o fina kaga
ska da va snyde pao.

Ester Wall
Stenemölla Broby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

snyte

snyte

Ja skälle vella slat
henne pa snytet

Sagt om K. Thorvall, när hennes
bok "Det mest förbjudna" kom ut

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smyte

smùdə, -at

magef. = måsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snyfte

snyda -ade

främre delen av ansiktet nästan

da mista vad att lyda

o ha att stöt snyda (ordstäv

som syftar på stor näsa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snyte

snyda, at

näsa, ansikte

Nr 4260 Emtslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyddnäsduk en ~a na snytnäsduk

näsduk

№ 488.

Kaarbeda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snytnäsduk

snyd-a-na-is-dug -en, -a -ana

snytnäsdug

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snytsax s.

snytsax, -en

sax med vilken man
snyter = snoppar ljus = klipper
av den förkolnade veken på ett
ljus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snytsax

snydesais

sax att snoppa ljus med

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snå°

S.

snau

= hampdån

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaol, -t, pl. -a adj. = snål. snål

№ 464.

flyg. August Sandberg 1917. aslug o. gärigt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skål

snål, -t, -a adj. = snål. (isl. snauðr).

№ 467, L. t. O. Jämtsa.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

snaṣol, adj. = snål.

gobem e saṣo nysliga snaṣol.

№ 471, Broby Esp

August Sandberg 1921. Älgarås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål
a.

snaul

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

snaol adj. = snål.

SNAOL

Hjärnis
Österunge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaol, snaolk snål a.

snaola

snaul el. snaul l—s.

Jfr snår a. snål

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vbjörås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål
a.

snaul

a kan sa jävla snául !

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd.
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål a

snáulo, snault, snàula

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

småo, småare, småast,

smål.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåla v.

Snaola,-de,-t

snåla

Han hade snaolat ihob nära tjuutusen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småla, v.

småra. småräde, småråd.

småla.

spara till ytterligheten.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäddhed, -en s = snälhet. snålhet

№ 464, Askey

Av August Sandberg 1917. A. Säve

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snålhet s.

snaulhåid
2 1

4108:3

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småjåp, s.

småojobb, småojobben,

småojobba, småojobbarna.

småljåp.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snår, a.

snåuo snàusa

snål {snàusare snàusast

prùntemon a snàusa

den som a snàusast a lìgast

kan a snáuo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaup, -ót, plur. = -ón

smår

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skåŋ

a.

M. skàŋa

skåla

pa sáŋ vi:s va bó:ŋono skàŋa.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X snår

a.

Snåna snåno

snål

da va snånat

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snål
a.

snaun

= snål

Nr 10037 Hästveda Ö. Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaur

-t

× smår a.

snål

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåt (ö. Göinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaṣr

snaṣrt

gl. snaṣra 2

x snår a.

snål

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasbyeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaurer

x snår a.

snål

№ 544

Orby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snår a.

Snaur - a - ere

Snål ja du ai Snaur
da voj ja
men dina mo/r
va Snaurere

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. snår

snåŋo

snål

han va sa snåŋo sa han skréj

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snɑ̊r a

pl. ~a

× snɑ̊r a.

dɑ̊n æ ~, dɑ̊n!

snɑ̊l

№ 490.

C. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snår

snål

snáura adj:

snål

han va sau snáura sau
an nändes inte äida

Nr 4521 Örkened, Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"snår aj"

snaua

'snål'

s. 17

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaskr hd ~ kn

snår s.

t

a!

snåt

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaör

pl. 2 ~a

a ↓

x snåi a.

snål

№ 489.

Kvinge O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snår s.

snaufo, -ót ; pl = , -ór

snår , snårskog

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår a.

snåo

snål

snåra

snåarast

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår

Snaor spar

snål

Påka tar

ref Ester Persson, Lönaboda

Nr 17893 Örkened, Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaḏr

pl. snaḏra

× snår a.

babatistorna l lia
snaḏra doj som
onra

snaun
J-s.

snål

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snåŋ
a.

snáŋŋo

snål

snáŋŋo vå han da, faŋ jå siŋa

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Småt (a.

småno, pl. småna

småt (adj)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåura

- ada

- at

snåla

x snåra bb

№ 474, John Svensson 1926.

Gatlösa (d. Gönge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× småra

småurpa, `-ade, `-at

småla, vara smål

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snåren

Snaore, O

snål

Han ä sa snaore, sa han näns inte aida.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåsa ~ dl ~ t × snåsa v.

~ t. g

~

au l.

kyssa

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka

snäcke -an, -o, -ono

snäusnäcko

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaeha

snaëka s.

-n

Ør

Snàcka

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) L.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snäcka

snäcka -an -o -orna

snäcka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka, s.

Snäicke,-na,-,-ana

snäcka

Na da inte va säsång mä kassahandeln hade gaofarihandlaren snäicke o kåmmäasa mä.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka

snäcka, -an; -o, -orno

snäcka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka, s.

snäjkka, snäjkkan,

snäjkko, snäjkkono.

snäcka.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snálo, snàla, snal
pl. snàla

han a fàsalat snálo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snæl (-or)
-t

snäll

snäll

№ 474, John Svensson 1926.

Fäulof (C. Bönge) D-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll a

snälo, snalt, snäla

en snälo ká en snäll man

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snälo, snal, smalt

snäla

snäll

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäla, snæl, snælt, adj. Snäll

1) duktig (i arbete).

2) snäll, beskedlig

Strömstad (Örkened).

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåll
a.

snæl

superl. den snælaste

femen va ènta snæl va hanom.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll II
a.

snäla vän, i lån ha ja
älli vät.

snäla vänno!

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snälo, snæl, snælt snäll a.

pl. snæla

snäll

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåll
a.

snæl d. snælo

fruén va ènta snæl ve-nom
da va en snælo mènska, dæn.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåll
a.

snæl el. snælo

komp. snælane

de fans inte snælane nú

Breanäs

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Irgers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spål III

Spålo fyl vå da, da faun
en sia

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snǽl̲er

han ǽ saŋ snǽl̲er = han är så snäll

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snälla, snäll, snällt,

snälla, snällare, snällast.

snäll.

uredgörlig.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snoela

x snälle

Delar här i följande socknar

när Stake ala komate

voela

Sa veda de vakens huld

dela snoela

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlaf (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snæfra, v. 2. snäuade 2. snäuat 1. snärja.

Fr. Forbsa
Carla Bergsa.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snäŋja, s.

snæ̀ŋja ob. sg.; snæ̀ŋjo ob. pl.

= snara

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

52

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka, 2.

snäcka

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja v

snärja, snärjde,

snärjt

snärja, snasa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäppa, snäppade
snäppat

snärja (utan rot)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja v

snärja, snärjde snärjt
snärjde snärjt

snärja (t. ex. gäddor)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja

snärja v.

snärde

snärt

snärja

№ 474, John Svensson 1926.

Gårdby (Ö. Göinge) T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snæ²ra n snæ²ro ns † skäja

snara

№ 475. Ö. Göinge hd

Emilsloff Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja snärjde — snärja

snärja

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snæira snæirde snæirt snäirja de

snæiorj au! au!

snärja

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja snärde snart snärja o.

snärja

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snærya snærde snærd snæja v.

- ae -?

snæja

№ 489.

N. Stra Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snæ²ra snæ²rde snæ̆rt snæ̆rja v.

snæ̆rja

№ 489.

N. Skrö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäja, s.

snäjra, snäjran,

snäjro, snäjrono.

snara.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja, v.

snäjra, snåodε, snåol.

snärja.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja
s. snara

snæjre (ã) -o-oro

(snäro y) pl

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. snärja
snara

snæjra snæjrade snæjrat

snæjra hära

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäja
v.

Snäaja, snaode, snaot

snärja

Taapet kalltes " Snäjens " fa nøøn såm hade hatt da hade bruut e snäaja fula däa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärj, binda s

snärotänk, -ma, -o, -ono

ogräs i säd, åkervinda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snäcybinda

snäcobinke, -an - o - ono

åkervinda

få däcn snäcobinan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärje d

x snäjé s.

buskasnår

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästhveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja d

snäjé s.

busksnår

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärje

snärje

grupp av snärjiga bestar

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snåje
s.

snǣǣja, n., pl. =

snåskog, urskogsaktig terräng.

„hia" da bruga vi sia liasom et snǣǣja.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd.
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smäjre, s.

smäjre, smäjred,

smäjre, smäjren.

(bersk): smår.

f 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sl. snögräs

snàjo gràs

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snärka

snæ̀ɔka, snak, snæ̀ɔkat

skynda sig, smita (förby) över (vägen)

ja ska snæɔka fabí

ja snak fabí

han snak øvo væ̀n

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^snärka v.

snèvka, snak, snèvkat
pres. snéiko
snarka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× smärka

smæ̀rka

smarka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snärke

snäpke, et

fät bevuxet skogsområde påminnande om snårje

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "snäske"

snàaske, -et

snärjigt buskage

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snärke

snäxkp ~ snärkp - at (~ad)

område (i regel smalt område) bevuxet med fät skog, snårskog;
i Tottarp, Hästveda s:n finns vi Ostranen som Ö. Snärket, V. Snärket o Snärkeshålan

5424. Hästveda, Ö. Göinge hd
E. Sjöstedt 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärkel t x snärkel s.

remsa, smal åker-
bit o. d.

№ 488.
Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härkeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snärke

snæ̀rkə ~ snæ̀rkə - at-ad

område (i regel mulet område)
bevuxet med tät skog, snårskog
i Tottarp finna vi ortnamn som
Ö. Snärket resp. V. Snärket och
Snärkeshålan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa snärpte snärpt snäppa

~ pat hosono

snäppa, nästa

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snärpa

snæ̀ppa, snæ̀ppte, snæppt

snörpa (ihop) snæppa rhåb

å då ska ja val snæppa rhåb

da snæ̀ppte ja rhåb i gån

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× " snärpa, s.

snæppa -an, -o- -ono

snärpa (fågel)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa v

snäppa snäppte snäppt

- ihg samman (slarvigt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa s

snèepa ; ena ; c ; ono

stort lugel (t. ex varg l. räv hygel)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa s

snäppa, -ena; -o, -one

vrg – el. rävhagel (stort hagel)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa 2

snäppa, snäppte snäppt

i förb. snäppa mä mönen

snöppa med munnen, knipdraga

munnen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäppa v.

snäppa
-ter
-t

snäppa, sg

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (Ö. Gerge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snærpa 2 n

snäupa s.

snárpa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa, v.

snäopa snäopte snäopt.

"snärpa ihop."

sy skarpvigt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa ihop v

snäppa ihop, snäppta ihop

sy samman (klarvigt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt s

Snæst -en

piska, ofta hasselkäpp med
pretsatt böja

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snäät

= piska

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snaat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

87

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärt

snäst -en, -a -ana

pisksmärt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snǫ́at, -ˊen, -ˋa snäät s.

snäät, pinka

№ 544

Orsa
Ö. Gästrg.

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt, s.

snärt
= piska

7046 : 2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt en 2 a na snärt s.

snärt, pinka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snert — len
2 — a

pisk

snärt s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (S. Göinge) J. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snaˊrt - ˋen - ˋa - ˋana

pisksnärt

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt, s.

Snäat,-en,-a,-ana

snärt

Na bonnen ble söben,va han inte sa noga,
åm han nöttade snäaten i ba ti o oti.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäut, s.

snäol, snäolen.

snäola, snäolana

snäut.

piska.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoärta (snoarta te) snärta
_de
-t

snärta tei

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlat (f. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärta, v.

Då snärta ålle pao
den haist som drar

Erik Norling
Lummaan

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärtpisk s.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Han tål inte större än
en snärta pisk.

Carl Wilhelm Wilhelmson om en liten fågel i fågelbadet

snärtarev

snèxtaraɾ - na

pisk seva snärtseva

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snāsa vb

Snāvst-e'

snāst

oin ska ente
gaa dā oin
blè snāvste'

ja bara ble snāvst

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåsa, v.

snåsa, snåsade, snåsat.

snåsa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Havrander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skäver

skär

skär.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snäver

snäv snävt (fattigt)

som har litet av livets goda

han här da sa snävt (= han har ont om hö då år)
då sa snävt få hänom

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snävsa

snäsa snästa snast

snåsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö II

om en kǭ ligo, a lǭa se i
snyen, sa̱u smælte hon ènte dǭn

(om älgko)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

snyˊ-en (~ snýyn

knáˌsjybo sny

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

snyg-en

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sny n

snō s.

snō̃

№ 489.

N. Ekrō̃ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

snig s. = snö. (-ask.).

№ 467.

L-l. O. Gäinge

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö, s.

snö

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Snuy

= Snö

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyˌ. – en

snö s.

snö

naur va da. da va snyˌ vest?

№ 544

S. B Sigvard Bengtsson 1930 Orsa Ö. Gunge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö s.

Sny- en-na

Snö i da ai da snyfnog (yra)

oin kan ente ud o gau

fö den maenge

Snyna

№ 1185:4 Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

Snyy. = Snö.

Snya = Snöa, Snöar.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sug, -en s. = sno.

sno

№ 464.

Aslag

Leg. August Sandberg 1917. O? Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Snöy. = Snö.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyy (a. snöig)
-en

snö s.

snö

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (S. Göinge) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

två

sug, -en s. = sno.

här ha vad man sug i ögon.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

snyg-en

snö

han kasta snyg = han skottar snö

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyotm. snö. 5 snö
1.

hær æ san farjæmalga men snyo
sa
snjven æ frøsen

ÖRKENED

Flyborsa
(Carlabergsa)

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyr, m. snö

SFS
2.
Strömhuset

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

snyv -én s. m.

snö

da va rỳslet va snýv da ha kòmet i nét

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bra"

bryr

"glinste da som tryr..."

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bro

bry

"i räja o slabb o bry.."

5.23

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Snyv

"... alla snyv o Bylla kom.

ma vaan ...

s. 33

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö, s.

Snyv,-en,O

snö,-

Swäaj inte fa da snyven ä kaolle,saa bonnen te sin dräing,Gud haa ju skapt dän sadana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SnÖ" S.

" Den nye snyn aod
opp den gamle"

Hans Persson, Säfflaeka

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö s'

snyˌ-en

var hört av form snyr ; sydost

- och snyˌven

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö s

sny -en

han kåsta snyr (presens)
han kastar snö

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sny n

snö s.

snö

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö
s.

Sny, Lan

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ano

anyy. anyw.

ano.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Haeggander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Snyy Sny

Snö

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteåt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyva², ade, at v. snöa. Snöa 1.

Dae snyva² stoat i da ri²
snön starkt el. häftigt i dy.

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga, ade, at snöa. 2.

Flyttad
(Carla Bergström)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

snöja -ade, -at

snöa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, -ö

snyda

vesslaga

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõa

snỳva, snỳvade, snỳvat verb snõa

da snỳva ə̣u̲de i kóil

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa v.

Snya

"Spa da läjna o snya..."

5.57.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, v.

Snyva,-de,-t

snöa

Na da snyva bra ,da ä da såm kan glaija glöttana,måinte Ola.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa v.

snöja, -ade, snöjat

även snöva, -ade, -at (i sydöst)

snöa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snya ~dh ~t snöa de

~r.

snöa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snŷa snŷdə snyt snõa də

snõa

№ 489.

N. Ltrõ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

snöa² v. = snöa.

Kurist
Öjaure

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, —, —t snöa vb

snöa

№ 544 Orsa

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snya . ade, -at

Snöa

snöa

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyᵉa (-ø y-)

-de

-t

snõa de

snõ

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåb (Ö. Göinge) D-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

snöja, -ade, -at

snöa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, v.

snya. snyade. snyad.

snöa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöa inne

snyta in; -ade in, -at in

innesnöa, insnöa (om fåg. eller skuts som ej kan komma fram)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa ner

snyfa náɔ; -ada náɔ; -at náɔ

snöa ner

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöblak, s.

snyblag snyblag

= stort snöfall

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöblak

Snyblag

stort snöfall

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöblak

skyblag

stort snöfall

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöblaka r

snöblåsa 'adr.at

snöa väldigt o med stora flingor

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöblask s.

snöblask, -et

snöslask

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 i Gävinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöblind

snyblino, snyblin

snöblind snyblina (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöboll

snyvbɔ̈l, -ɑh, -ɑ, -ɑna s. m.
snöboll

hèrana slɔ̈ɔ̈s mæ snyvbɔ̈la

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöboll s.

snöboll, snöbollen,

snöbollar, snöbollarna.

snöboll.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöbolle

snöbolle - en -a -ana

snöbolle (växt, buske)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöbolle

snùbö̲l̲a, -en, -a, -ana

snöbolla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöbollsbuske

snybola båsk:en; a:ana

snöbollsbuske

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snȳdrɛ̀vka - an , o , ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snȳdrīva -an ; -o -orno

snödriva

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva s

snýdréva an ör.osm

snödrina

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snydrevkana, o, ono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva s

snȳdrīva ena. -o -ono

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snydreva n snydrevo nö snödriva s.
-nol.

snödriva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödroppe

Snyvdrøppe,-n,-a,-ana

snödroppe

Snyvdrøppana,då hå en inte såitt te meet ännu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödroppe, s.

Snydrøppa,-na,O

snödroppar

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöffel

snóf'al -en snóffl'a -'ana

pojkvasker, pojk lyfting

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöfferi

snöfleri, snöflerit

som har med "snöffel" (lymmel) att göra

ordet yttrat på tal om ord sådana

som snöfel, pàugasnöfal

nèrasnöfal o liknande.

da dåta snöflerit

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöfnåk

snöfnåg -et

snöfnåg, snöfnågen

snöfnåg enl. Folke Persson

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+snöfåk

snöfåg -at

även snöfnåg.pet

snöstorm

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöfnåka

snyfnågga, -ade, -at

yrda (om snö)

da snyfnågade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snŏfŏdde n

snŏfogde

snŏfogde

№ 489.

N. Lrä~ O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöpåk

snyfäg, -at

snöoväder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöfök, s.

snyfog snyfoged

snöyra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögubbe

snùggábbe an, a-ana

snögubbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögubbe, s.

Snyvgåbbe,-n,-a,-ana

snögubbe

Jɑ legnade en snyvgåbbe,na jɑ hade römt åpp slona te ɑseväin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögubbe

snygåbb, -en, -a, -ana

snögubbe

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõig

snyyggo, snyygg, snyygga (pl)

snõig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöiger

Snyvet,O,snyvige,O

snöigt,snöig

Nittanhåndratjuaotta,dao va da vesst rätt-
sa snyvet,dän vintan. Ja ,da va en sny-
vige vinta,da.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöka

snöga, snögte (trol) snögt

snoka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöka

hå gaur dué hær a snöga ärta?

'vad går du hän och snokar (spionerar) efter?'

Osby.

Nr 6766. Osby, Ö.Göinge hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöka

snöga

= snoka.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöka upp

{snǭga ǫ́p; -ada ǫ́p, -at ǫ́p
snǫ̀̄g ǫ́p

snoka upp, taga sela på

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snökäring

snȳ-ʒæ̀rʒ-en, -o -ono

Snökäring

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplig

snöplet

ja kum dén sa snöplet =
jag kom så snöpligt [illegible]

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplig

snöbleS.

snöpleigē.

№1855:8 Ö.Broby, Ö:Göinge hd
N J Hauråndер 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõplog

snyplö

snõplog

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplog

snyplö - n

snöplog

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyplo n ~a na snöplog s.

snöplog

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björeås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyplö n 2a na snöplog s.

snöplog

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 snyplö n

snöplog s.

snöplog

№ 489.

N. Lfö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplog, s.

snöpla, snöplan,

snöplor, snöplorna.

snöplog

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplogning

snyplöjning - en
plogning med snöplog

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snör

sna -t

snor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snör snöret × snöra s.

snor, näsown

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snår

Snåa. = Snor. (I näsan.)

Snåri. = Snorig.

Snåradabb. Vedernamn

Skällsord.

Snårabede. "

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snör 5.

Snöd. -dt

snor kleun (i nässa)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor hd

× snör s.

snor, näsown

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snör

snöp, -et ~ snör, -et

snor

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöra

snàrpa -ade at
snöşvla
da som snàrada, kalla da snàbèda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra

snörja ǻda ǻat

snöra (skor)

hon va sa fin sa hon kada

öpasoska som skala knyda o

snöra hena zäzo o kbäi hena

fram top o fe fam haurbnda öä

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra, v.

snöra, snöade, snöat.

snöra.

binda.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snörbetes

snàbèdde :-n :-a :-ana

snorgers

snýt de, snàbède!

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† snörbete

snåbeda

snorgers. Här om den som
(först) skulle börja då man "skata"
här den som började var enl. upp-
gift den minst kunnige, den
skulle lära

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snörbete

snöabéde

skällsord åt snorigt barn

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöbete

Snaabede,-n,-a,-ana

skällsord

En tecken snaabede!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snörbete s.

snöpbädde, -en, -ar, -arna

snorgers = snorig pojke

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörbeke

snörkede . Ditt snörbede!

skällsord

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörbeda n [2]

[x] snörbete s.

snorig person

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snödabb

snöadab

skällsord åt snorigt barn.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snördabb

snàdab -en, -a, -ana

snorgers (fr *snorbete)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörfil

småfil -en -a -ana

snorgers

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snörig

Den snöriaste ongen
o den langtoaste
pulen blir baist

ref. Ingvar Nilsson, Axelbo
Hjärsås

Nr 17896 Hjärsås, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörig

snöri

Fe snörig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snörig adj

snàredo

snàreda
snàred
pl snàreda

snorig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöred

gl. ~a

" snörig a.

snörig

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörklump

snåklomp -en -a -ana
snorklump
gå da a lékat som komo áp an
hálsen, stora snåklompa, na en
hòstá

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snörkråka, s.

snörkraaga

= snor i fastare konsistens.

7046 : 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snökråka

Snöa kråga

Snorkråka

snorklump i nålen.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörnos

snånos, -en, -a, -ana

snorgers

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörpa

snȯ̈rpa snȯ̈rpte snȯ̈rpt

dra ihop (te. munnen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöpla, —, ± t x snöpla vb

dra upp snor i mäsan

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snörsäck

Sna²sak

'ficki i "na knæpe"

?A Malmö 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöskack

snåsack, m. pl. -rackar; fiska i "na knapp"

Flyboda
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörförkläde

snåfåklaŋ -t, pl =

snytnäsduk

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörtorsk

snåtåosk(y) ~ snåtåsk(ã)

snorgess

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöflanes adj.

snoppen. förlägen

han jék snöflanes dæ fráu

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörvla, v.

snörvla, snörvlade, snörvlad.

snörfla.

Tala genom näsan.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Haggander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snörärm

snäärm, -en -a -ana (v snärärm)
snoräsm

vi pänga brukte o vela fara smät
an nästen nue tröjärnen.
man sau krängan däi, skreg hon:
"snäärm, snäärm."

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöskorpa s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snösla

snösla -an o -or

kvinna som går o snokar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snösla v.

snȯ̀slȧ -ade -at

snussla, snoka

gaŋ o snȯ̀sl, -e -de

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöslabb

snöslåb - at

snöslask

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snöslabb

snöslabb, -at

snöslask

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣsnöslabba

snỳslàbba, -ada, -at

slaska, vara snöslask

da snỳslaba ɔ dáˑ

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöslask, — et

snöslask

snöslask

№ 544

Asby
Östergötland

Sigvard Bengtsson 1930.

S. A.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöslask s.

snöslask, snöslasked.

snöslask

snöblandat regn

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösock 1

snjs·åk -en, `-a, `-ana

s snösock

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösock 2

snÿsàk -en, -a, -ana

snösock (skällsord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snösock

Snyvsåck,-en,-a,-ana

snösock

Snyvsåckana våa sölade mä läa, sa då dudde o springa mä hao en velle.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösock, s.

snösockar, snösockarna,

snösockor, snösockorna.

" snösock. "

(skämtsamt om den senfärdige)

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöspark

snöspark - en a ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöstorm

snöstorm, -en

snöstorm

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöstorm

snöstöom - en

snöstorm

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snövit

snöwido, snöwid

snövit

vanligare är wído som snöj

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snövädet

snöväga -t s. n.

snövädet

da va oit sau fafäälat snövää
sau oin kone knápt gäu med

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöväder, s.

Snyväa,-t,-a,-ana

snöväder

Sa m◡nga d◡a, såm dän faste snyven ligge,
sa m◡nga snyväa ska en fae ånne vinten.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöväder, s.

sneyrëo, - sneyrëod,

sneyrëo, sneyrëom.

snövädern.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so, sóna (son) 100

so, sugga

na ùvetga só; gá du sóna?

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo s.

bo

'sugga'

"ha du lackat dina so

anne ? ..

4108 : 16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~RO~~ D.

So

= Sugga

10740 s.23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stf n Sp. no 50 s.

So, sugga

№ 488.

Hässleda, O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sö sön, spr. sörnö 1 x 50 s.

2

so, sugga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärnarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so
s.

sø. f.

en stø'ø sø' - dæn nè vi pau.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50
s.

sg. -gn. pl. sgn. -na

sugga.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

So. = Sugga.

Nr 4242 Osby, V.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SQ. — 1 n 4

50 s.

Bygga

№ 544

Orsa
ö. Dalarne

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sw sør

so

-na ; sør. -na

suppa

Osby, Ö. Göinge hd

Malshus

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mein sø laska te skøs

min laska äite

noket träj ligo hon one?

(nötkött)

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol n sjöl na 80 s.

so, sugga

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

sø, søn ~ søen, pl søo ~ søe

sugga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sö

Flyboda
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

sǫ̣ǭ, sǫ̣ǭna, sǭ́a, sǭ́na s.f.

so, sugga

i fáąʂą̄ų̣ sąų̣ ja óin mæ na sǫ̣́ǫ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

So

So,-na,söa,söana

sugga

Tåmmaboa söa hade larvat i väj åppød maa-
kena te Långe Löns lycke.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO, s.

So,-na,söa,söana

sugga

Olåf lackade sona i egena o rodde ud pa kwäandammen männa,män räveda va sa håppade hon i vannet o semmade i lann.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SÖ
- en
pl. SQr
-na

80 s.

SÖ

№ 474, John Svensson 1926.

Fällaf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

80, s.

ao, aom,

aoa, aomo.

ao.

agga.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socialist

socialíst -en, -er, -erna

en sate gussalísto (pl.)

en annan sogalísto (pl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock, s.

säka i sakanna

se säkra

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock

sak ~ sak -en, -a -ana

sock

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock 2

saok -en; -a -ana

nedre delen av en plog

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sok lin ~a na sock

gat go ~.

sock

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjessås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock, s.

Sack,-en,-a,-ana

sock

Bonnamoena jeck naistan øllti pa sack, na hon jeck inåmhus. Bonnen mä jeck jää-pa sackana inåmhus.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sock
-lin
-a

socle s.

Socka (ull-)

№ 474, John Svensson 1926.

Färöf (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sock, s.

sokk, sokken,

sokka, sokkana.

långsam person.

senfärdig "

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock, s.

sokk, sokken,

sokka, sokkana.

(stremp-)sock

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock

saok -én ; -a -ana

sock

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Isöckadöllan

Sàöka-dàlla -en

en som går på strumplästen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken II

do hæ̀æ̀stàma frau vàuza-sò̀jn

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soken s.

"Du blir söjnen dyr pjäs", sa
Hedde Olof tell polis Hahnberg.

Anna Nilsson, Glimåkra

Nr 17898 Glimåkra Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken s

sögn, -ena, -o, -ono

löselta sögn "Loshults s:n

vïroma sögn = Verums s:n

lönsboa sögn Vrångs s:n

c/v Svanshalmen
c/o Örnskär

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sån -en, sönka :ana
socken
där samlades fölkad fra
tråla fira söna (J. S:n.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken

Sägn

– lse

2 – a

Socken

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjön, -en[1], pl. -a[2], -na s = socken.

vadra grèben ha plats i glimaren sjön.

№ 464. Glim. sdkn, Ärk.

Sky.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken s.

socken

№ 544

Orsby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken, s.

sōjn

7046:2

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sojn

socken

Ösby sojn

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken III

sø̲jn, -ena d. sø̲jnen

(i Stenbrohult: sø̲kan, sø̲knena).

han va på sø̲jnen (= fattighjon)

Lø̲salta sø̲jn = Loshults socken.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken II

s o ˆ n . – en

s o ˆ n . – en . – a

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken I

sopa, ²en, -²a, na s. =socken.

(äld. sonn).

№ 467,

L. 1. C. ²Säving.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken, s.

sogn, -ana; -a, -ana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön len 2a na socken s.

socken

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sjön, -en

socken

sn Frösonnahäl

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locken

sæjn

i glìmare sæjn.

Nr 459 Örkened, Ö. G inge l

Anders Malm 1897.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåne län

socken s.

socken

№ 490.

Örkened Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken

Sjöar

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sɛ̀n, -'ena, -'a, -'ana s. y.
socken

dàse sɛ́nena æ da stáuste
i hòla skàune

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken

" .

Böjn

S. 23

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

Søin,-a,-a,-ana,grav acc. vid pluralis å
søin-

socken

Lönsboa søin ä mä då vilöftigaste ao søi-
nana i Skaone.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sön ln ²a na socken s.

¹järsh ~

¹lönsbo ²söna sprag

au

socken

№ 475. Ö. Göinge hd

Vpirrås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

s.

sø̲j'n, -'en. sø̲j'na, -ana

ø't stæ̀l'a te̲' i j'æ̀'ase sø̲j'n

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

söpi, -ene s. = socken.

dar bo i hwēzen söpi.

Kristl. Sj:
Öfgötge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sōjn el. sōjn, -'an

i mýrena i jēnsa-sōjn dær va ó'in
(rämd. mökla).
knèsleza sōjn

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sön -en

socken

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
sön len ~a na socken s.

socken

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

söjn

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sopa, -an s. = socken

doi bo i hin sopinom.

№ 471.

Broby Enn
C. Jönsson

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sö̈jn, sö̈jnen,

sö̈jna, sö̈jnanə.

socken.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbank, s.

Sjinabɑnk,-en,-a,-ana

sockenbank

Na sjinabɑnken stybte,vɑ da nära jd njnna bönne mä hade kångkuesat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbo, s.

sōjnabo, sōjnabon,

sōjnaboa, sōjnaboana.

sockenbo.

från samma socken.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbor

sɛ̀i̯na bɔ̀ɔ̀ -n, -, -na s. m.

sockenbor

vi æ gàmla sɛ̀i̯na bɔ̀ɔ̀ ihɔ́b

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengråbba

söjnagrebba, söjnagrebban.

söjnagrebbo, söjnagrebbona.

— fallig flicka, som uppfostras
på socknens bekostnad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengräns

sönagräns - en

sockengräns

gräns, nyare ord i målet; det
gemena torde vara skäl. Jfr märke
J-S.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
sôjnagraus, -en s. = <u>sockengräs.</u>

№ 467.

L. 1. O. 2 Gäng.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengräns

sö-ma-gräns-s, sö-ma-gräns-en,

sö-ma-gräns-a, sö-ma-gräns-an.

sockengräns.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.I. Hagman den 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sockengubbe

Sörnagabb -en -a -ana

gubbe om vilken socknen dog försörj

Frag Sörnagåba

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengubbe

sɛ̀ːnagɔ́bːk - an, -a, -ana s. m.
en man, som socknen dar förorg
om.

han æ fa ɔ́ja sɛ̀ːnagɔ́bːe an

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockengubbe

sòˌnagåb|a, -en; -a, -ana

gammal man, som socknen understöd

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengubbe

sōjnageclelec, sōjnageclelen.

sōjnageclela, sōjnageclelana.

"sockengeclelec", en tackonderad
lill för sorjning på sockenens
bekostnad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Havrander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sockengällare

sö̊cna-joilare, -n, pl. -, -na s =

= socken-hasbelare.

№ 464.

Aslop

Aug

August Sandberg 1917 A. Sandberg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengärde

sojna-järe

sockengränsgärdsgård

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenkyrka, S.

sōjnaljōoka, sōjnaljōokan,

sōjnaljōoko, sōjnaljōokono.

sockenkyrka.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenkärring, s.

sjönätjäring, sjönätjäringen,

sjönätjäringa sjönätjäringarna.

" sockenkärring "

gammal gumma, som underhåller

på socknens bekostnad.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenman

— —

sojna mamma, sojnamammane.

sockenmän.

(sockenens ledande män.)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenmärke

sôːnamæ̀rke -et, pl = -en

gränsmärke som utgör skäl mellan socknar

sôːnamæ̀rke är de som gäl sôːnana ôd, da stáŋ dæ̀i sôːnana stæ̀da zhôb
bæ̀ga dáŋ sôːnamæ̀rken

№ 8738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenmärke

söjna.mäolke, söjna mäolked.

söjna anäolke, söjna mäolkedn.

sockenn märke.

"märke" i sockengränsen.

gränsslen i

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockennamn

sòjnanàn, -et, pl =, -en

sockennamn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Sockenpojke
pojke som såldes
till den minstbjudande
(se "köpepojke")

Sy̆napa̱ug - en - a - ana

pojke som en familjefader, som
hade många barn (ej själv kunde försörja
och som han därför sålde till den
minstbjudande, d.v.s. den som fog emot
pojken mot minsta betalning. I regel
var det ältsta pojkarna i en stor familj
som såldes. De kunde ju arbeta något
o göra dehris skäl för sig.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Bjärsdal 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengosse.

söjna sprog, söjna sprogen,

söjna sproga. söjna sprogana.

fattig grosse, som upphostras
på sockenens bekostnad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockenpåg s

sjönapåug ; en. a; ana

pojke, som stocken har fått
ta hand om

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenskräddare s.

sömnaskrädda, -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenskräddare.
S.

söjnga skreddare, söjnga skreddarem,

söjnga skreddara, söjnas skreddaranga.

sockenskräddare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstackare

s.

Sägnastäkaffe; en; -a, -or

fattighjon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga s.

Kommunalhus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga

Sjøinastuu,-na,-,-ana

sockenstuga

Då gamle sjøinastuna sto te nittanhåndra-
tie,tro ja vesst.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockenstuga

sɔ̀ɔ̀nasta:ùùga, — na

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga

sōjnaslecā, sōjnaslecān,

sōjnaslecō, sōjnaslecōnō.

sockenslecga.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstämma

Sjöinastämme,-na,-,-ana

sockenstämma

Ve då sjöinastämmena va da barra taapa-
rena,såm våa kallade.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstämma

söjnaslämma, söjnaslämman,

söjnaslämmo. söjnaslämmono

sockenslämma.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Haggander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken-vis

Sonavis
Sonavis

på sockens sätt

"-na" ska da vae pane Osbysonavis.

Osby, Ö.Göinge hd
Ebbe Tuneld 1903.

Lobarp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenväg

Söinaväj,-n,-a,-ana

sockenväg

Da va tøl mil søinaväja i söina pa attahåndrasäistitalet,na stambanena budes.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. socker

sáko-t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ꝓocker

saúka, -t s. n.

ꝓocker

saúkat líga i kɔ́pan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såka, n. rocker. Socker

b. f. såkat

Flyttad
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker, s.

Sacke,-t,O

socker

Sacket kåmme troligen o stia te hösten, fa sackabetsodlarena vella inskräinka pa arealen.

Genuint?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sócker

sáːkp, -ót

sócker

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockor, s.

saokot, b. sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorker, s.

saka

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker s

sáukko -ot (ä)

sáokko -ot (y)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sáko

he fans ìget sáko dáu te
fàtet fólk

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socker

Sticker

-t

Socker

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sókon då vok. följen i satsen,
annars sóko, n.

brö a sinön a sókon a kàfa a
ält en vrl hå mœist ---

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sóko, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sóko, n.

best.f. sókonet

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

J. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sökor f

socker s.

socker

№ 489.

Kvinge O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker, s.

sokko, sokkod,

—— ——

socker.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbeta, s.

sokkobeda, sokkobedan,

sokkobedo, sokkobedono.

sockerbeta.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit

sàokobid-en, -a -ana

sockerbit

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit

sàːkobiːd,-en; `-a, `-ana

sockerbit

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbit

sòkobi'd

tå en sòkobi'd té!

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit, s.

sokkobeið, sokkobeiden,

sokkobeiða, sokkobeidana.

sockerbit.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbruk

sàːkobrúg :et, pl =, :en

sockerbruk

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbruk

sàu.ko.brug, -at, pl =, -en

sockerbruk

Nr 4260 Emtslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbruk.

S

sokkobreeg, sokkobreeged,

sokkobreeg, sokkobreegen.

sockerbreek.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerdricka, s.

sàkadrèka

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerduk

s.

sockodug-en

mycket tunt fint bomulls-

tyg jfr sockerduksförkläde

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerduks-
förkläde s.

Sàkodugsförklae (ø>ö)

förkläde av ett tunt vitt tyg (sockerduk)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkaka

sàokokägk, -an; -o, -ono

sockerkaka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkaka

Sackekage,-na,-,-ana

sockerkaka

Ska da va en bid sackakage?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkaka

sàːkokɑ̀gɐ, -an ; -o, -ono

sockerkaka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkaka, s.

sokkokaga, sokkokagan,

sokkokago, sokkokagone.

sockerkaka.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkar
s.

sòkokàr , (då vok. följer).

r., m. =

sòkokàr av glàs

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^sockerkar

sàːkokkåp,-ɐt; pl = ˈ-ɒn

sockerskål

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockerkar

sàokokap -et, pl = -ar (ä)

sàokorkàr -et, pl = -, -en (y)

sockerskål

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sockerkniv s

Sockokniv-en

kniv, med vilken man sönder-delade toppsock
(förr) man hade (sockertoppen) i en fyrkanti
låda; man hade byggt in kniven i lådan
o när toppen sönderdelades, blev bitarna
kvar i lådan (i V.S:s museum i Loshult

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Sökerkàp

Sockerkopp

Sockerskål

Osby, Ö. Göinge hd Kbarp

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socherkål

saùkakàrale s. u.

socherskål

man haa saùka i oùt saùkakàrale naù man dréka kàfe

NF 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerlåda 5.

sockerlåda
sockerlåda med inbyggd kniv; i låtan förvarades man toppsocker

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerlåda s

Sockerlåda, -ena

låda avsedd för förvaring av strikar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. sockerlåda

sàkolàuda —o -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerlönn

sökolön,

ett slags träd.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockepinne s.

Sockeping-a

Karamell gi mi en paing fa'!
nai du fau ente aida sa mön sockepinga

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerpära

sàkopæra ~ sàkopæp - bn, -pærp oo
sockerpäron

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenrot, s.

sokkonod, sokkonodem,

sokkonodo, sokkonödömo

sockenrol.

1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockersjuka

Sackasjuge,-na,O

sockersjuka

Nu ha då tebäde åppfännet medisin mod sackasjugena,insulinet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerskrälle
s.

sko-kosträlle, -at
sockerkar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerskrälle

sàkoskrälk -et; pl = -en

sockerskål

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerskål s.

Sackeskaol,-na,-a,-ana

sockerskål

Sackeskaolna je i kras,män tebäde hade ja åinna te.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerskål, s.

sokkorskål, sokkorskålen,

sokkorskåla, sokkorskålarna.

sockerskål.

f1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp

sa:kotop - en ; -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp

sàa.kotöp -en, sàa.kotöpa -ana

sockertopp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp, s.

Sɑckatøpp,-en,-a,-ana

sockertopp

Blann sina antiga sɑga hɑ han åin gammal sɑckatøpp. O sɑckatøppana,darras ti dän hɑ ju vatt,sa dän kan vesst vɑ mäak-ä väadige.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp s

sàçkotàp,-an

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp s

S.

Sockoföp,-en

(

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertoppa, s.

sokkolöpa, sokkolöpen,

sokkolöpa, sokkolöpana

sockerlopp.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockertång

sàkotaŋ - en sàkotaŋp, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockentång

såkotång, -en

tång varmed toppsocken avdelades i
smärre bitar.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertång.
s.

sokkolaong, sokkolaongen,

sokkolajngo, sokkolajngono.

sockerlång.

M1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerstång

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenvatten, s.

sokkonamn, sokkonamned.

— —

sockennatten.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockeryka

sàɔkorýska, -an, -o, -ono

sockeryka, yka att hugga sönder sockertoppar med

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sörning

× tockning

Sockenbo

Osby - sommarna

Osby, Ö. Göinge hd. Lobarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockra

sàkra, `-ade, `-at

sockra

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockra

sàokra -ada -at

sockra

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sò̲da, -an

soda

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sòda -an

soda

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sò̲da, -an

soda

sè̲ba o sò̲da faŋ ja hå̲

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda, s.

soda. soda m.

soda (tvättmedel)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sodavatten,
S.

sodavann, sodavannet,

sodavann, sodavannen.

sodavatten.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

sōffel, -ena s. = soffa.

№ 467,

L-l. B. Jänunge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa S.

sòfa -an, -o, -orno

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soffa

Soffa

Soffa, Or, Ona

Soffa

Abbarp

Osby, Ö.Göinge hd.

№ 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

Soffe. = Soffa.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòfa. — na , sòfo. — na soffa s.

soffa

№ 544 Osby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sål̊a, -ena, pl. -år, -na s fem. = loffa

han sad i sål̊arna.

№ 464.

Sky. August Sandberg 1917. Aschy., Ök. A:? Gäun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soffa

Söfa, -ena.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saffa

saffa

—n

on

soffa

№ 474, John Svensson 1926.

Fallöf (S. Göinge), J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåsa, sv. pl. -a tossa. Sossa l.

Carlabenyta, Flybosk.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofva 2.

sof^{2}va, f. i pl. sof^{2}va soffa.

Strönhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

sèfle -`ena, -`a, -`ana d. s.
soffa

da lànə i na sèfe i
stùçna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa, s.

Søffe,-na,-,-ana

soffa

Pälle Kjarr saa, han lae åinna nött pa na søffe hos na äinke.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa s.

söffa : ena , : o , : o n o

soffa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa s!

soffa

soffena, -o-orno

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sôfa n sôfo nd soffa s.

-no!

soffa

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$\underline{\underline{\text{sofa}}}^{2}$ n $\underline{\underline{\text{sofor}}}^{2}$ na soffa s.

soffa

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɔ̊fa n sɔ̊fo ns soffa f.

soffa

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Häckeberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

sòffa, -an. sòffo, -ono

soffa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soff gavel s

söfgäfl-en

gavel å soffa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock s

söpelåg, -et, pl =

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofflock

bat sg söffe-låget

åt nogt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock

sòfalåg -at, pl = en

sofflock

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rofflock

sèfelàg, -et t. n.
rofflock

da a ort hàut sèfelàg a
lèga pàu

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock

sòfalåg, -`et ; pl = -`en

sofflock

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofftyg

sòfety - t

tyg över soffa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sofitta

sö̲fe̲tta, -an; -o, -orno

sons könsorgan (cunnus)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* softa v

sòfta, -ada, -at (o-a)

Holma

sukta, ej få något i sig

du kan paṇa sòfta

ta du kan àṇda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sogris

sógris, -en; -a, -ana

gris av honkön

Sl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tågrs, m.

k Sogris

da jau va haket da vel
aus
om dau e hon ela au hån

Flyboda
Edla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågris

sågreis -eh, -a, -ana s. f.

hongris

da kveta om ja fåu oin

sågreis æla oin gàlta greis

VFS

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Bouré 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sogrès, s.

sogrès, sogrèsen,

sogrèsa, sogrèsarna.

sogrès.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sógæta

Sokätte

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sål ´-en, ´-a ´-ana

da faswɔ́nɔ som sny fa sɔ́lɛn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, -en

sol s.

sol

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
Ö. Gästrikl.

S.B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sal

sol s.

– en

Sal

M 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (d. Gönge) Zl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, f. sol.

Sol

sólena fin i da.

Carl Benson, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sɔ̣ɔ̣l, -ɛ̣́na, s. f.

sol

sɔ̣ɔ̣ɔ́lɛ̣́na a vɔ̣̄ɔ̣̂ma i dɔ̀

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

solna

'solen'

"da glömma köjt i solna.."

S. 6

Nr 5747 Örkene[1], O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol s.

solna

'solen'

"o maat sa syntes solna

sa klaar o sa stoa..."

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd s. 16

Olof Bonsdorff 1950 Ebo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol s.

sólenna

'solen'

"fønn solenna va gaan

app ..."

4108:13

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, -ena -a:ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sål, -en, -f.

sålen, hån brände mej
san dant = solen, han brände
mig så illa

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, s.

sol/ -an

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sol

Sol,-na,-a,-ana

sol

Äinna sol hå vi,te hänne finns inte da mågen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol -en

sol

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sål. 'en

1. tæjk va sålen straulan klåat!

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, s.

sol, solen.

sola, solana.

sol.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola

sòla, -ada, -at

sola kläder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola 1

sòlk, `-ade, `-at

sola (kläder)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōla (se, nät) sola Hk

-ada

-at

sala

№ 474, John Svensson 1926.

Fārlaf (ō. Gōinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola, v.

sola. solade, solad.

sola :(sig).

= sjelva af solskenet.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola sig

sòlpa sa, ˋada sa, ˋat sa

sola sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola sig

sȯlfa se, -ade se, -at se

sola sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solbaka v.

sòlbàga, -ade, -at

solbaka, solsteka

hon blè sòlbàgad = uppvärmd av
den starkt strålande solen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solbleke

sòlblèga

blekning som solen ger

sòlstråulana blèga da

Nr 2738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solblind

sòlblino, sòlblm

sòlblma (pl)

solblind

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sollbränd

sˆolbrˆando, sˆolbrˆand,

sˆolbrˆanda (pl)

sollbränd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solbränd

sölbrände sölbränd

solbränd pl. sölbränder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solbränd

solbränndo, solbränd, solbränne.

solbränd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldat, s.

soldåt

(o²) otydl. i uttg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

103

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldåtlun

soldat s.

soldat

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solförmörkelse

sol·förmörkelse -n

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solförmörkelse

Solfamöakelse,-na,-~~a~~,-~~ana~~

solförmörkelse

Ja åndra rätt,åm da inträffa nønna solfamöakelsa i ao?

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solförmörkelse, S.

solfa mo̲o̲kel se, solfa mo̲o̲kel sen,

solfa mo̲o̲kel so̲, solfa mo̲o̲kel so̲no̲.

solfor mörkel se.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solgrand s

sólagrâæn, ètt

nyeket litet av sol

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solgård

Solgaoe,-n,-ra,-rana

solgård

Da va en liden solgaoe i gao kring sol-
na,sao du da?

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solhetta

sòlhédk - en

solhetta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solig

sôlzgo, sôlzga, sôlzg, sôlzg sôlat (n)

sôlzga (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soleđ, soleđare, soleđarl.

soligt.

M1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solklar

sòlklàp, sòlklàst, sòlklàsa(pl

solklar

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'olljus

sàljus - et

solljus

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solljus, s.

solljus, — solljusad. —

sol · ljus.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Sollna

sölna v. = hosta, när man fått
vägt. i vrängstrupen.

Vrist.
Öjeby.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solnedgång

Solnågång,-en,-a,-ana

solnedgång

Åm sømman jöll då pao o åabeade te solnågången.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solros

sòlrosk-an, -o, -ono

solros

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solros, s.

solros, solrosen,

solrosor, solrosorna.

solros.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solrök

sòlrȍg -en

solrök

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solrök, s.

solrög, — solrögen. —

solrök.

"soldimma".

№1855:8 Ö.Boby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsicka

sòlsekka, -an, -o -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsicka

sòlsík/a, -ana s. f.

ringblomma

i trái̯gaún staú da sòlsí̯ka

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sólsicka, f. solsicka. x Solsicka

daa blea gul blómsta pau dai!)
ja ha manga tika ve vägana
dar (!) hema.

Flyboda
Carlsberg

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sa²l¹se̲k̲a solsicka s.

-n

-or.

bot. solsicka, midsommarblomma

№ 474, John Svensson 1926.

Fadot (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solsicka

täkt med gula blommor, växer
vid vägar

?A Malm © 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsicka, s.

sol sekka, solsekkan,

sol sekko, sol sekkono.

solsicka. (Solkommun)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsida

sòlsi̲k̲a ~ sòlsi̲k̲, -an, -o, -ono

solsida

Sl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsida, s.

sol sia, sol siaw,

solsio, sol siowo.

sol sida.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lolsken

sölfén, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōlʃin, n. solsken.

Solsken

dai a sōlʃin i da.

Carla Bergfia. Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsken

solsken

"va solsken o blåsa

lena vann..."

S. 8

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsken, s.

Solsjin,-et,O

solsken

Na solna sjin o da räina emällanød,sa sia bönnana:Nu ä da grölet väa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solcken

s.

sôlgèn, n.

Nr8223 Hjärsås, O. Göing[illegible]
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsken, s.

solsken, solskenet,

solsken, solskenen.

solsken.

N:1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solfena da ~ a x solskena ok

da ~ r. a da.

vara solskon

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solskent
adj. xtr.

"I dag är det 5."

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge hd

Örk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solskent adj.

solskent (adj)

när solen skiner

Birgit Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 solskent

sòlskant

adj. om väderlek med solsken, soligt

da sòlskant o væ̀nt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sölsént

solskent a.

dal ~ ett dal

adj., som uttrycker, att
solen skiner

№ 488.

Häst Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solskenL

sōlfint, adj. n. adj. nt.

i da a dai sōlfint, i sy

skinen solen.

Carl Bengts, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ solskena

Solsjina,-de,-t

när solen skin

Naben,han tå in sin håvre,na da solsji-
nade,män jå tå in min na da doggade,så
slajben,män min ble liggavil sa väame sa
jå måtte slao många spanna vann pa nåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solskiva

sàlskiva -an a

solskiva

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Solsteka

sòlstęga

...na da sòlstęgo sa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòlstèja, sòlstèite, sòlstèit

bli stekt, stekt (uppvärmd) av solen, värma mycket.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsteka s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsteka

sólstege, -an

solstrålning

dan sólstegan

da en nýstego sólstege

da en sådan sólstege i då

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsteked ag

sòlstegadå - n

2 då a da en rjslgo sòlstegadå

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstekt

sȯlsteẹto sȯlsteẹt sȯlsteẹta

solstekt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsteke varm

sòlstegavèrmt

da inte sa rjiska sòlstegavèrmt
i dåi; na da a sòlstegavèrmt, dåi
a da lúnt o sa stèga sólen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Gjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstek värme

solstegsvärme (en
mycket varm (solvärme i lugnt
väder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsteksvärme

solstegavräma -en

da sådan solstegavräma; då

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstråle

sôlstrầŋkʃa en, -a -ana
solstråle

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstråle

sòlstraulk, -en, -a, -ana

solstråle

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstyng

sòlstyng.

sòlstyng

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstånd, s.

solstånn, solstånned,

solstånn, solstånnen.

solstånd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòlswàçotare

koltrast

möjl. y.

jfr solsvärta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsvärma

sòlswæ̀rma, sòlswæ̀rmde, sòlswæ̀rm

svärma i början av värmeperiod ej riktig svärmning (mycket som på vår vingrun

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsvärta s

sùlswæste; -ena, -o, -ono

Koltrast

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsvärta s

sôlswäxtena -0:ono
Malsk.

kolfrast

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solsvärta

Solsvärta

= Kaltrast

10740 s. 24

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x solsvärta
kolsvart

sôlswæ̀rta

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× solsvärta

sˈôlsvˈæɔfa -an, -o -orno

koltrast

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sölfwæata f. solsvarta.

Fyhrda
Carla Bergfa.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsvärta

Solswäate,-na,-,-ana

kåltrast

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Solsvärta

Sàlswæ̀rtta -an

Kolfrast

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*soltorr

sòltàro soltorr { sòltàra sòltar } sòltàt

da kana ble sa tàt sa da krÒsades
da va sòltàt

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soltorrt

soltööt.

soltorrt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soluppgång, s.

Solåppgång,-en,-a,-ana

soluppgång

Da rönnade skaapt ve solåppgången, hø da kan betya?

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soluppgång, s.

solopprgaong, soloppgaongen,

soloppgaonga, soloppgaongang.

soloppgång.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x solv

sel sélen

solv

2 dá sélen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. solv

sèla -n o -ono

fra at ɔ sèlono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sel

-ena -er -ena

kvyda selo

Solv

Solv

Osby, Ö.Göinge Bd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solv s.

Se: <u>silv</u>

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sel en ˈlo no solv s.

sölv i väv

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kättveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Selvor

– na

Sälven

x solva s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tälöf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆsolva

sèlja, -ade, -at

fråda vaspen på solven

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solva

sela

= solva (om väv)

7046:5.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solva
v.

sèla

(vänsterstam).

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solvarm

sòlvæ̀rmo / sòlvæ̀rma sòlvæ̀rmt
sòlvæ̀rm

solvarm

na da va sòlvæ̀rmt vela da kryba i bàskana (för att få svalka) de fingo "bàskahàugen på ryggen
& buskhåkan

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvarm

sòlvæ̀rmo, sòlvæ̀rm, sòlvæ̀rmt

sòlvæ̀rma

solvarm

varm som solen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvarnit

solvägnit.

solvarnit.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvgarn

sèlagåarn -et

solvgarn

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solvklynga

sèlaklỳnga -an, -o -orno

klynga, gren att sätta solvarna på

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvkrok

sèlakrôg -en, -a; -ana

krok att solva med

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. solvkäpp

sèlazæp -en, -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Sela tjæp

solukäpp

-en ; -a -ana

solu käpp

Osby, Ö. Göinge hd Bromkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tolokäpp

sälvaftjäpa s. = del av. väven.

Kunst-
äpäjz

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvägg

best. f. pl. solvägarna,
väggarna där solen står på.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 tolvaring f. tolvåra.

Jan
Ha vra da se arta tólena
å
tópa hon gau te.

Flyboda
Carla Persson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvändare

sɔ̀ɔ̀lvaɪ̀ɪ̀nark/k -en, -, sɔ̀ɔ̀lvaɪ̀ɪ̀nana

solros S. m.

ja ha· plantérat sɔ̀ɔ̀lvaɪ̀ɪ̀nare

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solvändare

Solvändare

solros

Nr 4952 Frohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvärme

sòlvæ̀rmə -ar

solvärme

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvärme

sòlvä̀rmə, `-en

solvärme

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som
som såsom
ex. han sprang på snö som ra fårflinn

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som (rel. pron)

cf.

fjóstaf sàm: ja fá na jàda, som
va sa láŋ som en sàŋsalnastàok o
ja la ráu pau na o lauda hane
óp i en bàke o bánt na ve na stóra
fév man ja gék o fá fláo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som (rel. pron)

swán skód án gánz na jàda,
som vada tú pán

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

sel. pron

fa den fälrge måken, som krylbor
z fólk om mótono, bevåra vos mèlde
màrn Gùd

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

som, såsom

du härja som en tjörk i ett

skidehus (ordstäv)

de sätt o göt som ísto (ister)

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x som

sómo sòma sòm sòmt

pl. sòma sòm (neutr. pl.)

sómo mád ; ja tyka mte om sómo mád

sòma myélk (f) sòmo rú a brá (m.)

sòma jédo (pl.) sóm swín (neutr pl.)

sòma gó (pl.) sóm fáno (" ")

pa sóm tàla (neutr pl.) sáu sa sòma

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

indef. pron. somliga

även. sg.
som

sómo (m sg) som

sòmia (pl) som pl. n.

sómo au fésken va shío

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som

~~Ar(h)~~

dam, pron. och konj: som

ain ²ænen kan val va sau gɔ̈ dam den ²ændre.

hau ska du gau i dɔ̈? - ho skɔ̈l du dɔ̈a, dam ɔ̈nte me kan ²ængau?

(rel. pron. utelämnas vanl.; ex.: dɔ̈na hɔ̈ɔ̈ten a ²ligaa en den ²ændra ja hɔ̈²de)

ÖRKENED

Strömbeck

№ 459. Ö. GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

mon-

som

da va hån, som jäu -at

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

prom.

som
(—)

doi som hå bæ, doi bys bæ.

(Ordspråk)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

"tåken om sommaren."

Olsenius nr 8 133

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

el. pron.

som

doi som ènte vina gáu ---

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som 1

som ~ som

som = såsom

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som 2

som ~ som

som (rel. pron)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

pm.

som

"- som haida lintse ... "

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

jm.

Sämm

"Sämm kann kalde

stäppat i inåfoskenna ..."

4108 : 5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som pron. = som, vilken.

№ 467,

L. 1. Ö. Jämtsc.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som

Som

"å tinn jinje haistanna som
däj skålle ..."

H108:29

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Anderßon 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

Sømm

"emte sau meed Sømm

æna staulgråe ..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 1108 : 33

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som som

// komp. konj

2/ rel. pron

Än dom som, som dem

M 474, John Svensson 1926.

Färlat / O. Göinge / F.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

Sønn

va da meet sønn va

deja mod me "

4108:19

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

som

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som som

som

№ 489.

Hvinge Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tom

Låm

s. 83

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*som

sómo, somt, sòma (pl)

somlig

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som pr

sämo, samt, sàma

indefinit pron.

samlig

SM n. pl.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sam som

Samt

Såma

något, en del; pl. några

№ 474, John Svensson 1926.

Fadäg (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som pr. = sam

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som
prn.

kuta · sömt

somligt. vissst.

464 Örkened Ö.Göinge hd
A. Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòma, prov. som ps.

somliga

sòma l œ ṛ da val moi ṛ r an àm ṛ a

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" som till "

Samte

så mycket [illegible]eg. " som till "

Höit ble stacket i ao,män samte minne
aabe ble da mä o bäaja da.

I fydsk. som tes mijor
I-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somlig

sàmma, pl.

do fingo mànga tùsen.

sàmma = de fingo många tusen, somliga

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somliga

sàma pron.

somliga

sàma sia oit a sàma oit ànat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så[2] m[1]astoens [x] somligstädes

på en del ställen,
här och var

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (N. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömastens

× somligstans

somligstädes

№ 544

Osby

S. S. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somma
mon.

sin va de sòma, som
sàltade dàulat

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Somna

sòma

somliga

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† somna

sönna pr. = somliga. (isl. sönna).

№ 467, d. 1. B. Jämtg.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sånna

sommarpl.

~ kånn did ²ådan o va bå²na

somliga

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S & ma

I Lövsta

några

Osby, Ö. Göinge hd. Lbop

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Somna

pron.

M. Sömna

Somliga

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ somma

prom.

sömma

somliga

bönorna föddo åt ina barna;
sömma do dråka -öp höila låsat.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Somma II
pron.

Sömma do hada och tvæjnáma.

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Somma

Sòma

somliga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
s&ma

Somma
~~Soon~~ pl.

2 2
~ kna fra ad

somliga

№ 489.

Kröinge Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

sõma pu. = samlija.

* sõmma

№ 471.

Broby

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× somna
jum.

sömma

somliga

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*somma pron. pl.

somt sòma pl

sòm nach. pl

somliga

sóm swín somliga svin

sóm slå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåma, n. som soulega. x Somma pl.

pau som stæle

Carla Bengta, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Somma

Somma. = Somligu.

Ordlek:

"Vesste somma ho somma sia. om somma, sau sae inte somma sau meed om somma, som somma sia om somma."

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Somma
pron.

Sõmma

somliga

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X Lomma sannaléga

Lômma mâ.

sannléga.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+

somma

pron. pl.

s. 5-6

~

sömma

= somliga

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X Sömma

Sømma, O

somliga

Da ä sømma ganga ja inte stie åpp fann tie älla halt älve pa dan.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Sömmaren

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar, s.

bst. sg. Söman

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar:

dèse lèva hòila sòmaren

(om trolländor)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Om sömnaden jälp han folk
a hösta-tida

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Sömnaden

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

sòmar, — en, sòmra, — na

sommar

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

i förb.: i sömras

i fjöo sömras ~ i fjöo sömras

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar
Sommar, -n, -ra, -na s. = Sommar.

.M. 464. Glim. Asby, Örk.

Sby. August Sandberg 1917. O? Gäv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar, s.

sòmmar, ˉ-aren, ˉ-ra, ˉ-rana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ihmac
s.

best. f. kg. Sman
-B.

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

tōmar el. sōmare, m. pl. tomara, l.

tommar.

i aur æ da aun gråna tōmare.

dæna tōmaren æ gråna

man hēna tōmarana ha inte

vā tau gråna.

Ström.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

tomare, m. tommar. 2.

best. f. tomaren

pl. tomare, best. f. tomarena

dåman tomaren

hina tomarena

Carla Benfa, Fyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

sèm̲a, -`ran, sèm̲ra, -`na s. m.

sommar

da a̲u̲at va da oi̲n ræ̲i̲nra sèm̲a

Nr 4521 Örkened, Ö. Götinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar s.

Sommar

s. 13

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar, s.

Sømmap-n,-ra,-rana

sommar

Sømman va i fjoe tämligen väame. Sømra-
na gao foet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Sømras,O

somras

I sømras va ja åppe i Smaolann o sykla-
de te Söndra Laogelt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

sŏm mar, sŏm maren.

sŏm mama, sŏm marama,

som mar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

sòmar - en

sommar

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteöt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömarn l. sömarlen sömra na l. sömarana

Sommar

Sommar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömmar
s.

sömma el. sömmar, sömmarn

pl. sömma, -ana

om sömmana

han a fwält om sömmarn

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar II

en kåulo sömma

han bå hær öla om sömmana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömman

sömman, -en, gen. -ens

de e en dåli sömman

en våd sömman.

Nr 7713 Knisling Ö.G inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somman II

tvåa då i vèkan, vénto

som sömar (skulle göras dags-
-verken).

på sömaren

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l sommar

sommar, n. = sommaren

min greba kommen te sommaren.

Kmit. Hj 82
Öjeby.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

sömnar ln sömnar s.

sömnar

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

2
~~sommar~~, - den 1. sommar

№ 471.

Broby
Ö. Göinge

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommararbete

sön målegjd. sönmålegjded.

— —

sönmarbete.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarbarn

sömnabåån, n.

stadbarn, undantaget för sommarvistelse på landet.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sommarbräme

Sömarbränk ed

sommarved, spinkare än vintrer

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G: Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarbyxa, s.

Sømmabyse,-a,-ana

sommarbyxor

Ja ha inte skaffat me nønna redet swa-
la sømmabyse dänna sømmaren.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardag

sàmadå -n ; -a ; -ana

sommardag

glàan sàau vi stònom vàroma

sàmadåa hørt hørt åpa i löftem

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardag

sèmadå s. m.

sommardag

da va oin fína sèmadå nau vi vàn dæa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarda

" sömmada

" en hörda sömmada ... "

S. 15

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardag

Sømmadɑ ,-n,-a,-ana

sommardag

Da vɑ åin sømmadɑ dɑ aoet,jɑ jäana minnes.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardag

sö̆mmada, sö̆mmadam,

sö̆mmadaa, sö̆mmadaama.

sommandag.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardrag

drag av bin under sommaren då dog bina av maten honungen f. klöver, hallonbuskar o vilda växter

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarfrukt

sòmafrùt -en

tidigt mogen frukt (päron, äpplen)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

sommarfull

fjäril

Kristinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

S.

sömarfuel - sm, -ana

fjäril - sömafuel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel, s.

Sömnarful
= fjäril
I da ha ja sojt den
fåste sömnarfulen, den
va sprägladen

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömarfågel, -en, -a, -arna

× sommarfågel s.

fjäril

№ 544

Arby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

sèma fɔ̀ul -an -a, -ana s. m.

fjäril

sèma fɔ̀úlana bɔ̀ja a fɔ̀ra

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel, s.

Sømmaful,-en,-a,-ana

fjäril

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sommarfågel

sòmarfuil -en, -à-ana

fjuil

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

sömarfjil-en; -a·ana

fjäril

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

sömmarfel

fjäril

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfuglen ~a na × sommarfågel

fjäril

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåstveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sommarfågel

Sömafick - en, - a - ana

fjäril

Wida sömaficka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel.

sön mafeel, sön mafeelen.

sön mafeela, sön mafeelana.

sommarfågel.

(kålfjäril.)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sommargrebba

sòmagrèbba -an

flicka som anställts för sommaren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommargrädd × sommargräbba

piga för sommaren

Osby, Ö. Göinge hd.

Bruntkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommargäst

sèmajæst, -en, -a, -ana s. m.
sommarjäst

sèmajæstana lèŋə ve bè-
strèŋnan o sə̀lade se.
naŋ bə̀nen krègade sé?

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarklädd

Sømmaklaidde,O

sommarklädd

Han kåm gaoans o hade nu joet se sømma-
klaidde.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarkläder

Sòmarehlæo

sommarkläder

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkläder

— —

sō m makläg, sōm makläg nō,

sōm markläder.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J.Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkväll

sòmakàl -en -a -ana

sommarkväll

om sòmakàlana va ve nèda
mest. hàvo kàl o màta
(metafor)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkväll, 5.

Sømmakåill,-en,-a,-ana

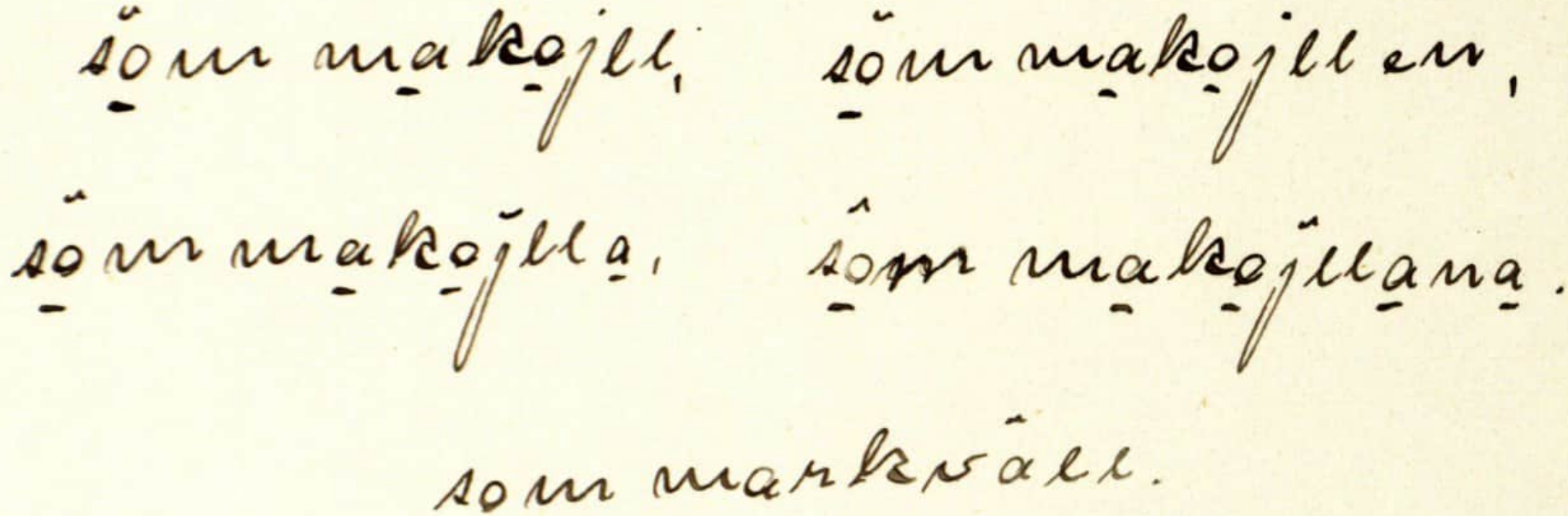
sommarkväll

Na da ä redet luunt åm sömmakåillana,
dao ä da fint o va ude o sykla.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkväll



№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarlång

sòmarlaŋo

lång dag (om sommaren)

en sòmarlaŋo dåi

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarmorgon

sòmamåṇn

sommarmorgon

en sòmamåṇn

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarmorgon

Som ma moon, som ma moonen,

som ma mooma som ma moomama.

som mar morgon.

N:1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarmånad

sòmamåṇad - en

sommar månad

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarmånad, 1 s.

lån ma månad, lån ma månaden,

lån ma månado. lån ma månadono.

lån mar månad.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarnatt

som ma moll, som ma mollen,

som ma mollo. som ma mollomo.

som marmall.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarpäron

sèmapæ̀rk -an o -ono

tidigt moget päron

syn. àgustpæ̀rk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarregn

sön maräjn, sönmaräjned,

sönmaräjn, sönmaräjnen.

sönmar. regn.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

sòmatt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid, s.

Sømmati,-na,-a,-ana

sommartid

Åm sømmatina ä da häalet o leva, åm en inte hå a faa meet o sjöda.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

best. f. sömatien

om sommaren ss. årstid.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

sommari, sommarin.

sommarlid.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sommarturen

sòmarsaftion

sommartiden, sommarsäsongen

2 sòmarsaftion = under sommarsäsongen

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartyg

sòmaretj -t

tyg som användes sommartid

vara sòmaretj

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sommarvärden

sòmarevåsn, sòmarevåst

sommarlik

(sâges på våren när
det är varmt som på
sommaren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h (

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarråder s. n.

sommaväa (pl.)

" som milla sommaväa- "

s. 86

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarväder

sŏm mă-vă-o, sŏm mă-vă-od,

sŏm mă-vă-o, sŏm mă-vă-om:

som mar väder.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J.Hagranden 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarvärme

sòmavæmka en

sommarvärme

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarvärme

som maväome, som maväomem.

— —

som marvärme.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommaräppelträd

sömmaräpplaträ -t, pl=

astrakan äppelträd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommaräpple

sömaraybal -et, -pl =
sommaräpple (artsnamn)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommaräpple, s.

sön smarajbel, sönn smarajbleð.

sön smarajbel, sönn smarajbler.

som smaräpple.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sommastad

sòmastå

somligstädes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* somma stad

adv.

sòmastå

på somliga ställen, somligstädes

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sömnastens

sömnastäns

somligstädes, på somliga platser

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

sommastädes

adv.

sòmastáns

somligstädes

yngre: sòmastáns.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I sommastäns

sommastäns adv. = på samtliga ställen

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna

sòmpa, -ade, -at (ä)

somna, insomna. sòmna (y)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göince hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sˀuna ~ˀda ~ˀt sˀuna dˀ

~ˀr. sˀuna!
~ˀ

sˀuna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna, v.

Sómna,-de,-t

sömna

Da ä inte laitt o sómna,sao na en kåmme pa åitt främmat ställe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna, v.

Sømna,-de,-t

somna

Just na ja skålle sømna båltade da pa väiggena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somna v

sömna, -ade, -at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna

sömnka -ada, -at verb

somna

da lila grebana hade sömnat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömma

sömma, sömmade, sömmad.

sömma:

№1855:8 Ö.Broby, Ö:Göinge hd

N.J.Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tönt, pr. = tonlöst. samt

№ 464. Glim., Örk.

August Sandberg 1917. Gärd-

hög.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Somt sömnligt

sömnligt

somnlégt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sømt

a.

Sømt,O

somt

Sømt ao da då sia i radio ä inte sa dåmt
män sømt ä.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x som tills

Sàmtas
desto
Samtas mej/a
desto mer

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

son, -en, -o -ono

son

fl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sön, -ön, pl. -ön, -na s. = son.

№ 464. Glim. Ashy

Ashy. Ö. Gäv.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son, -en, -o, -ona son s.

son

№ 544 Osby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sgn, m. pl. sgna 2 SOL

Flygsnö
(Carl af Bergsås)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som s.

Som

"å hansa som kars--"

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sǫn, -ar -en; -ar -er, -na s. = sol

dom hadde tvǫ sǫner.

№ 467, L-l. O. Järnåker.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son, s.

s<u>ö</u>n/, -an/

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åm

åm, -m, -ø

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön

-lus

2-or

son

son s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fanlaf (d. Gänge) D.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

sön, -en

hans sön

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön en 2 or na son s.

son

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

son, -¹en, -²er, -na S. = son.

Kuol.

Öjämyr

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son
s.

sön, -en, sönö, sönona

filius; pl. sönön dì ook. följe

mina bägge sönö

doi hade öin sön.

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son II

ja ha tvåu stikna sönə.

dənas sönər a dötra skəle ta lən

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son

Sön, -an

hansa Sön

Nr 7723 Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spn ln spno nd son s.

han mornth/nth dan

gamlh widan ~ ln

+/oi l-s

sok l-s.

son

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son

son -en, -ar, -or, -orna

son

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som
s.

sön, -an

filius

han jek mé a ég som sön i
húsat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son II

doi hade óin són

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

son, -en, -o, -ono

son

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son 5

sån -an, -a, -ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Aon, -lin A.=Jan.

Aon

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Sn
Östergötl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son

Sǿn,-en,-a,-ana

son

Han h a b a̲rra åin sǿn,mön ett läjån.
Sønana sjildes ǿd strais då kåmmet te
A̲merika.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sonagrebba

sònagrébba, -ana, -a, -ana d.y.
sondotter

da æ mina fästa sònagrébba

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sonakwinna

Sònakwinna, -an, -o, -ono

sonhustru

El.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Sonakvinna

Sønakwinne,-na,-,-ana,även swäadötta

sonhustru

Moena kånne inte ha nøøt ihoba mä søna-
kwinnena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonakvinna s

sönakwinke (ã)

sonhustru

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sönakwæŋa. — n. f. sonlösinna

son kusten

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930. Orsby Ö. Göinge

S.A.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonkvinna

sènakwink-ena, s.f.

sonhustru

da ska bli mìna sènakwine

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sonlycka, s.

"Sonalyckan"
paagen
Det sista på flaskan, kaffe-
kannan, etc.

"Ända "Nu ska hon ha paagen"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jonson

S.

Jönsson, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sönasson, -ssn s. = Sonson. Sonson

№ 464. Glum.

August Sandberg 1917. Ö. Gärings-

Sbg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonson

sònasòn - en

sonson

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ronson

sȍna sȍn, -en s. m.

ronson

ja ha fått oin liden

sȍna sȍn

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sonson

sònasòn - en

sonson

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonson

sònasòn - en

sonson

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa
v.

sȯ̀ba, -ade, -at

do sȯ̀bade do gȧ̀mle hø̀stæ̀ijen
a tȯ̀a gø̀bet.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɔ̄ba ~ de ~ f sopa ve

~ hɔ̄ = lägga hö i strängar

sopa

№ 488.

Kāstveda O. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

sòbba, -ada, -at

sopa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sopa, s.

sopa -an, -o, -ono

sopa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

sòba, -ada, -at

sopa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soja

sȯ̀ba, sȯ̀pte, sopt v.

soja

man ska sȯ̀ba gȧ́let hȧ́u

dȧ́

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa v.

soba

"meet löv ma" o soba--"

s. 24

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sopa

Sobe,-na,O

sopa

Da va åin rälige hob sobe i stuna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa II
v.

sɔ̄ba ūd

sɔ̄ba dɔn rɔ́i̯n (om bakugnen
efter uppeldningen).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, v.

Soba,-de,-t

sopa

Nya kaosta soba baist.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, v.

sopa, sopade, sopad,

sopa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, s.

soba, sobar,

sobo, sobono.

sofra.

sofror.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa undan

sopa ónan, -ade ónan, -at ónan undansopa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa ut

sopa ned, -ade ned, -at ned

sopa ut, sopa bort

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopeborste, s.

sobebo̲stle, sobebo̲stlen,

sobebo̲stla, sobebo̲stla̲ng.

sopbor stle.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sophög

sòbahǫ̀ - en (sòbahǫ̀n)

sophög (strax utanför köksdörren

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sophög, s.

Sobehöj,-n,-a,-ana

sophög

Sobehöin lao presis ve lillestujöanena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Sobenkaust

Sop-kvast

sop kvast

Ebbarp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast

sàlekáust -en; -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōbekaust, m. pl. -a oppkvast.

dai æ au bēakegrōina

Fyberka
Carla Bengtsa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ropkvast

sǫ̀ǫbekást, -en, -a, -ana s.m.,
ropkvast

sæd sǫ̀ǫbekásten ve dǫ́ǫna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast, s.

Sobekaost,-en,-a,-ana

sopkvast.

Britte Matin brute faa jöra sobekaosta
o säila.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast

sòbakàust, -en, -a, -ana

sopkvast

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 sobekaost en sopkvast s.

sopkvast

№ 488.

Kärlsveda O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast

sòbekaust, -en, -a, -ana

sopkvast

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast s.

sobekåst, sobekåsten,

sobekåsta, sobekåstana.

sopkvast.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Haegander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sop-mŏk-kulle

2 sŏbens kulle

sopkŏg

sp. mŏk-kulle!

Kboarp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopning, s.

solening, soleningen,

solningo, solningono.

sopning.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sop, n. grismat.

x Sopp 1.

slau ud sópet au bytena 1

Strönhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sopp 2.

sop, n. dunkvatten.

sôpabyte f. ~~kidlake~~ låten byta att slå dunvattnet ut.

na da ha tvætat jad o jaur o tålak o kåral o sådant tau slau dan tópet i sôpabytena te jwîn (~~jwîn~~) (el. jwîn).

Flybo
(Carlaby)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sopp

sop -at

skölj vatten, slaskvatten

kasta da i sópet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sop lt

x soppo s.

skulor hit som

№ 475. Ö. Göinge hd

Vöpnö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
stöpa n

soppa s.

soppa

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kättveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa
v.

sòpa , ˋada

sòndebryta brød

do sòpada brøknåla som va hàuna

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa 1

sòpp, -ada, -at

bryta sönder bröd i bitar och

lägga det t. ex. i mjölk

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa 2

sòpp, ˈ-ada, ˈ-at

vada slarvigt, slabba

vada så att det stänker

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa 2

sòpa -ade -at

i förb. sopa sóno (= skära sönder) pàro

även sopa pàro

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa 3

sòpa, -ada, -at

i förb. gå o sòpa = gå och plaska (i vatten)

han jek o sòpade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x soppa
v.

sŏppa -ade -at

dela i små bitar, t. ex. om bröd.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòpa, —, ± t x soppa dr

smula sönder

sópa bröi vàn slägkeit

№ 544

s. B Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
ö. Dalarne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höpa, -ena, pl. -ar, -na s. fem. = hoppa.

hopna och hpd i hpena.

№ 464.

Hby

Hby. August Sandberg 1917 C. Lönn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(brödsoppa ?)

Soppa v.

Soppåmå (best. pl.)
'i mjölk utblötade brödbitar'?

4108 : 17

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sòp/e -ena s. f.

soppa

da bli̲a sòp̲e te mé̲d̲a

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sôpe

sôpe (3)

f. soppa.

Sojopa

sôpena a vǽem

Strömhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soppa

Söppa,-de,-t, passiv söppas, söppades

soppa sönderstycka, bryta ×/

Te kjöna söppades ba roe o moröde.

×/ om bröd och rotfrukter

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

Søppe,-na,-,-ana

soppa

Ja kånne inte mä palstanacke i päasøp-
pena. Frutasøppe,da va inte sa dåmma
søppe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòpa, -an

sopp a
s.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x soppa
v.

sòpa, -ade, -at

sönderdela el. smula bröd för att lägga
det i mjölk el. annan flytande föda.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sòppa, -an

soppa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōp a

— -n

- 6r.

x soppa sf

soppa; i pl. "soppor" (brödbitar, som lagts i kaffe el. mjölk.)

№ 474, John Svensson 1926.

Tanlag (Ö. Göinge) Y.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa²pa

– du

– t

x soppa vb

"soppa" – dv. s. smula brödbitar i soppa, mjölk, kaffe el. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Fabäj (ö. Göinge) Y. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa v.

sòpa, -ada, -at

lägga berödstycken i vejölk el. liknande

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sŏppa, sŏppan,

sŏppo, sŏpporno.

soppa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soppa v.

sôppa, sôppade, sôppad (-)

sönderdela i småbitar = "sôppa".

bröd-sôppa = små bröd-bitar. uppmjuk-
kade i mjölk eller dricka blev
det hela "bröd-sôppa".

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sopsebalja, s.

sõpsebajl

= spann för matavfall

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppkåll

soppkaall

"ja feck soppkaall te middda
ja feck soppkaall te påkost
ja feck soppkaall te köllsmad
klade ja vaddån lide te, kade ja
faod soppkaall te åttemiddeskaffemå"

Olof Liljenberg, bonde i Lemman

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppsked

sòpeskär, sòpeskärna

soppsked

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Soppspann

sòpaspàn, -an, -a, -ana

spann i vilken man samlar "sópat"
(matrester, slask.....)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sopran

Soperán

Stämma (mus.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sopskoffa

sòbesköfa, -an, -o, -ono

ett slags sopskyffel (ett slags skoffa)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Sw ben skoffa

Sop-skoffa

-n ; or . ona

Sopskyffel

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. .N: 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× so/pskuffa

Sobeskøffe,-na,-,-ana

sopskyffel

Da ä klogt o ha twao sobeskøffe,ifall en inte kan hitta då en ska ha.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ soptunna

Sobetönne,-na,-,-ana

soptunna

Lille-Kalle ha tatt se pao o kjöra sobetönnana nu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopvrå

Sobevrao,-na,-vraje,-vrajana

sopvrå

I stuna hade då na vrao,såm kalltes sobevraona. En fastao ju öd sobena fe samlas däa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. sorg

sójo, -n

han hå sa men sójo fa
sina glòta

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soŋ

soaj

.. öl söaj o glaaj ...

S. 12

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg

Såaj,-en,O

sorg

Dän såm gao i båajen,han gao i såajen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg s.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorg

Sorg s. = Sorg

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bjalv
Björnst

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

borg

soffon

borg

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg

sorg, -en s. = sorg.

№ 467, L-1. C.2 Jämtsk.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg, s.

sɒ̲ɑj, -an; -a, -ana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjyo (å) sällan
sjöng en vals

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sösp S.

Sö̲ɔ̈ɲ -en

här även höst form Söjo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörr n sörro no

-no!

borg s.

borg

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sørj, -éw s. = sorg. torg

doi lia fått sørj.

Kurt. Öjeur.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg

sojo. sojom.

sojra. sojrama.

sorg.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagranden 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgebarn, s.

Såajebaan,-et,-,-en

sorgebarn

Då minste grebbena ble åitt såajebaan.
Såajebaanet va swagsint.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgflor, s.

Såajfloe,-t,-,-en

Sorgflor

Såajefloet va kjöbt i sta n.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgehus, s.

Såajehus,-et,-,-en

sorgehus

Då skå inte samlas i såajehuset fann klackena fira i aittemidda,stao da pa biljätten.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgklädd

sòjoklä̤dd̤o, sòjoklä̤dd̤

sorgklädd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgklädd

sörjeklajdde, sörjeklajdd, sörjeklajet.

sorgeklädd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sorgklädder

Såajklaidde,O

sorgklädd

Han je såajklaidde jämt,ingen kånne begriba hafaa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sorg(e)klädder

Såajeklaidde, O

sorgklädd

Han jeck såajeklaidde i åitt paa aos ti.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soglig

söäjlet (n.)

, soglit

"nöät söäjlet minne..."

S. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorglig

sörjeled.

sorglegt.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. Magander 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorglustig

Såajlustig,O

sorglustigt Repr. från, upptr. i denna form.

Gåbbe hade na såajlustiga historie,såm han troligen säl hade fånnet pao.

6056. Örkened. Ö. Göinge hd. Bengtsson 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgsen

sorgsen.

sorgsen.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Havrander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bork, s.

bjärk

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

Syåk

= Sork

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

syyk. -en

mullvad.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sork

Syrk

Knislinge.

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

Syåk. = Mullvad

sýok

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

syrk

7046:4, s. 5.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syrk en

sorle s.

surk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

Syek,-en,-a,-ana

sork

Oet syek nöttas iblann mä såm själlsoe.

(skållsork)

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syrkln 2 ~a na sorke s.

mullvad

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hälsveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syrk en 2 a na soule s.

sork, åkerråtta

№ 489.

Kvinge O. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork

syrk

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork, s.

sjolk. sjolken.

sjolka. sjolkarna.

sork.

mellnad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sorkbanke

Syakabånke,-n,-a,-ana

jordhög uppkastad av en sork

Pa kullen syntes en väldet stoe syeka-
bånke,o ao da kånne en sluta se te ød
däa fanns gr[illegible]va ånne.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sorkucka, s.

syokareuga. syokareugam.

syokareugo. syokareugomo.

mellsadhog.

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådrt, -ém s. -ork. sort

pådgem tö ain kåga ådhåds sådrt

Kvist. Kj
Ogäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort

saort 1. = sort

hokem saort e de ?

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadt lin

sort

sort, slag

№ 475.

Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltsten ~o nt sort s.

au! -no!

dær ~ falda ~o

sort, slag

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeråås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saqtan 2or na sokt s.

saot? 1-s

sokt

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s sort
(art slag)

soot -en

sot , -o-, oro

tjwau sòtos Fag

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. sort
slag

saxt -en, -o -ono

även sakt -en, -o -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort

sa̲a̲t, -én, -'a, -'ana s. m.

sort

hö̲k̲en sa̲a̲t æ dá

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort, s.

Såat,-en,-a,-ana

sort

Han ska va ao dän såatens fólk,såm ä ude åm kåillana o ska slycka sjäanana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort sl.

saut, -en; -o, -ono

sort slag

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort s.

sault, -en, -o, -ono

sort, slag

öla saltos...

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort

saut

ajn sáuts...

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjostedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ä. saut, pl. ˋo

sont
s-

yngre soot pl. sòoto

en soots baptistmöde

en doil sòoto

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sortera

Såatera,-de,-t

sortera

Han ä åin tecken,såm sede o såatera päinge pa ett boe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sosaker

"Hassa de SO-saker"
sa Hanna Lombs

Skollärare Hedin, Knis-
linge

Nr 20777 Knislinge, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sosaker s.

Hassa de so-saker

sɔ̀sɔ̀kor ? /si

[nedsättande beteckning på so/si]

(se: hassa)

Knislinge sn, Ö. Göinge hd

Nr 20777
Barbro Norling 1981 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

sosatan

"Flötta de So-Satan"

Sa Slotte-D. tren.

Därefter såg han sin arga, onda, gudslösa mådeliga fru Hannaorh rättade till " Ja sa da, men ja mainte da inte "

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot s.

sod, ´et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sot

sǫd -ét s. n.

sot.

da æ mẹ̀ện sǫ̀d ?

ʃyà̂stọ̀i̇nen

Nr 4521 Örkene. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. sot

sod - at

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

ÅOd, 1:ed s. = sot.

№ 464.

Ehm. 2

Utg. August Sandberg 1917. 6. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

Sod,-et,O

sot

Ja bruga ta ao sodet o swäata spisen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

sod, -et

sot

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

sōd, -ed s. = sot.

sōd -ed

Gr. Gryt

öfvers.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sad

~ -et

sat s.

Sat

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (Ö. Göinge) J. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sad, -et

sot s.

sot

№ 544

Orby
ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot, s.

sod.

sodsd.

—

—

sol.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soda

-de

-t

Sota

sota ok

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlab (c. Gouge) J-p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòda

v. Sofa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofa

sòdda -ada -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sȯ̀dːa -'ada, -'at v.

~~soda~~

man fau̯ sȯ̀da o!t pá gà̂u̯ga om aú̂at

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofa

sò̀dfa, -ˊada, ˋ-at

sofa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soka v.

sôdka, ˋade, ˋ-at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota, v.

sodda, soddade, soddad.

—
sola.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Havrander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota ned

sodja náj, -ada náj, -at náj

svärta ned, smutsa ned

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofare

sòdaſa ˋen ˋ-a ˋ-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofare

sòdarɨ, -en ; -a, -ana

sofare

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare
s.

sȯ̀dara, -an

sȯ̀daran kȯ̀b ijénom bȧ̀gȯ̀gan.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare

sȯ̀dara, -n s. m.
sotare

sȯ̀daran kó̱ma twáu̯ gáu̯ga
om áu̯at

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare, s.

Sodare,-n,-,-ana

sotare

Sodaren sao rätt lustige ud i hösen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sofase s:

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare, s.

sodare, sodaren,

sodara, sodarna.

sotare.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotarepåk

sådarepåg -en

sotarpojke pojke som hjälpte

till med sotning

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sothöna

sjödhjorkjan -o ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sothöna

sàdhönk, -an; -o, -on.o

sothöna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsång

sòdsaŋ-en

han ligo pa sòdsaŋen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sD²tesorz, -en s. = sabsång.

№ 467. L.-l. B.² Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotsäng, s.

Sodasäing,-na,-a,-ana

sotesäing

Na Stoe-Neglas lao pa sina sodasäing,
ska prästen h a fraot an, åm han trodde
Gud kånne falaota hansa swaore synna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotsång, s.

sol. säjng. sol säjngen.

sol säjnga. sol säjngana.

solsång.

N:o 1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x ~~sott~~

(i jorden
= bredd

saut -en, -o, -one

den bredd en person, som arbetar
i jorden (exempelvis lukar, gallrar betor o.s.v.)
har för sig när han för sitt arbete
framåt på åkern.; kan vara 3 a 4 rader
o.s.v.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soulagera

(2)

solangérka -ade at

acklimatisera (sig)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköterska

supenérsa -ade, -at se

försörja sig

an kan önra hå han

supenéra se pån

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soutenera sig

Sluta néra sa

förvänja sig, lönåra sig

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sòva, sòv, sòve, sòvad – sòven (med)
sòvet

pres ind.
sg. 1.2.3. sòvo

pret. sg. sòv

imperativ
2 p. sg sòv

pl 1. sòva
2. sòven
3. sòva

pl. sòve
sòven
sòve

2 p. pl. sòven

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

2 2
sōva sōv sōvet sofva. 1.

pr. sg. sóva

Flyboda
(Carlsbergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sōva², sōv, sōvet² v. sofva. 2.

ja ha sōvet² gōt i nōt

Strömbus

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sôva v. = sova. sova

№ 464. ôra.

August Sandberg 1917 G. Gästrike.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòva, sòv, sòver, sòvet

sova vb

sova

№ 544

Örby

Sigvard Bengtsson 1930.

Ö. Göinge

S.B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sōva², sōv, sōvet v. = sacka (= åka).

/p -ing. pr. sōver.

№ 467.

L. l. O. Järinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, vb

sòva, sòv, sòvat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SÖVA

sòva { sövr
Pl. sövde, se nedan.
sòved

da sàdde a sòva

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G: Sjostedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

Sôva, Sôv, Sôved

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova
v.

pret. lg. sov

ja sóv gó't i nó't

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sòva sòv sòvat

han sóvo (pres) ö Smuttop.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

Ja sova nu för knäveln inte
sa Jösse, men mari hon
sover dao som itt dött ög!

sagt av Jöns Persson, Luuvon
Ferma Jönsen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova v.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Tanna-Jönsen sade: "Tåu sövv ja, men Mari sövv nåe.

– Nu sövv nåe ja, men Mari sövv som ett dått åg

Ente vorling. Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Fårr sov ja, men
mari sov inte. –

Nu söver inte ja,
men mari söver som

ett dött ög.

Ö. Broby sn

– Tänna Jörsey
= Jöns Persson, Lunnow

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sèva, sev, sèvet verb

sova

ja ska sèva snáát i kóól

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

"Sövan (pres.)

' sovan '

"ett litet bröde sövan J..."

s. 20

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

"Sova

"o sova pa gålet öll-

hoba --"

s. 24

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

"Sova

"då" vi skon sova om

gaang..."

s. 87.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bova v.

bövern (pres.)

' bva '

"vi böven sa lujnt..."

s. s 7

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, v.

Søva, søv, søvet

= sòva

sova

Sa ùeken du ä. Ha du inte søvet i nøtt?
Søv sött o vagna blött!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, v.

Søva, søv, søvet

sova

Da gao inte o søva i na tecka stackeda säing. - Søv sött, sjid blött! - Hå du søvet brå?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'ova

sōva, sōv, sòvet (~ed)

sova

ja lán bag et rìsjæv o sōv

da lauk o sòve

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sóva sóv sóvit sova de

sóvar
sóva
sóven
sóvo

sòva etc. sova

/-s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova
v.

Sôva

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
sôva sôv 2 pl. sôvh 2 sôved sova 1. vh

sova

№ 489.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2.
sova sov sovet sova de

sova

№ 489.

Köinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova
v.

Sôva

Nr 7123. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sōva v. = sava

pr. pr. sōver

2 ppl. sōvern

han legen o sōver.

Kvist. Sn.
Ögänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova
v.

Sôva

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sòva, sov, sòvet (~ad)

pl. sòve

sova han sóvo

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s ɛ̲²va

s ɛ̲ v ; ²ɛ̲

s ɛ̲²vet

soda

soda d.

M 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (ö. Göinge s. Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova v.

sōva, sōv, sōved.

sofva. sof. sofvit.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Havander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovande
s.

sôvane, -at

sôman

Da va daolet mä sôvanet
i nótt - va.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul - 'et

sl va vaŋof máŋsta sél

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sill, -et n. = sovel. (=äv).

fa̲ån i mé̲t sé̲il i sto̲ån?

№ 467.

L. t. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

sûlat, b. sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

101

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel
s.

sul, -at

sigal, -at nid anvants här isp. tal.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sågel sovel

sɔ:gɛ:l

'sɔvɛl'

hypersvecistisk bildning efter analogien
nu: någ, ku: håg = sul : ×sågel.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sóvel s.

sågel, -et

ä. sul

sovel

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal, 1 ed s. -häll.

sovel

№ 464.

Glim. Asby

Skg. August Sandberg 1917. O. Gäv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol. – et

sovel s.

höll. fläsk

№ 544

Orsa

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Södra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel
[sul]

sul, s.

pålägg, fläsk, kött

man fau ha sul te måden
åla oli da inte gét

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tovel

Sul

= Pålägg

10740 s. 24

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel s

sue, ät

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovel

Sågel

Sovel

Ester Hallberg, Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

Suul,-et,O

sovel

Däa fanns en säsjilde sulkammare fa o
fav◠ra sulet i.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul-et

sovel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sul et sovel s.

(subl et)

laɔr mɛt ~ faɔr ɛn

fɔr ɛn o fämti?

sovel

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sul, -ed s. = sovel.

sovel

Kvist. Ögäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sall ed

sovel s.

sovel

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul, n.

kötmat, köttföda.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul (sul)

Kneiinge.

Nr 4183 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul, n.

köttföda, kötmat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sul ed

sovel s.

sovel

.N 489.

Kvinge O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul (sul)

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorel

sul-et

sorel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel s.

Sål l

– at

sovel

jul aftan o julladå

fan vi san meld full vi vela

ha

man amen da jull

bar mor ud set Sål l

№ 474, John Svensson 1926.

Dalby (Ö. Göinge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

sel, selled,

sel, sellen.

sofvel.

№1855:8 Ö.B.obj, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovelbil

sùlbil, -en, -a, -ana x. u.
köttbil

hag du soit sùlbilen gau te
bilaap i koil

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelbit

sùelbud -en, -a-ana

sovelbit

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so velbit

sùlbìd, -en, -a, -ana

sovelbit

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorelfat

~~12~~ sùlfàd ·at ; pl = ˋ-en

sorelfat

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'ovelfat

sùlfåd'at, pl = 'en

sovelfat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelfjäl

sèlfjæl

matbråda

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelhök

sùlhög -en, -a -ana
person som slukade mycket sovel

da va en sèdzgo sùlhög den, han
fa ålt sùlet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelhök

Sulhög,-en,-a,-ana

köttätare

Dräingen,da va en rittige sulhög.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovelhök

sùlhog-en, -a -ana

person, som äter mycket sovel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sovelknekt

sùllknèlt, -en; -a, -ana

glupsk person, som slukade mycket sovel

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sall 2 kmz 1 jt × soolbunket s.

-lun

-a

en som äter (för) mycket sorel

M 474, John Svensson 1926.

Färlöf (S. Göinge) J. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sool-lässt

Sul-lässt
full av mat

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelstryk

sùlstrijg -en

person som äter mycket sovel

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sorelstumpe

sulstämpa, -en, -a, -ana

sorelstump, stycke sorel El.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelstycke

sùlstikk`at pl = `en
sovelstycke

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovelstycke

sùlstïkk, -at, -pl = -en

sovelstycke

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelstycke s

sjelställe, -et (2>e)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sövrö

sövrö

sövrö

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovrum

Søvråm,-et,-,-en

sovrum

Däa hemma i Tåmmaboa va stuna søvråm.

Nyare ord i målet

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovtid

sövati, sövatina

sovtid, sovdags

Gl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovtid, s.

Sǿveti,-na,-a,-ana

sovtid

Da ä inte sǿveti ännu. - Sǿvetina ä slut, da ä åppstida is nu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovtuta

5.

Sövatända, -ena

sömntuta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovkula

Skve-kuda

Sömnkuta

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovtuta

sövetuida -an, -o -ono

sömntuta blommor för festuida

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovfuta

sòvatúdk -an; -o -ono

sömnig människa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovtuta

Søvetude,-na,-,-ana

sömntuta

Ä inte då søvetudena vägen ännu?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovtuta s.

sövetteda, sövetteban.

sövetteda, sövettebono.

"softeta".

sömnig människa.

blomma, som sammanslutter blombladen på kvällen.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Havrander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Så²va fúda soovluta s.

-n

-6 r

"soovluta", sōmmig varelse

№ 474, John Svensson 1926.

Tårtag (F. Gårdinge) Y.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50 öra

sǫ́ǫ̈ra, -át; sǫ́ǫ̈m -en

öra på sugga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spackla

spàkla, -ade, -at

~~s~~ stryka kitt o liknande över en yta,
som skall målas, så att hål o ojämnheter
ej synas

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spackling

spàkling, -en

målning (förberedande)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad

spa spad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad

spå, spåd ~ spåad ~ spået

spad (kornspad o.s.v.)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad 5.

spa, -et

spad (vädkokning)

Nr 22313 Osby Ö Göin . hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad, s.

spa, spåd.

— —

spad.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sp$\underset{\sim}{\overset{2}{\text{a}}}$a

spade

sp$\underset{\sim}{\overset{2}{\text{a}}}n, sp\underset{\sim}{\overset{2}{\text{a}}}$a - na

spade

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spàːpː -ɔn ; spàːk -ana

spada

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

Spaa. = Spade.

Spaan. = Spaden.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade s.

spàːd (ɑ̃/ ; pl. spɑ̀/ɑ'ana
spɑ̀/ɛ'en

spate (av Frā (also) eller gäm)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade 5'

spå:a, -an, -a, -ana

även spå:o

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spae

spade

Har ni ingen spae på
höile denne hare gaoren?

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå̲e, -n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spada, s.

spaa, ob. sg.
spaa, ob. pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

4.53.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

Spaa

= Spade

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spàa`-en } -a -ana
spàa`-en

spade

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå²e m. pl. spå²a best. f. spå²ana,

spark.

den ene nå²ta spå²en o den

andra nå²ta fó²felna.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade, s.

Spɑɑ ,-n,-a,-ana

spade

Spɑɑn ska ha kåmmet frao åitt brug i Smaolann.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spàpe-en ; -a, -ana

spada

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå²k n spå²a na

spade

spade

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå̀ke, -en, -a -ana

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G: Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå:l n spå:a na spade s.

spade

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spade

spå:a -an, -a -ana

spada (även spå:m

t. ex. i Bånarp)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåde -n -a

spade s.

Spade

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlof (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade, s.

spää'. spää'n.

spää'a. spää'na.

spade.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå²el, -n s. = spade

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spader

spåd ~ spår

spader (i kortspel)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spader s

spar

färg i kortspel

spar ås

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. spader
(i kortspel)

spá·d

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spadmål

spàamàul -et

spadmått (så djupt som spaden når)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadmål, s.

spaa mål, spaa målad.

spaa mål, spaa målen.

spadmål.

spadtag.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadskaft.

spàaskaùt, - et a.

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadskaft-

spåaskåft -et (y) spåaskåŋt (ã)

spatskaft

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåaskåvt et ~ en spadskaft

spadskaft

№ 488.

Härbeda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåaskaft ett ~ en spadskaft

spadskaft

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadskål, s.

spaaskål, spaaskåled,

spaaskål, spaaskålen.

spadskafl.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spag

spale a.

neutr. ~ t

pl. ~ a

bagan a so ~

fam

№ 488.

O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaig ~ t

2
~a

spak

spak, tam

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaa (-ar)
spakt

spak

spak

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (ö. Göinge) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak

spágo, spag, spàga (pl)

tålmodig, medgörlig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak

spágo- spág spàga (pl)

spak, följig medgörlig

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spaker

Spage,-are,-ast

spak

Hånnen ble inte spage fa da tåget gaott öve nåm o han trillat åm nønna ganga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spankulera

spazkulé:a, -ada, -at

gå snobbigt omkring utan ärende
utan att promenera kan nytta med sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann

spann, -en, -a -ana

spann

många spänna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann. -1 en, -2 a, -na s = sprachen.

spann

.№ 464.

asky

G? -

by August Sandberg 1917 Jaingi.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann. m. pl. -a spann. spann. /.

(~~bonhoftåg~~) Fyrspann Carlaberga

En spann är af trä och järnbeslagen
uppe och nedtill, innehållande 2 ämare
som delvis är af järn och malare nedtill.
(ämare = Wahnmaletto spann)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann, n. pl. spänna (vatten) spann.
2 2.

Carl Bengts, Flyhov.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann

span -en, -a -ana

spann, link

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann

span, -en, -ar -arna

spann

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaka

spa̲n, -a̲n, -a, -ana

do fo̲rde nó̲r spä̲na i
bró̲̈na.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann II

tvåŭ spàŋa, éŋ i vár àŋa

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spa̲n an ²a na

spann s.

spann

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

span
s.

span, -en

(kink. åmban)

en span vån

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann, s.

spann, spannen,

spanna, spannana.

spann.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Haegander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spanna v

spàn·na, ·ade, ·at

- sy fast öreslädret på skodon
när man syr de sådan använde
man spànsyl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannband

spànabàn - at

spannband

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannbotten

spànabòn - en

spannbotten

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spana-djävul

spåna-jœvel. -an

„ dj-a spana; pleonastiskt för spana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanngjord

spànajòt ona

spanngjord, band om spann

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spamgrebe

spàna·grebe -en, -a -ana

spanngrepe (handtag)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaua grebe

Spann-grepe

spaungrepe

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

O.J.

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spanngrepe

spàŋagrɛ̀lɛ, -eu, -a, -ana

grepe i spann

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spanngrepe

spàngrèba, `-en, `-a, `-ana

spanngrepe, knudfag å spann

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannklämma s

spànnklämma ; -ma ; -o-ono

redskap använt vid skotfällning

jfr spannrem

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆspannlagg

spànalàrg - en

spannbotten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spannelock

spånalåg - et ; pl. = -en

lock för spann

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannmål

spànnamåul -en

spannmål

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånemål, -en s = spannmål.

№ 464 Aslup

Slup

August Sandberg 1917. Spånge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannmål, s.

spannemål, spannmålen.

— —

spannmål.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaanmål

Spàaamáal

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannmål

spånemål s. = spannmål

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
d. Järrestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannrem s

spänsem -en

anordning för fasthållande av arbetsstycken - skomakarens knä läst - spändes om knäet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannrem

spànrem -en, -a, -ana

rem (som skomakaren använder för att hålla skon liggande fast i knäet remmen spännes om knäet o. går under fötterna

← spànrem

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spanskitare

spàngidarke - en, -a -ana

person som "skiter" i spann.

har en personer som suttit i fängelse

o där enl. uppgift försatts sitt tur i spann

en person i Osby kallades ibl. spàngidarken

ibl. grova spàngid (< spàngat)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanskan

spånskan s. = spanska sjukan

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby

Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

spàrka, -ade, -at

spara

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

spàra , spàsta , spast

spara

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara ~ de ~ f spara de

~ r
~ !

spara !
spar'n !

spara

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

spàra, spàxta, spaxt
spàrada, spàrat
spara

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spara v.

spaate (spret.)
'sparade'

s. 6

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara, v.

Spara, spaate, spaat

spara

Da spara pa brøøt äss en aide kringle, saa Ståingåbben. - Hean hade spaat ånnan menna päinge.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spàra, spàyta spaxt

spara

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

Då båda o spara i toppen
än i bonn!

sagt av Axel Bauchon född
i Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara, v.

sprana, sprao̲le, sprana̲l.

sprana.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara ihop

spara ihop, -ade ihop, -at ihop

hopspara

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbank

spàrbaŋk ˋ-en, ˋ-a ˋ-ana

Sparbank

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbank

spàxsbàzk,-en;-a,-ana

spasbank

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbank, s.

spaobank, spaobanken,

spaobanka, spaobankana.

sparbank.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'parbössa

spàrbèsk-an; -o, -one

sparbössa

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbössa

spàrbö̀sk, -an, -o, -ono

sparbössa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbössnyckel

spårbössnyckel - en

nyckel till sparbössa

№ 8738 Gillakra, Ö. Göinge hd
G. Björstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark

spa̲k, -en, -a, -ana

spark

Gl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark, 1 en, -pl. = a, -na s =

= spark

spark

№ 464.

August Sandberg 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark, s.

Spaak,-en,O

spark

Kona ga mølkesena en spaak. Han hade faott spaaken o va nu aabesslöse.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark

spak ~ spä̲k -en ; -a, -ana

spark

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaka
v.

spa̲a̲ka

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka, v.

Spaaka,-de,-t

sparka

Mäana sto o spaakade i gålet fajämnan,
män da va ao ohyra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spàkka ; -ade ; -at

sparka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka ~ de ~ t sparka

~ r.
~

han ~ de nom i röven

sparka

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka v.

sparka opp
, sparka bakut'

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spàkte, -`ade, -at

sparka

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spàrka, -ade, -at

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spörka ~ sporka

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka v

spärka, -ade, -at

sparka

spärka ból (ovv)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörka ~ de ~ t sparka vb

han har blet ~ d af on

hast

sparka

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spɔ̀ɔ̀ka } spɔ̀ɔ̀kade, spɔ̀ɔ̀kat
spɔ̀ɔ̀rka } spɔ̀ɔ̀rkade, spɔ̀ɔ̀rkat

Sparka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka, v.

spöoka, spöokade, spöokad.

sparka.

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka av

spakta áu, -ada áu, -at áu

sparka av

han spakada áu sh

han ha spakat áu sh

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparpeng, s.

spaopräjng. spaopräjngen,

spaopräjngo. spaopräjngono.

span frenning.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak en 2a na

+ spar

sparre

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparre

spàrr`-en, `-a `-ana

Sparre

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparre

spàrr | -en, -a, -ana

sparre

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårk n spåra nd spaue s.

sparre

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparre, s -

sparre, sparren,

sparra, sparrarna.

sparre.

Takbjälke.

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sparrstuga

spårastuga -an; -o, -orna

ryggåsstuga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

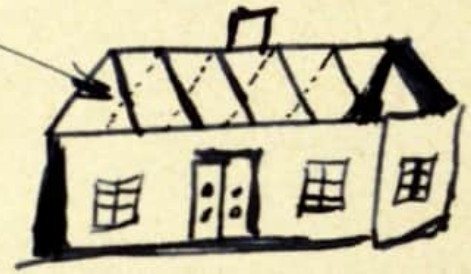
Gösta Siöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparrverk

spårväxk - et

spåravväxk - et



sparrverk i ett tak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparsam

sparsammo, sparsam, sparsaml.

sparsam, sparsammare, sparsammast.

sparsam.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sparsammer

Spaasamme,-mare,-mast

sparsam

Han hade vatt ba spaasamme o aktive.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv

spär, -en, -a -ana

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spare(e)

Spese spèse pl. spèra

spare.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparv, s.

sparr, sparren,

sparra, sparrarna.

sparf.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparr

-en

-a

sparv s.

sparv

№ 474, John Svensson 1926.

Fantast (c. Göinge) Y-L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv

spɛr -ɛn, -a, -ana

sparv

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparv s.

Spirr - a - en - ana

Sparv

(äv. om Spenslig person)

dai ente fö"
spirra o va
i tranedans

skole oin ente
tyra lötta sa'
meed som oin ticken spirr

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö. Göinge hd

Jonn Håkansson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaw

Spin Spea, ev. Spea.

I-s.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparv

sper -en, -a, -ana

sparv

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spär¹ spärn spära² na spaw s.

spaw

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Härdvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelen 2 a na spaw s.

spaw

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaw
s.

spɛ̀n. 'an

ha ska spɛ́n̲an i tr̲à̲ned à̲nsen
a jø̀ra ?

Talesätt.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv s.

sper, én, à, ana

jfr Sparvakyrkan

äld. även sperr

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< 2

spar

spere, -n s. = sparv.

sper

Kvist.

åsäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv

sper -en, -a -ana

sparv gråsparv

sf. Sparvtäcket (spèrazäked):
Råvninge

Sparvalyckan (spèralykan): Råvninge

5424. G. Sjöstedt 1944.

sf. Härstveda, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spar

spirr spär el. spär

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spar

spar, -en s. = sparv.

№ 467,

d. 1. Ø. Säving.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparv

sper -en -a -ana

sparv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl. -a

Aper. m. sparf.

Sparv

Strunhuer.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spu̲r̲ en ²a na

spar

sparo

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv

sper - en spèrk -ana

om skåden va nàsevïso mod
en spér, dáu kane da sàmlas
spèra i hòndrafál.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvhök

spàhög-en;-a'-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvhök, s.

Spaahög,-en,-a,-ana

sparvhök

Ja ha inte såitt nøøn spaahög pa menna ao,sa häa häicka vall inga spaahöga nu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvhök s

spärvhög -en, -a -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvhök s

spårhög-en, -a, -ana

Gyllenmyra
Skåne

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparvhök

spå̀ɔhö̀g-en ; -a-ana

sparvhök

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparvhök

spò̲rvhö̲g, -en; -a, -ana

sparvhök

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvavvurden a

spiravgam

smal omkinderna o ynklig flaxande hit o dit

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spasögon

spårygvan -en

spasögon, mörka glasögon

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spårögon

Spårjven - en

mörka glasögon

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spasmer, s.

spasm, spasmer.

—— ——

spasmen.

—

anteckningar.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatsera

spasérsa -ada -at

spatsera

pres. part. spasérandes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaséra, -, -d v = spatsera

№ 464.

Uby August Sandberg 1917. Ö. Säve.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatsera, v.

spasera, spaserade, spaserat

spatsera.

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spasérkäpp en spatserkäpp s.

promenadkäpp

№ 489.

N. Ltr. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spasérestok en ~a na

× spatsérstocke s.

promenadkäpp

№ 489.

N. Stra~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatt, s.

spall, spalleS.

—

—

spall.

hälla. (hos häst)

№1855:8 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spatt

spat

hästsjukdom, lidande i knäleden hos häst, uppkommer genom överansträngning av ledytorna (för stark belastning av dessa; medför ofta ändrad ställning av falang ledarna, fåtramprning o dyl. (då tröga främfa) vil ett slags kramp

sfr. vulby. Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatt s.

spat

= mästsjukdom inflammation i
mästens hasleb

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spat – spatt s.

do ~ ögan ha ~.

spatt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjisåk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spatthalt

spàthhàlto spàthàlta
spathalt pl. spàthàlta

om höst (hösten blir spatthalt på
gr. av. spatt. (se detta ord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spáthalt

a !

spatthalt a.

dan háistan æ gø ~

spatthalt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjeråsp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spatkmuta

spàtknùdh -an; -o. -ono

uppstår i samband med fel på den
stora ådran på insidan av hästens.
ben, hästen blir då halt, "spàthàlto"

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe v

spar, spàda, spart

gösa spe av

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe

spe ~ spaː

spe

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Specie

spéca

Specie daler

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spèe̊la, -en; -a -ana

spegel

den spèe̊len en spèe̊la
två spèe̊la

№ 3788: Glimåkra; Ö. Göinge hd.
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spā¹bel, -n; -²la, -na s. =spegel. (=äld.)

№ 467. d. 1. O. Säve

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel, s.

spe̲rla

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spa²jel

spe²ylen

spe²yla

spegel

spegkl

№ 474, John Svensson 1926.

Fatab (Ö. Göinge) / F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spæ̊le n spæ̊la na spegel s.

spegel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spêil ?

Spegel

spèeil, el. spèile, spèilen s. m.

Spegel

ja me spèilen sau ja kan

soi hadána ja á

Nr 4521 Örbered. Ö. Göinge hd

Margit Borna 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke m. pl.-a ~~spegel~~ -l.

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spēile, m. spegel

Spegel
2.
Strömbus

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel, s.

Speile,-n,-a,-ana

spegel

Knallen hade lait se te mä åin speile i råkåckostilen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå²el, -lem. pl. -a, -na s = spegel

= spegel.

№ 464. Asby

Sby August Sandberg 1917. S. Småland.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe2l

Spegel 1.

spegel

speiln, speila, -na

Brunkebergstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Spegel

Spegel
2.

-n,- ar,- ana

Spegel

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå²el n spå²la na spegel s.

spegel

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårl en ²a na spegel s.

spegel

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasselbr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel, s.

spejle, spejlen.

spejla, spejlana.

spegel.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegelblank

spàˀlablázko, spàˀlablazk

spegelblank

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegelblank

spejlablanko, spejlablank, spejlablajnt.

pl. spejlablanka.

spegelblank.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegeldörr s.

spejladöss, spejladöom,

spejladöra, spejladöranä.

spegeldörr.

fyllningsdörr.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegelglas, s.

spejlaglas, spejlaglaseð,

spejlaglas, spejlaglasen.

spegelglas.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla

spè:lla -'ade, -'at v.

spegla

hon a sau höjfærga sau hon

stáu i timavis a spè:la sæ

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla

spèrlfa, -ada, -at

spegla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla

Speila,-de,-t

spegla

Pina brute speila se i fönstet. Baoten speilade se i vannet i solsjinet

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla (se)

-da

-t

spegla vb

Spegla (sig

№ 474, John Svensson 1926.

Tailat (ö. Gömoge) J-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla. v.

spejla, spejlade, spejlad.

spegla.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Haggander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla sig

spàçla sh, `ada. sh
`at sh

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegle s

spègle, -en, -a -ana

spegel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K "spegel"

spèçelk -en -a -ana

spegel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Göran Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe2oa

-de

-t

klättra

x spelea 26

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) Z-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Speka

Spèga, ˙ade, ˙at

klättra upp åt väggarna, i Frād

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spreka v.

Spega

= Spratta

10740 s. 24

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Bernt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spega ~dh ~d × spela h

klättra

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hl H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe²ga, ade at

x Speka

hanem spe²ga i jò̲na o
grá̲vad na ha²le te bá̲net, sija
spéga han paat ma noben (:);
sya gaur han o la̲²d a pat,
na han vel ha at gjé̲́n.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Fyborna
carla Bengts

№ 459
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'spéka v

spèga àda spègat

spräta: jorden
även = klättra

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spèga, -ade, -at

spräcka el rafsa: ovanen (hönsen)
en vagn kan rafsa: pryden

.. spèga i lånet (Östra)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spèga, '-ade, '-at

klätta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spela

riva, krafsa

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge hd

Ök.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spelka, v.

spega, spegade, spegad, (t)

klättra.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spekase

spègarsta - en -a -ana

fara i väg (t.ex. hacka o plocka o sätta fart vid lukning, potatisplockning o dyl.)

prùchktpmon dá a spègara

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spelke

spege

=spelkeflaske)

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× speke

spege

spèga

spickeflàsk

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x speke

spege

spickeflesk

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spekeflesk

spègeflaisk - et s. n.

saltat (rökt) fläsk

va hàden spègeflaisk te kóilsmàd

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spekeflask

spègefläsk, -at

spickeflask

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekflask, s.

spregeflärk, spregeflärkad.

salt, rökt fläsk, som ätes "sprege". = "specken"

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekekow

spègekåår, -en, -a, -ana s. m.

rå, torkad kow, spickenkow

spègekåaven fau hàiga
i fjàstoinen òina ùga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spekekött

spègezød-et

spickekött

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Spekesill 2

spègesul - en

person som far i väg först. som gör före vid potatisplockning

dn spègesul ; da kala fólk ta spègesul må

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekesill

spegesill

Kristinge.

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekesill, s.

spegesäll, spegesällen.

spegesällo spegesällono.

salt säll som

ales "spege." = spicken.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekgalle

spegelill

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetákel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spektakel

spektåkel, -et

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetåkal - et

spektakel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

Spetackel,-let,-,-len

spektakel

Trøllkaan hade lackat bruna te se i en kammare,sa da ble åitt spetackel,na då hitte dåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektåkel, -kel, s. = spektakel.

№ 464.

fly. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetákel
'föreställning'

da a fatt spetákel = det är ju spek-
takel

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel, s.

spēlakel, spēlakkeled,

spēlakkel, spēlakkelen.

spektēakel.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektor s.

Se: inspektor

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant

spekulánt -en

spekulant

Gl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant, s.

spekkelänt, spekkelänten,

spekkelänto, spekkelänton.

spekkelant.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulera

spekelérpa, -ade, -at

spekulera (på), fundera (på)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulera,
v.

spekkelera, spekkeleråde, spekkeleråd.

spekkelera.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spekulerad

spekelérado, spekelérad

spekelérada (pl)

spekulerad
skälmaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulerad

spekkelenåd, spekkelerad, spekkelenåd.

spekkelatiw.

kneweg.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel

ett spel

dansa ett spel

dansa en dans

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel, s.

spel. spelad,

spel, spelen.

spel.

med sitt instrument.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela
v.

spèla, -ade, -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spela

Spela tosing

göra sig dum

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèlə -ade at

spela (om fjäder) avge det läte som utgör den mellersta delen av fjäderspelet (jfr läka o. sisa) häri ingå rol-aktiga ljud

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, ade, at spela. Spela

Flyttat
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèla, -ada, -at

spela

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèla, pret. -ade

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, vb

spèla

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela II

i överförd bem.:

do spelada kozkämes

Nr 8223 **Hjärsås Ö.Göinge hd**

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, v.

spela. spelade, spelat.

spela.

göra musik.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela in

mes. spelar ig

de e sa mèat som spelar ig.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela upp

spela ó̲p ; -ade ó̲p , -at ó̲p

spela upp (till dans)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelande.

spèlanes

i förb. spèlanes glåo

han va spèlanes glåo

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelandet(s) gra

spelanes

"nä" spelanes gren o Sme-

lanes mamm ..."

S. 35

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelare

spèlaska -an ; -a -ana

spelare, kortspelare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spéldosa

spèldåŋske`-an, `-o, `-ono

speldosa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelevink

spelavísk -en -a -ana

spefågel

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèleman -en, spèlmen -an

spelman

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèlemàn, -en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman pl. -män spelman.

Flyboda
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelemann s. = spelman. spelman

Kurol.
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelman

spèlemán -en; spèlemæn -en

spelman

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelemen

spelemän s. = spelman

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman, s.

spelemann, spelemannen,

spelemanna, spelemannana.

spelman.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spelmansskjul

spelmans-skjul, -et

skyddstak över spelmansplatsen vid en mindre oskyddad dansbana

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelmansstol

spèlemans-stól - en

stol som spelmannen satt på

(vid en mindre dansbana)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelorre

spèlorra -an, `-a, `-ana

spefågel

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelåra

-n

-a

Skåne

spelorre s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fartal (ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelverk

spèlavæ̀k - at

spelverk t. ex. väckarklocka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelverk

spèlerǣsk - at

spelverk (å väckarklocka)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spenat, s.

spenal, spenalen.

—— ——

spenal.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendera

spandérk, -ade, -at

spendera, bjuda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendera, v.

Spandera,-de,-t

spendera

I Nerary däa spandera då ølle,na da kåmme nøøn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendera, v.

spanndera spannderade spanndera

spendera.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendering

spandérang

å spelemannen fe spandérang = för så vitt spelemannen blev fylla på resan.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spendersammer

Spandersamme,O

spendersam

Vesst va kjäringna lide haagalen,män hon va ossao spandersam.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spenslig

spènslzgo, spènslzg,
spènslzga (pe)
spenslig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x speta 1

spèdə -an, -ər, -ono

strumpsticka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spita

spåda

se spjåka, s.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, s.

spela

sticka, även magen flicka

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe²da

-n

or.

speta

speta s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× speta

spēda, -n s:= stumpsticka

hosenspeda

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spöta

spèda, -an; -o, -one

strumpsticka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hl

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Speta v.

Speda

= Sticka

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe²da

speka

-n. -ər. -ənə.

sticka

Brunkebergs

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. N. 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spēda n spēdo ns speta s.

-ar

-ar

speta, skicka

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spets
s.

spèda pl. spèdo

smal trästicka.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spēda n spēdo no speta s.

sticka

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hätveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, s.

spedə, spedəm,

spedə, spedəmə.

spelə.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

xspeta 2

spèdka -an i -o, -ono

lång mager flicka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spets 5.

spädbarn - 0 - ono

sticka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speta

spèdə -`ena, -`a, -`ana s. f.
sticka

ja ha faut na spèdə i
fíjat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyeta

spèdk -'ena, -'a, -'ena s. f.
sticka

ja fek ena spède i næven

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekig

spèdiga adj.

ojämn, fullt med stickor.

man kan inta gau släpa
pau gålet fa da å sau
spèdet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes -en ; -a -ana

spets

dan jästes en vèga ma na knùda
òva jùsfòomens spes o ma at spíg
òanom (när man skulle stöpa ljus)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/pets s.

/pes

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets
s.

spɛs n. spes, -en, -a, -ana

spɛç. = gaulspets. (röste).

et tåg mɛna do ôp i spɛsana ma
gräustén

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes, -'en, -'a, -'ana d. u.

spets

ja brö'd a'u spé'sen pa'u

na'ulen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spœio, m. spelo.

Spels
Stromhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis ln ~a na (2) spets s.

spets

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjireås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spes, -ar, pl. -a, -as = spets.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes, -ar en s. = spets. (= arb.).

№ 467, L. l. P. Gäunge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spes

-en

2-a

spets

spets s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (c. Göinge) Y-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spes, -éen s. = spets. spets

Kuisl.

Ofôûye

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spets, -en

(udde, ände).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

spetsa, spetsen,

spetsa, spetsarna.

spets, spetsar.

(vinkade ellen kungörelade)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes, -en; -a, -ana

spets

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spes s. = spets.

spets

№ 471,

August Sandberg 1921.

Boken
Ågärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spets

spois s. = en sticka, varmed man
stack hål i halmen vid
takläggning. Genom
detta hål infördes sedan
vidjan, varmed halmen
band fast.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Östergötland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

spets, spetsen,

spetsa, spetsarna.

spets.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

spèsa, -ade, -at

spetsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

Spessa,-de,-t

spetsa

+/ = oanainnen

Klaona spessa inte nack pa oanainnen, sa hon ä onn o kräinga negana pao. Ja åndra hø du kan spessa pao?

+/ "oanänden"

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa v.

Spessa

= Spetsa

10740 s. 26

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

Spåissa,-de,-t v.

= splitsa

Kan du spåissa? fraode nabon me,na ja spåissade ihob tömmana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

spèsa -ada `at

spetsa

spèsa blåspénen

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

spèsa, ˗ada, ˗at

spetsa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge h l

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spetset

spèsedo spèsed spèset
pl. spèseda

spetsig

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spetshjort

spé'sjöot -en; -a, -ar

en hjortart (mögl. dovhjort)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

spèsrgo, spèsrg spèset (nd)

spèsrga (pe)

spetsig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

spéso

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe$\underline{\underline{ʃ}}$ə (spe$\underline{\underline{ʃ}}$ad) spetsig
-at

Spetsig

№ 474, John Svensson 1926.

Gårdat (V. Göinge) HL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spi²sldo, spi²sld spetsig a.

pl. spi²slda

spetsig

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig
a.

spèsedo el. spèsed

en lìdan spèsedo syl

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

spetsadɔ, spetsad, spetsad.

spetsig.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spetsiger

Spessige,-are,-ast

spetsig

Då därane klackena,såm ä spessig pa tåp-
pen,då ä då dyraste ao dåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsnosad

spe²s n̲o̲sad, adj: = spetsnosig.

ho̲se̲n e spes n̲o̲sad.

Kmsl.

Ölänge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelsrövad

spessrövad

magen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tre hårsta stods: ett stell
Den ene sket så det small!

Klas Ingesman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelt

spe'd -et, pl =
spelt

mit = fa'ŋrahu'set sto at spé'd
o pa dá'ŋ sà'tes jæ'rana (kärvarna).

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

sped, -et, pl =, -en

spett

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

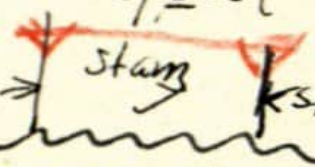
spett

spe̲d, -ét (Sv* uppståndare o. hoppa)

i förb. hoppa spé̲d = hoppa över hinder

hinderhopp över en stång

som ligger på två stå̀nga, som planteras i jorden



№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

Spett

sped, n.

tu sped, try sped au hau

skaep.

Ströhmer
(Jönköpingsmål)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spond. — et. — , — en spett s.

spets

№ 544

Orsa
Ö. Göinge

S. D. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

spel

'Gjarnspett'

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett, s.

spedd, spedded,

spedd, spedden.

spett.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sped
_at
pl = s

spett s.

spēn

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (ö. Gästrike) J-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett
s.

sped. -et, m. = -en.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

sped, -ét, pl =, -én

spett

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spèdekåga

Nr 3738 Glimåkra; Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spèdekåga pl. -o.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spädalägga, -n. s. = spettkaka.

Kvist.

Ajöng

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spèdekåga 14. -0

kon beuta båga spèdekågo.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka s

spèdakàga 'o'ow

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkakerulle
s.

spèdekagerùle -en, -a, -ana

trå'vals, trå'cylinder varpå spettkaken bakades.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaksknubb

spèdakageknåb

spettkaksrulle

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spēderve. Spet-ved

ved bestående av
avsågade brädkanter

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spicke

spèga

spicke

rega spèga = råka utan eld.

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spicke

spège

a:da spège

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~spette~~
spicke
s. (?)

spègh
orokat (om sill, fläsk)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spicke

spèga

spicke

äta spicke

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe(c)a fläsk

spickeefläsk

-at

Spicke-fläsk

№ 474, John Svensson 1926.

Tälby (Ö. Göinge) J. Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spickefläsk s

spägafläsk, -at

saltat eller rökt o. Farkat fläsk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spickefläsk s

spegefläsk -et

saltat el rökt, okokat fläsk

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
spegelflæsk hd

spickeflăsk s.

spickeflask,
rökt flask

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasslaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spickeflask

spègeflask - at

kokt flask

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spickeflask

spègeflask, -et

spicket flask

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spickesill s

spègasil (koll) pl = ?

spicken sill

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spègesèl. – en. spickesill s.

spickesill

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Asby Östergötland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
spegelsill en

spickesill s.

spickesill

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spejsill — en spidssill

Spicke-sill

№ 474, John Svensson 1926.

Tånlat (ö. Göinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spickesill

spègasil -en

spicken sill

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spigubbe s

spìgåbrn bf.

kyrkovaktmästare

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik s.

spíg, -et; pl=

...et spíg i ämnet (på stav)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik s.

spig, -at; pl -

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spik

spɛ̄g -ét, pl =

spik

vègen fàstas mæ na knùda

ɔ̀nɛ jùsfɔ̀omens spɛ̄s ɔ mæ ɛt

spɛ́g ɔ̀anom.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig -at pl = -en

spik

da spigen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spɨg, -ät s. n.

spik

tàvlena hǽɨja paŋ oɨt-

spɨ́g

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik, s.

Spig,-et,-,-en

spik

Då jävlana måtte aida spig,sa Jösse Nering åm tagtäckarna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃpik
s.

ʃpig, neutr.

i sèbhólt daga jøra do ju
ʃpíg i fèra han ha dievad
óp -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spräg. / et. — . / en spike s.

spik

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S.N. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spig, -ed, pl. -, -en s. =spik.

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Osby G:n Gärum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, -et, pl = -en

spik

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, -et s. = spik. (=ärb.).

:

№ 467, L-l. B.² Jämtsk.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spoila, s.

spig

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

41

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, s. = spik.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spel
Slet

spik s.

dl = s.

spik

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlaf (ö. Göinge) J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik, s.

spräg, spräged,

spräg, spräger.

spräk.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik. II.

da blev min spig = det blir en spik i min likkista.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, -ed, -, -en s. spik.

Kurl. Hg Sn.

Öfoing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, n.

pl. spig, -ar.

Nr 7713 Knislinge Ö.G. Ingelstad

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika
v.

spiga, -ade, -at

pres. m. spiga

hää spiga do bääda övanpå

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spi:gk, -ade, -at

spika

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spika v.

Spiga

= Spika

10740 s. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika v.

spigat (sup.)

spikat

s. 29

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika, v.

Spiga,-de,-t

spika

Faa spigade då åpp kallsjinnen te tarres pa na väigg.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiga², f -dɛ, -t v. -spika.
-², -d
p. pa. spigar.

snekaren lad o spiga vad taget.

Kuisl.
Öfö[illegible]

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spi²ja

– du

– t

spika

spikar vb

№ 474, John Svensson 1926.

Fårö (ö. Gotl.) Z. 88.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spiga² v. = spika.

snekaren spiga ihop da.

Broby Sn
Ö Göinge

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spìga, -ada, -at

spika

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika ihop

spigga rhöb, -ada rhöb, -at rhöb

spika ihop, hopspika

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ spika på v

spega päe, ta päe-at päe
spika fast (plakor på tröskor)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika på

spigga på, -ade på, at på

spika på (en "puta" på en

träsko (öretäcke)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika upp

spr̃ga óp, -ade óp, -at óp

spika upp (t. ex. ett anslag;
en fågelbur; ett fönster)
o.s.v.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikborr s

spigbo̲o̲, -ot, pl =

litet borr, ej så stort som en navare

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikbom, s.

spiglōō, spiglōōd.

spiglōō, spiglōōn.

spikleorr.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhuvud

spi:ghu:dk -et, pl = -en

spikhuvud

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spìghùdə -et, pl =

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhuvud

spìghnidə -at ; pl =, `-ən

spikhuvud

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhuvud, s.

spigkreede, spigkreeded,

spigkreede, spigkreeden.

spikkreefreed.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhål

spìghål-et ; pl = ˋ-en

spikhål (uttalet "spìgahål" kan även förekomma)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhål, s.

spiglhol, spiglholed,

spiglhol, spiglholen.

spikhål.

№1855:8 Ö.Bröby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhammare,
s.

spigghamn mare, spigghamn marem,

spigghamn mara, spigghamn marama.

spikhamn mare.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikkläda

spi`gläudk `-an; `-o `-ono

spikkläde

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiksmed

spigsmè -n

spiksmed

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiksmed, s.

spiksmed, spiksmeden.

spiksmeds, spiksmedens.

spiksmed.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiksmed

spìgsmè-n

spiksmed

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikesmedja, s.

spiegsmeg. spiegsmegn.

spiegsmego. spiegsmegono.

spiksmedja.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikända

spìgǎnka -an ; -a, -ana

spikända

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spilla

spìla, spìlde, spilt

spilla (ut något t. ex. en vätska)

han spílo pau se

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla 2

spìla, spìlda, spilt

förspilla

han ha spilt sm Gål

han a spíldo

han spìlda sm Gål = han soo bót av (själen)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla 3

i förb. spìla lâjnt = dràda =
spilla i bader

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla v.

spìla, spìlda spult

spilla (typ) upt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla, v.

spilla, spillde, spillt.

spilla

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spilla

spìla, spìlde, spilt

spilla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla, vb

spila, spilde,

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spɨ²la spɨ²lde spɨlt spilla

pres. sg. spɨ²la

acta de ran dɨ ɨnte spɨ²la

ja spɨ²la ɨnte nɔd

Flyborg

(Carla Bergfa)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spila, -dde, -t v. = spilla. spilla

pian spilder melken på golvet.

Kurir.
Öfäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla

spēla v. = spilla.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Malmö Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilkråka

spilkrånga -an -o - oro

kallades dock mestadels vändakäna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilkraage, f. Spillkråka

hon skrægår o skrægår olt e ena
rø
naar hon vøpnta røen saa
skrægår hon øla ø fart.

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spillkråka, s.

Spillkraoge,-na,-,-ana

spillkråka

Na spillkraogena ia,da betya jäana tarre-
väa,ha ja lait mäake te.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spillkråka s

spillkrånga, -an

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
spilkråoga n spillkråka s.

spillkråka

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hackspett

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd spillon

Barbro Norling 1980

speglen

gula bär som liknade
tersen o kruegen; söta
i smaken

Torsten i Rolstorp

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spill råg s

spillerug, -en

säg spiud av årets skörd, bl.
a. när man kår in säden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spillsäd, s.

spillerå spillerån

—— ——

spillsäd.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spillvatten.
s.

spillevann, spillevannet.

— —

spillvatten.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hargander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla

spelt -en spilla -ono

även neutr. form spiltaf anträffas

hästaspelten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta n spilto nd spilta s.

spilta

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästved

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta, s.

spiellēa, spiellēan,

spiellēo, spiellēono.

spiellēa. (i mänēstaal)

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spillbalk, s.

spĕllĕbalk, spĕllĕbalken,

spĕllĕbalka, spĕllĕbalkana.

spĕllbalk.

(skiljebalk emellan hästspĕllen)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiltgolv. s.

spilltegol, spilltegoled,

spilltegol, spilltegolen.

spiltgolf.

golf i hästspiltta.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spindelklocka

spindelklåda -an -o-or
äldre typ av ficker, spindelur

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spingel sticka s

spinglestöka : ena : o : ono

för tråsticka (spinde), som man
använder, när man gör upp eld

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spiringla v.

Spiringla

= Spränta

10740 S. 23

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spingla

spìngla, -ade, -at

klyva stickor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränglertyg, — t × springletyg s.

stickor att tända i spisen med

№ 544

Orsa

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spink

spɔŋk, -en

spinkig person

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spink, s.

spinka, spinkan,

spinkar, spinkarna.

Tråplisa.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka

spìzkk, `-ade, `-at

klyva (något) i små delar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka, v.

spinka, spinkade, spinkat.

sönderdela vedträn till
"spinken" eller "sticken".

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinkande

spìnkane
förstärkande adv. på -ane
dan æ spìnkane nyo

den är helt och hållet ny, alldeles ny

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinkandes

spinkannes ny

splitter ny

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spinket

spìzkedo, spìzked,

spìzkeda (pl)

spinkig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spinket

spìnkedo, pl. spìnkedo

spinkig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinkig

spinkedo, spinked, spinked,

spinked, spinkedane, spinkedast.

spinkig

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spi²na spant² } spån²et spinna

spinor² spån² spin!

~

spinna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spinna spann spunnet
spunt

na han (spinnegärnen - kornknarren)
spann långa tåg (knarrade) så blé da
lång o brå ljud (lin) om då blé stäkeda
tåg blé hón stäkedo o dåligo.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, v.

spinna, spann

spinn, impor.

spönna, kond.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spina spant spaent spinna

prespina spinna

Carla Bengts
Flyarp.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spina span spänd spinna

spänd

spinna

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, spann, spunnit

Spinna

↓ spant

äldre spont spinna

Brunkebo stop

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spinna

spinna . spant
pl. spänna spànat

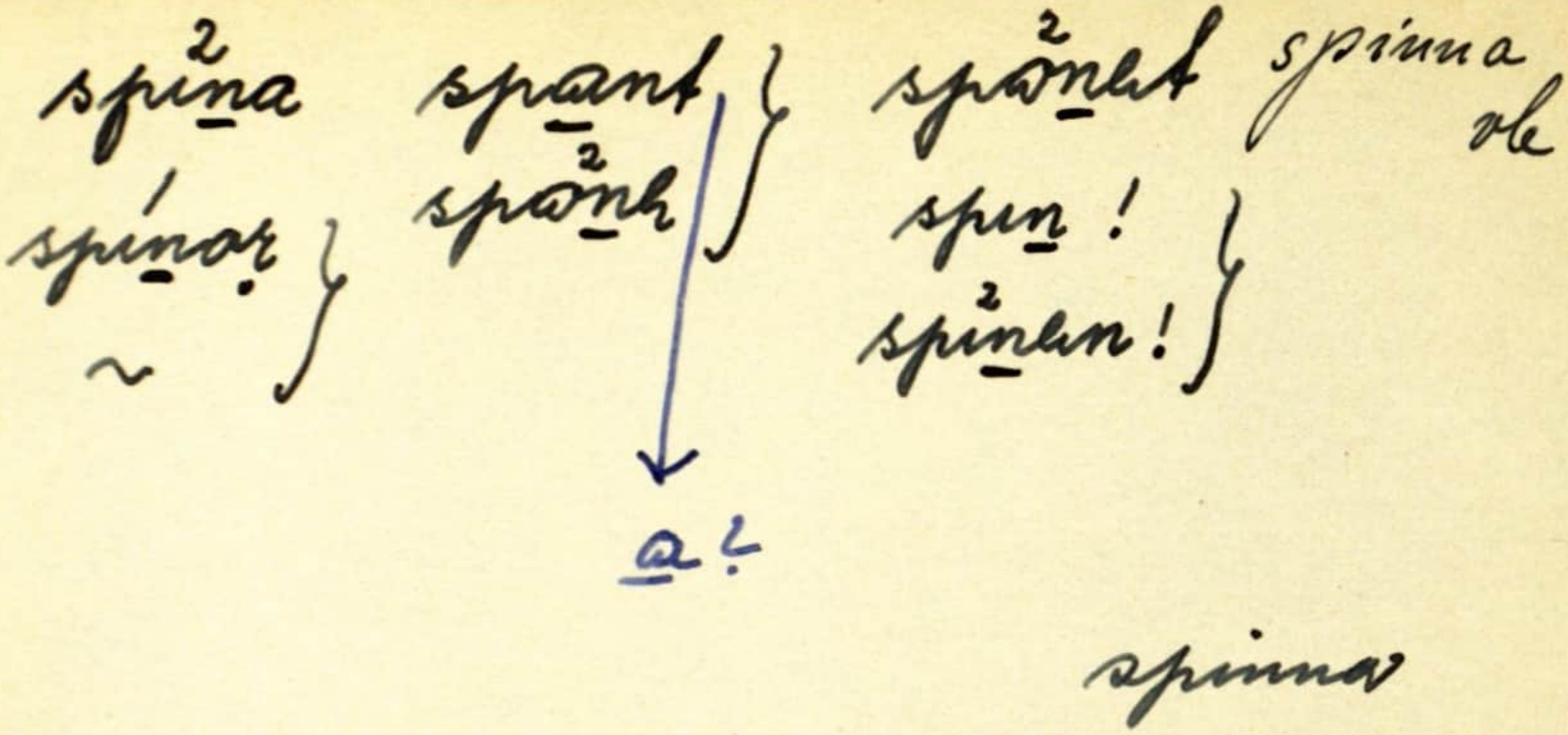
spinna

da spànne

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiina
v.

spìjna

pret.

pl. spòna

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spi²na spa²n spö²nd spinna
                        ole

spí¹nor pl. spö²nh

pl. ~

put. spa²nt 1-s

spinna

№ 489.

Kvänge O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna v.

spinna

spann (spant) pl. spunna)

spunnet

spinna

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåt (ö. Göinge) J-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spina

spina v. = spinna

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna v.

spìnna spant spànet

spinna (om det mjukaste kåte c
kalt avges när han är beläten

Kátan spínno, na hàn
ce gòo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spinna, spann, v. = spinna

Kvist.
Ofärg

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna
v.

spìna, pret. tg. spant *)

sup. spånat

*) spant i nivellerat mål; i genuint mål end. t.s. är pret. spant.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, v.

spinna. spann, spunnen.

spinna.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna v.

spìnna, spannt, spànat
spànna

-spinna (garn)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna v

spinna, spann, spunnit
spunnen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spinnesa

spinnesk, -an, -o, -ono

spinnerska

Gl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnkäring, s.

spinneljäring, spinneljäringen,

spinneljäringa, spinneljäringarna.

spinngeemma.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spinnråok -'en; -'a, -'ana

spinnrock

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrocke s.

Se spännrocke s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnerska s. = spinnrock

Kvist.
Östergötl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spinnrok, -en

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock s.

spinnerääk ~ en; ~ a, ana (ä)
spinnerääk ~ en (ö)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock s

spinnarå̲k, -en, -a, -ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock, s.

spinnerokk, spinnerokken,

spinnerokka, spinnerokkana

spinnrock.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spìjnnràk , pl. -a

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrocksten

spinnrockaten, -en

ten i spinnrock

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spinnrock ten s

spinnrockaten -en

smal stång av metall (för spinnrock), sitter på spinnrock

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrocksten

spinnarackatajn, -en, -a, -arna

spinnrocksten

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spión

spíön, -ön, pl. -íör, -na s. = spion.

№ 464.

Akv/

Sbg.

August Sandberg 1917. O. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spir s

spjo -óna

tyrkospira

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spie

Spie,-na,-,-rana

spira på kyrktorn

Kasset,såm sede oast pa spiena,ska va sjäinkt ao åin vise auditöa Lindäll, såm arrenderade Äddemaa,na då bude kjöakena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spira

spirpa, -ade, -at

spira (upp) växa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spira

spirke -an, -o, -ono

gran eller tallspira (användes till master)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spirkål

Spírkaul - en

grönkål (en kål, som spirar upp på

våren)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† spirla

spiolfa, -ade, -at

spira (upp)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spirlig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Spirli

liten, klen; ex. oss potatis

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spirling s

spiolzy -en

något litet spisande

ät tilling

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spirlånga

spiólangr -an

fisk som användes vid julriten

(lutfisk)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~sparv~~ spirv s.

spe'r-en'-a'-ana

jfr gråsparv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spirv s.

sper (-)

sper, en, a, ana

jfr gulsparv
gråsparv

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spirv

bst. pl. sperranna

(sparana)

se sad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spirv vurden a

spèŗavåøn

snal om kindena • flaxar
tit • åt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis s

spis'en; i a'ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis
s.

spis pl. -a

järnspis. kökspis. Nyare ord o begrepp.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis
s.

spe̊is. -an

köksspis m. f. 1887

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis, s.

spis, spisen,

spisa, spisana.

spis

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spisarõr

spɛ̀ːsarɑ̀ːɑ̀ːn, -t, -, -n s. n.
spisrõr

dɔ̀ːʉ ha val ìnte glömt a
swæ̀ːɑ̀ːta spɛ̀ːsa rɑ̀ːɑ̀ːn te jɔ̀ːʉl.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 spiskåmark n

spiskammare

skaffari

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiskammare

spìskámare, best. f. spìskáman

förvaringsrum för dagliga matvaror, skafferi.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelning
s.

spisning, -en

mathållning, inackorderingsrörelse.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spissrå, s.

spissrå. spissråm.

spissråo. spissråomo.

spissrå.

№1855:8 Ö.Broby, Ö:Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund